



Biennial Report 2022-24

雙年報



Vision

• To become a prominent private university of international standing recognised for its contribution towards quality higher education and service to the community through the advancement and application of knowledge.

Missions

- To nurture students with the aspiration for continuous self-improvement, life-long learning, a positive attitude towards life and a strong sense of moral responsibility;
- To inculcate in our students academic knowledge, professional skills, all-round competencies and work ethics to meet the needs of the community;
- To advance human knowledge through excellence in research and application; and
- To work in partnership with the community in furtherance of education, research and knowledge for the betterment of humankind.

願景

• 成為一所以優質高等教育而享譽國際的私立大學;並透過先進而實用的知識,服務社會。

使命

- 培養學生自強不息的精神、終身學習的能力、積極的人生態度與秉持高尚的道德 操守。
- 培育兼具學術知識、專業技能、多才多藝、職業操守的學生, 以切合社會需要。
- 通過卓越的研究和實踐,促進人類知識的進步。
- 與社會各界攜手合作,促進教育、研究和知識的發展,以造福人類。

Cognitio et Integritas









Council Chairman's Overview 校務委員會主席前言

6 Report from the Interim President 署理校長報告

10 Governance and Administration 學院管治及行政

14 Highlights of the Year 大事回顧

34 Awards and Recognition 獎項及嘉許

43 Teaching and Learning 教與學

Seminars and Lectures 研討會及講座 Field Trips and Visits 考察及參觀 Community Outreach 社區外展

66 List of Approved Programme Areas as Accredited by HKCAAVQ 已通過評審局學科範圍名單

67 List of External Examiners and External Advisors 校外評審員與校外顧問名單

75 Research and Projects 研究與項目

80 Partnership and Collaboration 夥伴關係與合作

82 Graduates' Sharing 畢業生分享

91 Finance Overview 財務概況



Board Chairman's Foreword

校董會主席序言

The 2022/23 and 2023/24 academic years were a time of steady progress and focused effort for the College. In September 2023, a Management Planning Retreat was held under the theme 'The Way ahead – A new Strategic Plan!'. More than 50 participants – including members of the Board of Governors and College Council, senior and middle management, Faculty Deans, Academic Department Heads, Programme Leaders and Administrative Heads – gathered to exchange ideas and shape the *Strategic Plan 2024-2029*. After meetings and sessions were held for sharing and consultation, the *Strategic Plan* was finalised and approved by both the Board of Governors and the College Council. The new *Strategic Plan* reflects our College's passion and wisdom, and sows the seeds for future growth.

Since its founding as Chu Hai University in Guangzhou in 1947, the College has undergone many transitions – from the bank of the Pearl River to the shore of Hong Kong, from Mong Kok to Tsuen Wan, and finally settling in Tuen Mun. In December 2022, the Education Bureau approved the renaming of the College to include 'Hong Kong', officially recognising us as Hong Kong Chu Hai College. This affirmed our position of 'Grounded in Hong Kong, Backed by the Motherland, Connected to Greater China, Embracing the World'. Behind this change lies not only a rich history and a deep sense of mission, but also a firm commitment to the future.

No matter how the times may change, the College has always stayed true to its core mission - nurturing people. Over the past 77 years, every step forward the College has taken, including the steady growth in student number, has relied on the dedication of our staff. Long-serving colleagues are like deep-rooted trees, serenely nourishing the College, while newer members are like fresh leaves, full of energy and drive. I would also like to thank our Interim President Ms. ZHANG Jane for leading the College, and all our staff for their united efforts. It is this sense of shouldering responsibility and passion that has laid a solid foundation for the steady development and long-term success of the College. Generations of students have passed through our doors and gone on to contribute to society across Hong Kong, the Mainland and overseas. Many alumni have also chosen to give back, supporting the College and helping for the next generation. I extend my heartfelt thanks to the alumni and all who have continued to support our Missions of advancing education, research and knowledge, and nurturing the talent for the needs of the society.

Our Governors and College Council members lead by example, actively reciprocating and serving Hong Kong and the nation, earning recognition and awards from the HKSAR Government. In July 2024, the College hosted a special celebration to honour those recognised in the year's Honours List. They included our Vice-Chairmen of Board of Governors, Prof. LEE Chack Fan, GBM, GBS, SBS, JP and Mr. LAM Shu Chit, GBM, GBS, SBS, who received the Grand Bauhinia Medal, the highest honour. Our benefactor Mr. Robert NG Chee Siong, GBS, who is the father of Mr. Alexander NG Win Yew, a member of our Board, received the Gold Bauhinia

Star. Other supporters of the College, Dr. TAN Siu Lin, GBS and Prof. CHAN Ching Chuen, GBS, also received the Gold Bauhinia Star. Their achievements inspired all of our staff to continue serving society, contributing to Hong Kong and our country. Our development would not have been possible without the long-term guidance and support of members of our Board of Governors and College Council as well as many distinguished individuals. I am deeply grateful for their contributions.

In keeping with the times, the College has been proactively supporting the national Belt and Road Initiative. Since the establishment of the One Belt and One Road Research Institute in 2017, the College has continuously promoted interdisciplinary academic research and engaged in scholarly exploration related to the Initiative. In 2023, to mark the 10th anniversary of the Initiative, the Institute was upgraded to academic Faculty level and renamed as 'Ng Teng Fong • Sino Group Belt and Road Research Institute', with the aim of nurturing a new generation of academic and research experts in this field. Looking ahead, the College will continue to seize opportunities arising from the development of the Greater Bay Area and the Belt and Road Initiative, and remain committed to cultivating talents with global vision and crosscultural competence who are adept at bridging China and the world, thereby making greater contributions to society, the nation and the world.

At the same time, the College has actively promoted national security education, striving to enhance students' understanding of national affairs, strengthen their sense of national identity and foster belonging and patriotism. During the reporting period, the graduation ceremony for the second cohort of the Recognised National Security Education Instructor Training Programme was held in the College campus. The event was officiated by the Chief Executive of the HKSAR, Mr. John LEE.

The aspiration for reverting to university title is a shared and unwavering goal for all members of Hong Kong Chu Hai College. This is not merely an elevation of institutional standing but also an extension and fulfillment of our Vision and Missions. Every time I stroll across the campus and see the cassia tree gracefully blooming through the changing seasons, I am filled with a deep sense of respect. The cassia tree has grown in harmony with the College, bearing witness to our achievements in nurturing students and the vitality of campus life. Looking ahead, I am devoted to advancing together with the entire College community, uniting our efforts and striving forward with our goals, as we move together toward the bright future as a recognised university.

Mr. LAM Kwong Siu, GBS, SBS Chairman, Board of Governors 2022/23 及 2023/24 學年,是學院務實前行、精耕 細作的時期。2023 年 9 月,學院以「蘭馨蕙馥, 帆啟篷張」為主題,舉辦「學院領導規劃交流會」, 校董、校委、高層領導、中層管理、分科院長、系主 任、課程組長及行政部門主管齊聚共 50 多人,為《學 院戰略計劃 2024-2029》集思廣益。交流會後的日子, 經多次討論交流,並經校董會及校務委員會審議通過, 戰略計劃順利完成。靜水深流,春山吐翠,這份戰略 計劃凝聚了學院同仁的熱忱與智慧,為學院未來的發 展播下了茁壯的種子。

自 1947 年珠海大學創立廣州以來,經歷多次遷徙,從 珠江之畔至香江之濱,由旺角至荃灣,最終落戶屯門, 紮根香港。2022 年 12 月,教育局批准學院更名,於「珠 海學院」前冠以「香港」二字,進一步彰顯了學院「立 足香港、背靠祖國、連接大中華、面向全世界」的辦學 定位,亦標誌著學院發展邁向新里程。更名的背後,是 歷史的積澱與使命的傳承,更是面對未來的堅定承諾。

同時, 學院的校董和校委身體力行,積極回饋社會,對國家及香港作出貢獻,並得到了香港特區政府的表彰和認可。2024 年 7 月,學院特別舉辦「恭賀 2024 榮譽授勳校董及支持賢達祝賀會」,慶賀校董會副主席李焯芬教授, GBM, GBS, SBS, JP 及林樹哲先生, GBM, GBS, SBS 榮獲最高榮譽之大紫荊勳章,學院校董黃永耀先生之尊翁黃志祥先生, GBS、也是學院的捐助者,榮獲金紫荊星章。除此之外,學院的支持者陳守仁博士, GBS 和陳清泉教授, GBS 亦獲得了金紫荊星章的殊榮。以上各位的努力成果,激勵著學院同仁



以他們作為學習楷模,繼續服務社會,回報香港, 貢獻國家。學院的長足發展,離不開校董、校委及 各界賢達長期以來的寶貴指導與支持,讓奉獻精神 得以弘揚。我謹向各校董、校委及所有支持學院發 展的賢達致以由衷感恩。

此外,學院與時俱進,積極響應國家倡議的「一帶一路」發展策略。自 2017 年設立「一帶一路研究所」以來,學院持續推動跨學科學術研究,積極參與「一帶一路」倡議相關領域的學術探索。2023 年,適逢「一帶一路」倡議十周年,學院將研究所升格為研究院,命名為「黃廷方·信和一帶一路研究院」,更有效培育相關領域的學術與研究人士。未來,學院將繼續把握粵港澳大灣區及「一帶一路」發展契機,致力培養具國際視野、融通中外的優秀人才,為社會、國家及世界作出更大貢獻。

同時,學院亦積極推動國家安全教育,致力提升學生的國家觀念、增強家國情懷、民族感情與國民身份認同。期內,國家安全教育中心第二期國家安全教育認可導師資格課程畢業典禮假學院舉行,香港特別行政區行政長官李家超先生親臨主禮及指導。

「正名大學」是香港珠海學院全體同仁矢志以赴的 共同夙願。這不僅是辦學級別的提升,更是願景與 使命的延展與實踐。每當我徜徉於校園平台,凝望 「節果決明」樹於四時更迭中安靜綻放,心中總油 然而生敬意。「節果決明」樹與學院共長,見證了 收生成果豐碩,學子雲集,校園充滿生氣。展望未 來,我將繼續與學院上下,凝聚眾志,同心協力, 篤行致遠,攜手迎接正名大學的燦爛花季。

校董會主席 **林廣兆先生, GBS, SBS**

Council Chairman's Overview

校務委員會主席前言

n response to the HKSAR Government's proposed amendments to the Post-Secondary Colleges Ordinance (Cap. 320), the College continued to take on its transitional governance arrangement during the 2022-23 and 2023-24 academic years, in which the Board of Governors and the College Council held joint meetings to streamline decision-making, ensuring a smooth and orderly transition to the new governance structure under the amendments to take effect in the near future. Over the five academic years from 2019 to 2024, the College implemented the enhanced governance structure. In 2020, the Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications (HKCAAVQ) approved the proposed enhanced governance structure of the College, further strengthening the College's commitment to its Vision and Missions.

The College has moved forward with the five Strategic Focus Areas outlined in its *Strategic Plan 2019-2024*:

- In the area of academic development, the College introduced minor programmes and the general education framework to enhance curriculum flexibility. These changes strengthened professional education and ensured continued recognition from professional bodies. New programme development proposals were submitted by the senior management to the University Development Committee, which were then considered for approval by the Board of Governors and College Council. To meet growing societal needs, the number of postgraduate programmes increased to 16, arriving in a substantial rise in total student enrolment. After the pandemic, the College fully rolled out a blended teaching and learning platform in the system.
- In terms of student development, thanks to pandemic relaxation, the College was able to expand student exchange and collaboration memoranda and agreements with other institutions from the 2022-23 academic year, giving students wider international exposure. Students' learning experiences were enriched and their understanding of communities were deepened through various community service projects.
- In the area of research, the College steadily increased research resources for academic staff between 2019 and 2024. During this period, academic staff of the College successfully secured research grants through the Faculty Development Scheme and Inter-Institutional Development Scheme of the Research Grants Council, as well as Research Matching Grant Scheme of the University Grants Committee.
- In terms of resources, the College managed to increase overall efficiency and optimisation of facility usage after a capacity analysis of usable floor area and space assignment. There was also expanded outdoor space and upgraded existing facilities. Examples included a College history gallery, a fitness room, outdoor gathering areas, as well as more classrooms, computer rooms and laboratories.

 In the area of academic quality assurance, there have been regular reviews and revisions of the Academic Quality Manual. The senior management has been regularly reporting the status of academic quality assurance including student and graduate survey results to the governing bodies.

In addition, between 2019 and 2024, the senior management of the College reported annually to the Board of Governors and College Council on key performance indicators (KPIs) data with analysis, covering 28 quantitative KPIs which were developed in line with the five Strategic Focus Areas set out in the College's Strategic Plan 2019-2024, approved by the HKCAAVQ. The HKCAAVQ reviewed the College's data with the measurement methods and timelines of the 28 quantitative KPI for 2019/20 and 2020/21 academic years, and found the KPI results satisfactory and requirements by the HKCAAVQ were fulfilled. Furthermore, the senior management submitted a new set of 37 quantitative KPIs according to the Strategic Areas of the new Strategic Plan 2024-2029 of the College approved the Board of Governors and College Council.

Progress was also made in risk management. The College's Risk Register previously established encompassed six key areas: academic, operational, financial, strategic, reputational and compliance. With the Risk Register fully in place, regular risk assessments were conducted and quarterly reports were submitted to the governing bodies. This systematic approach enabled the College to proactively identify and address emerging risks and implement effective mitigation measures. The College remained committed to cultivating a robust risk management culture, enabling agile responses to ongoing external challenges and supporting steady development.

The College's achievements to date are clear testament to the collective efforts by all members of the College. On behalf of the College Council, I wish to extend my sincere gratitude to the Board of Governors for their guidance, and to all academic and non-academic staff members of the College for their hard work and dedication. Looking ahead, the College will continue to uphold unity embracing the *Chu Hai spirit*, taking confident steps towards attaining the university title, as eloquently expressed in our College Anthem:

"Chu Hai's halls rise, a noble university grand, Fostering talent, nurturing every hand. Showers of wisdom, like rain vast and strong, Our spirit endures, united and long." (translated)

Prof. Lap-Chee TSUI, GBM, GBS, JP Chairman, College Council 應香港特區政府修訂《專上學院條例》(第320章)的建議,學院於2022-23及2023-24學年仍繼續採取管治架構之過渡安排,並實施校董會與校務委員會聯合召開會議,促進有效決策協調。該安排在期內持續落實,待條例修訂生效後,學院的管治架構便能穩健有序地根據修訂的《專上學院條例》順利銜接。同時,學院在2019-2024五個學年間,實行優化管治架構,2020年得香港學術及職業資歷評審局認可學院的優化建議,堅實鞏固了學院願景及使命的實踐。

學院依據其《戰略計劃 2019-2024》,在五個戰略重 點範疇落實:

- 學院為提升學術環境之課程靈活性,推出了副修課程及通用課程結構。此等變革不但強化了專業教育,亦確保學院持續獲得專業協會的認可。學院管理層已向大學發展委員會提交新課程發展建議,並由校董會及校務委員會審議通過。為應對日益增長的社會需求,學院的研究院課程已增至16個,學生總數亦因此顯著上升。疫情過後,學院已全面推行混合式教學平台。
- 學院隨著疫情放緩,自 2022-23 學年起,在學生發展方面,擴展了與其他院校的學生交換及合作備忘錄與協議,為學生提供了更廣闊的國際視野。透過各項社區服務項目,豐富了學生的學習體驗,亦加深了他們對社區的認識。
- 研究方面,學院從2019年到2024年間,穩步為教學人員增加研究資源。期內,學院教職員成功獲得研究資助局之「教員發展計劃」及「跨院校發展計劃」,以及大學教育資助委員會之「研究配對補助金計劃」的研究資助。
- 學院在資源支持方面,根據可用樓面面積進行了容量分析,並檢視了空間使用情況,旨在提升設施的整體效率和優化使用。學院已擴建戶外空間並升級現有設施,例如校史廊、健身室、戶外休憩空間,以及增設更多課室、電腦室和實驗室。
- 學院在學術質素保證方面,定期審視及修訂《學術質素手冊》。學院管理層一直定期向管治機構匯報學術質素保證的狀況,包括學生及畢業生問卷調查的結果。



此外,於 2019-2024 期間,學院管理層每學年均匯報校董會及校務委員會其「關鍵」績效指標(KPI)數據及分析,其中包括評審局認可之學院《戰略計劃 2019-2024》五個重點範疇下的 28個「定量績效指標」。評審局對學院 2019/20 及2020/21 學年的 28個績效指標數據之量度方法與達成之目標,均表示滿意,並符合評審局的要求。隨著《戰略計劃 2019-2024》達成,因應學院的發展,管治層審核並接受管理層提交的下一份《戰略計劃 2024-2029》,同時亦同意新一套 37 個未來五年的定量績效指標。

學院在風險管理方面的工作亦提升推進。學院早前制訂的風險登記冊涵蓋學術、運營、財務、策略、聲譽及合規六大範疇。隨著風險登記冊全面投入運作,學院持續進行定期風險評估,管理層按季度向管治層提交報告。透過此系統化的風險管理流程,學院能夠及早識別並主動應對潛在風險,並制訂有效的緩解措施。學院將繼續優化及鞏固風險管理文化,應對不斷變化的外部挑戰,確保學院穩健發展。

學院迄今所取得的成就,全賴學院上下的共同努力。本人謹代表校務委員會,衷心感謝校董會的指導,並向全體教職員的辛勤付出與貢獻致以謝意。展望未來,學院將繼續秉持團結的珠海精神,致力向正名大學的目標邁進堅實的大步,宛如《珠海校歌》:「珠海興庠;蔚成大學…培英育秀,化雨汪洋。…吾校精神永同方。」

校務委員會主席 **徐立之教授, GBM, GBS, JP**

Report from the Interim President

署理校長報告

he 2022/23 and 2023/24 academic years represent two transformative periods for Hong Kong Chu Hai College ('the College') as we moved forward in pursuit of our Missions and achieved new milestones. With the pandemic subsiding, the College deftly adapted to a new normal integrating online and face-to-face teaching and learning enhancing educational quality, and remained steadfast in its Vision of establishing itself as a private university of international standing. The return to full campus life sparked renewed vibrancy; extracurricular activities flourished as the number of events increased by 33% and student participation rose more than seventeen fold, in comparison of figures between 2021/22 and 2023/24. Over the past two years, we not only surmounted the challenges of the postpandemic era but also resolutely advanced towards attaining the university title. The following encapsulates the major accomplishments of the College in the 2022/23 and 2023/24 academic years:

Sowing Seeds for the Future: Blooming of the Strategic Plan 2024-2029

During this period, the College completed the formulation of its *Strategic Plan 2024-2029*, sowing the seeds for the next five years of robust growth. Rooted in the four foundational pillars of academic environment, student development, research and resource support, the Plan set forth a clear pathway to university status.

A New Flower Blossoms: Renaming of the College

In December 2022, with the approval of the Education Bureau, the College embraced its new name of 'Hong Kong Chu Hai College', ushering in a vibrant new chapter in its journey of renewal. Our newly designed emblem, inspired by the College motto, 'Knowledge and Integrity', was unveiled at the Launching Ceremony in September 2023. At its heart, a luminous pearl of wisdom rested serenely upon interwoven waves of silver, green and blue, symbolising integrity, knowledge and the boundless sea of discovery. This emblem, in harmony with our motto, encapsulates our aspiration to cultivate wisdom, character and global perspectives for every student.

The Bloom of University Title: Turning Sunward to Flourish

In pursuit of university status, the College unleashed a coordinated effort to prepare for its institutional review. Delegations visited other higher education institutions to share experience and exchange ideas in areas of academic excellence, research, financial sustainability and quality assurance. The establishment of the Institutional Review Steering Committee and Working Group has ensured a

rigorous and concerted effort for the attainment of the university title, with reports being regularly submitted to the Board of Governors. Student enrolment also grew robustly, which serves as a testament to both the appeal and relevance of the College's programmes and a sturdy root system ensuring our sustainable development.

Fragrant Blossoms along the Silk Road: The Belt and Road Initiative

Founded in 2017 in response to the nation's call for Belt and Road development, our College's 'One Belt One Road Research Institute' became a vibrant garden of interdisciplinary research and cross-cultural exchange. Our two Master's programmes: Master of Social Sciences in International Business Management for Belt and Road Countries, and Master of Social Sciences in International Relations for Belt and Road Countries, were launched in 2019 to widespread acclaim. In December 2023, the Institute was upgraded to an academic faculty level and renamed as the 'Ng Teng Fong • Sino Group Belt and Road Research Institute', thereby expanding both its academic offerings and international network. To commemorate Initiative's tenth anniversary, the Institute co-hosted the 'Belt and Road Forum: Brave New World' in collaboration with the Silk Road Economic Development Research Centre and the Maritime Silk Road Society, with distinguished speakers including Financial Secretary Mr. Paul CHAN, former Secretary-General of the Shanghai Cooperation Organisation Dr. Vladimir NOROV, and dignitaries from Thailand and the Philippines, fostering flourishing regional dialogue and collaboration.

New Branches, Vigorous Growth: Innovations in Academic Programmes

Throughout these past two academic years, the College passed in the eight new learning programme accreditations and nine programme re-accreditations by the HKCAAVQ, and continued to have the Programme Area Accreditation for 7 areas (7 PAAs) recognised by HKCAAVQ. The College's academic offerings now boast 16 Master's and 14 Bachelor's programmes, with Master's offerings expanding from 12 in 2022 to 16 in 2024. Reflecting the society's evolving needs, our new programmes have come into bloom in fields such as artificial intelligence, cultural heritage and applied finance. Notable examples include the Master of Science in Applied Artificial Intelligence, nurturing AI talent; our Master of Arts in Cultural Heritage advances preserving research across Hong Kong and the Greater Bay Area; and our Master of Science in Applied Finance programme integrating fintech elements. In response to strong demand for the existing Master of Business Administration (Entrepreneurship) programme,

the College also launched a new Master of Business Administration (general) programme tailored for aspiring management professionals, particularly those seeking opportunities in Hong Kong and the Greater Bay Area.

A Bouquet of Partnerships: Academic and Industry Collaboration

The College actively expanded its bouquet of partnerships, forging ties with esteemed institutions both locally and globally. Memoranda of understanding were signed with Nord University (Norway), Üsküdar University (Turkey), University of Western Macedonia (Greece), Peking University (China), Nanjing University (China) and Three Affiliated Schools of Jinan University for Hong Kong and Macao Students, among others, with each partnership representing a new blossom in our academic landscape.

Blossoms of Innovation: Research and Creative Endeavours

Aligning with Hong Kong's aspiration to become an 'international innovation and technology hub', the College established the Arts Tech Research Centre and launched the Master of Arts in Arts Tech and Digital Communication programme, fostering digital creativity and talent at the intersection of technology, art and curation.

In tandem with the rise of fintech, the College established Financial Innovation Laboratories, supporting the Master of Science in Applied Finance with expertise in big data, AI and blockchain, and collaborating with industry across Hong Kong and the Greater Bay Area to nurture the next generation of fintech professionals.

On the research front, the Department of Computer Science of the College partnered with the Faculty of Dentistry of The University of Hong Kong to utilise AI in personalised denture design, earning international accolades. The 'Smart Toothbrush Navigated by Gum AI' garnered a Gold Medal at the Geneva International Exhibition of Inventions, while the 'Tiger Balm Garden Metaverse Platform for Collabrative Learning' project won the Star of Outstanding Award for World Heritage Education Innovation cases, further illustrating the College's blossoming achievements in research and academia-industry synergy.

Roots of Strength, Blossoms of Prosperity: Financial Sustainability

Despite the slow economic recovery after the pandemic over the past two academic years, the financial roots of the



College were strong and resilient, with steady growth in liquidity and a significant increase in student enrolment. The College will continue to steward our resources wisely, ensuring sustainable financial health and ever more abundant growth in our academic standards and overall institutional advancement grounded in stable growth in student population.

In Bloom and Beyond: Cultivating University Status for a Flourishing Future

Reflecting on the past two years, the College had moved forward with an unwavering resolve, ushering in a veritable garden of achievements. The steady launching of new programmes, rising enrolment, international recognition in research, and a flourishing network of partnerships have all infused the College with renewed momentum for sustainable growth.

The progress of the College owes much to the steadfast support of benefactors and partners who share our commitments to nurturing talent, advancing education and giving back to society. We are deeply grateful for the significant increase in donations received during the period, which stands as a strong recognition of the College's ongoing efforts and achievements in donation affairs and College development. The College extends its sincere gratitude for the acknowledgement and support from all sectors of the community.

Recognising the weight and promise of our journey towards the university title, I will, under the wise guidance of the Board of Governors and College Council, continue to lead and walk with our faculty and administrative staff fulfilling our Vision of becoming a prominent private university of international standing recognised for its contributions to quality higher education. Like the well-tended cassia tree, our College, cultivating each seed of progress, will burst forth in full bloom and bear fruit as a prominent private university.

Ms. ZHANG Jane Interim President 2022/23 及 2023/24 學年,為香港珠海學院(下稱「學院」)承載追求使命、邁向嶄新里程的兩載。隨著新冠疫情日趨平穩,學院在新常態下靈活運作,採用融合線上與面授的混合教學模式,持續優化教學質素,矢志實踐「以優質高等教育而享譽國際的私立大學」的願景。復常之後,校園活動生氣盎然,課外活動蓬勃發展,與 2021/22 學年比較,2023/24 學年的活動數量增加了 33%,學生參與人次更增長超過 17 倍。過去兩年,學院不僅成功應對後疫情時代種種挑戰,更向正名為私立大學之路上邁進。茲將 2022/23 及 2023/24 學年之主要成果撮要如下:

《戰略計劃 2024-2029》 孕育花蕾

學院於期內完成制定《戰略計劃 2024-2029》,為下一個五年發展擘劃明確方向。未來五年以學術環境、學生發展、研究、資源支援四大核心為本,明確訂下正名成私立大學之目標。

學院更名 綻放新顏

2022 年 12 月,獲教育局批准,學院正式更名為「香港珠海學院」,煥發新姿,開啟品牌重塑的嶄新篇章。新校徽以校訓「求智珠、通四海」為設計靈感,於 2023 年 9 月啟動禮上首次綻放光華。校徽中央,智慧之珠熠熠生輝,靜臥於銀灰、青綠與蔚藍交織的海浪之上,寓意誠信、知識與智慧,以及廣闊無垠的海洋與世界。此設計與校訓追求知識、凝聚智慧之珠、誠信品格、通達五湖四海之意相映成輝,寄託學院對學子的深切期許。

正名之花 向陽漸盛

為實現正名私立大學之宏圖,學院積極展開機構評審的各項準備工作。期內,學院代表團多次拜訪其

他高等學府,就廣納經驗,在學術、研究、財務可持續性及質素保證等範疇相互交流。學院亦成立了「正名大學機構評審督導委員會」及「正名大學機構評審工作組」,學院上下協同推進,定期遞交季度報告至校董會,並接收指導意見。同時,學院學生人數穩步上升。穩健的生源增長,不僅彰顯學院課程的吸引力,也體現課程貼合社會需要,並為學院未來持續發展奠定堅實根基。

「一帶一路」 繁花處處

課程新枝 應時茁長

在此兩學年內,學院共有八個新課程及九個現有課程,成功通過香港學術及職業資歷評審局(評審局)的課程評審與覆審;同時,七個學科範圍亦繼續獲得評審局的學科範圍評審資格。期內,學院共提供16個碩士課程和14個學士課程,碩士課程數目比前兩學年顯著增長,從2022年的12個增至2024年的16個。學院緊貼社會脈動,新開辦的課程,

涵蓋人工智能、文化遺產及應用金融學等重點範疇。例如「應用人工智能理學碩士」致力培養人工智能專才;「文化遺產文學碩士」推動本地及大灣區文化保育研究;「應用金融學」碩士則加入了金融科技元素,切合市場和有意深造人士的需要。此外,鑑於工商管理(創業管理)碩士課程廣受歡迎,且本地與大灣區發展對商業管理人才需求之殷切,學院於期內推出全新工商管理碩士課程,專為有志投身管理崗位之人士而設。

學術合作 群芳共譽

學院積極拓展學術及業界合作網絡,與本地及全球知名院校建立聯繫,先後與挪威諾德大學、土耳其伊斯坦堡於斯屈達爾大學、希臘西馬其頓大學、中國北京大學、南京大學、三所暨大港澳子弟學校等機構簽訂合作備忘錄,為學院的學術版圖增添絢爛色彩。

實驗科研 聲名播遠

香港致力發展成為國際創新科技中心,有見及此,學院新成立「藝創科技研究中心」,並於期內推出了由新聞及傳播學系開辦的「藝創科技及數碼傳播文學碩士」課程,推動數碼創意產業發展,培訓能將數碼科技融入藝術創作、策展、創新應用的專業人才。

同時,順應金融科技新浪潮,學院增設「金融創新實驗室」,配合應用金融理學碩士課程,融合大數據、 人工智能與區塊鏈等技術,與香港及大灣區業界攜 手,培育兼備理論與實踐的金融科技新才。

科研方面,學院資訊科學學系與香港大學牙醫學院合作,成功運用人工智能自動設計個人化假牙,提升病人治療體驗,並於國際學術舞台獲得殊榮。另外,「Gum AI」賦能「智慧牙刷」亦於日內瓦國際發明展榮獲金獎。「虎豹別墅:元宇宙協同教育平台」

項目也在全球世界遺產教育創新案例中榮獲卓越之 星獎,並配合學院的「虛擬實境教學實驗室」,讓 參加者利用虛擬實境裝置探索互動,充分彰顯學院 在研究創新及產學合作方面的穩健進展。

財務穩健 本固枝榮

過去兩個學年,儘管疫後經濟需時復甦,學院的財務狀況穩健良好,流動資金穩步增長,在校學生人數亦顯著增加。學院未來將繼續審慎運用資源,確保實現財務的可持續性,並在確保學生人數穩定增長的基礎上,不斷提升學院學術及整體水平。

總結與展望:正名大學 任重致遠

回首過去兩學年,學院秉持堅毅信念,穩步前行, 成果昭著。新課程穩步推出,招生人數持續上升, 學術研究屢獲國際嘉許,院校的產學合作網絡日益 拓展,使學院的永續發展注入澎湃動力。

學院發展,亦有賴與學院抱持共同理念之善長賢達 支持,為培育英才,貢獻教育,回饋社會共同作出 重大貢獻。期內,學院所獲捐贈顯著增長,這充分 肯定了學院在捐贈工作與發展方面的努力和成效, 學院謹此衷心致謝各界對學院工作的認可。

深知正名大學之工作,任重而道遠,我將在校董會 與校務委員會的睿智指導下,帶領教職員點滴耕 耘,矢志實現「以優質高等教育而享譽國際的私立 大學」之願景。誠如節果決明木,歷經悉心澆灌, 方得枝繁葉茂,花繁果碩。

署理校長 **張珍女士**

Governance and Administration 學院管治及行政

Board of Governors 校董會 2022-23 & 2023-24

Emeritus Chairman

Dr. KONG Ho Pak

Chairman

Mr. LAM Kwong Siu, GBS, SBS

Vice-Chairman

Mr. LAM Shu Chit, GBM, GBS, SBS Prof. LEE Chack Fan, GBM, GBS, SBS, JP (From 15 December 2022)

Dr. LEE Cho Jat, GBS, SBS

Members

Dr. CHAN Man Hung, BBS, JP

Mr. CHEN Liangyong

Mr. HUANG Yi

Dr. KONG Ho Pak

Dr. LAU Ching Kwong

Ven. KUAN Yun (Mr. LAU Chun Fui), MH

Mr. LI Tze Leung, SBS, JP

Dr. LIN Yong, JP

Mr. Alexander NG Win Yew

Dr. POON Sun Cheong, SBS

Prof. TSUI Lap Chee, GBM, GBS, JP

Dr. WONG King Keung, BBS, JP

(From 23 June 2023)

Ven. YIN Shun

Ven. ZE Wu

(From 23 June 2023)

Ms. ZHANG Jane

永遠榮譽主席

江可伯博士

主席

林廣兆先生, GBS, SBS

副主席

林樹哲先生, GBM, GBS, SBS 李焯芬教授, GBM, GBS, SBS, JP (自 2022年12月15日)

李祖澤博士, GBS, SBS

委員

陳萬雄博士, BBS, JP

陳良勇先生 黃毅先生 江可伯博士

劉正光博士

寬運大和尚(劉振奎先生), MH

李子良先生, SBS, JP

林涌博士, JP 黃永耀先生

潘燊昌博士, SBS

徐立之教授, GBM, GBS, JP

黃景強博士, BBS, JP (自 2023年6月23日)

印順大和尚 則悟法師

(自 2023 年 6 月 23 日)

張珍女士

College Council 校務委員會 2022-23 & 2023-24

Chairman

Prof. TSUI Lap Chee, GBM, GBS, JP

Vice-Chairman

Dr. WONG King Keung, BBS, JP

Members

Mr. Glen HO Kwok Leung

Mr. KWOK Ka Keung

Dr. LAI Wing Chueng

Mr. Joseph LO Kin Ching

Ms. ZHANG Jane

Elected Members

(2022 - 23)

Prof. Paul CHU Hoi Shan (Academic Staff Representative) Mr. TIN Chun Kit (Postgraduate Student Representative) Mr. WONG Ching Ho (Undergraduate Student Representative)

Mr. Ray YIP Kam Chun (Administrative Staff Representative) (From 1 January 2023 to 31 August 2023)

主席

徐立之教授, GBM, GBS, JP

副主席

黃景強博士, BBS, JP

委員

(何國樑先生 郭家強先生 黎永昌博士 勞建青先生 張珍女士

遴選委員

朱海山教授(教員代表) 田俊杰先生(研究生代表) 黃政鎬先生(本科生代表) 葉錦真先生(職員代表) (2023年1月1日至2023年8月31日)

(2023 - 24)

Dr. Yan PENG Yixin (Academic Staff Representative) Mr. XIE Yilin (Administrative Staff Representative) Ms. CHOW Hiu Ting (Postgraduate Student Representative) (From 1 September 2023)

Mr. CHONG Chun Kin (Undergraduate Student Representative) (From 11 September 2023)

彭怡欣博士(教員代表) 謝易霖先生(職員代表) 周曉亭女士(研究生代表) (自2023年9月1日)

莊俊堅先生(本科生代表) (自 2023 年 9 月 11 日)

College Administration 學院行政

President

Prof. LEE Chack Fan, GBM, GBS, SBS, JP (Up to 25 October 2022)

Prof. CHEN Zhi (26 October 2022 to 29 March 2024)

Ms. ZHANG Jane (Interim President from 30 March 2024)

Executive Vice President

Ms. ZHANG Jane (From 1 April 2022)

Vice-President (Academic)

Prof. TANG Chiu Kay (Up to 31 December 2022)

Associate Vice President (Academic)

Prof. Robert LI Kwok Yiu (From 2 July 2024)

Registrar

Dr. Helen WONG Fan Yi (Up to 15 September 2022)

Prof. Eric WONG Yew Kee (Acting from 14 August 2023 to 30 September 2024)

Dean, Faculty of Arts and Social Sciences

Prof. Thomas LUK Yun Tong (Acting up to 31 July 2023)

Prof. FUNG Kam Wing (From 1 August 2023)

Dean, Faculty of Business

Prof. Jack ZHANG Junxi

Dean, Faculty of Science and Engineering

Prof. Paul CHU Hoi Shan

Director, Ng Teng Fong • Sino Group Belt and Road Research Institute

Prof. Thomas CHAN Man Hung

(From 14 December 2023) (Up to 13 December 2023 at former One Belt One Road Research Institute)

校長

李焯芬教授, GBM, GBS, SBS, JP (至 2022年 10月 25日)

陳致教授

(2022年10月26日至2024年3月29日)

張珍女士

(自 2024 年 3 月 30 日履行署理職務)

常務副校長

張珍女士 (自 2022 年 4 月 1 日)

副校長(學術)

鄧昭祺教授 (至 2022 年 12 月 31 日)

協理副校長 (學術)

李國耀教授 (自 2024 年 7 月 2 日)

教務長

黃芬儀博士 (至 2022 年 9 月15日)

黃耀麒教授

(2023年8月14日至2024年9月30日履行署理職務)

文學與社會科學院院長

陸潤棠教授

(履行署理職務至 2023 年 7 月 31 日)

馮錦榮教授 (自 2023 年 8 月 1 日)

商學院院長

張俊喜教授

理工學院院長

朱海山教授

黃廷方·信和一帶一路研究院院長

陳文鴻教授

(自 2023 年 12 月 14 日)

(至 2023 年 12 月 13 日履任前稱一帶一路研究所所長)

Director, Quality Office

Prof. LO Wai Lun

Head, Quality Office

Mr. Jason LEUNG Shu Kin (From 1 May 2024)

Librarian

Dr. Patrick LO Pak Cheung (Up to 19 February 2023)

Mr. Steve WONG Pak Hei (From 15 December 2023)

Bursar

Mr. Ray YIP Kam Chun (Interim Bursar from 1 January 2024)

Senior Manager, Finance Office

Mr. Ray YIP Kam Chun (Up to 31 December 2023)

Senior Manager, Campus Management Office

Ms. Angie TANG Ka Yin (From 24 April 2024) (Senior Manager of General Administrative Office from 3 April 2023)

College Secretary

Dr. WAN Wai Yin

Director, College Office

Dr. WAN Wai Yin (Director of former Planning and Development Office up to 13 December 2022)

Associate Head, Institutional Advancement Office

Ms. Rainsta LAI Ka Ying (From 20 May 2024)

Chief Information Officer

Mr. WANG Yiwen (From 7 November 2022)

Head, Education Technology Services Office

Mr. Alan HUI Bun (Associate Head from 12 August 2024)

Director of Research and Curriculum Innovation

Prof. LO Wai Lun (From 1 May 2024)

Head, Curriculum Innovation Office

Mr. WONG Pun Chi (From 1 August 2024)

Associate Director, Human Resources Office

Ms. CHEN Qinglin (From 6 March 2023)

質素保證處總監

盧葦麟教授

質素保證處主管

梁樹堅先生 (自 2024 年 5 月 1 日)

圖書館館長

盧敬之博士 (至 2023 年 2 月 19 日)

王栢熙先生 (自 2023 年 12 月 15 日)

財務總監

葉錦真先生

(自 2024 年 1 月 1 日起履行署理職務)

財務處高級經理

葉錦真先生 (至 2023 年 12 月 31 日)

校園管理處高級經理

鄧家賢女士 (自 2024 年 4 月 24 日) (自 2023 年 4 月 3 日起履任行政及總務部高級經理)

秘書長

温惠賢博士

學院辦公室總監

温惠賢博士

(前稱策劃及發展處總監至 2022 年 12 月 13 日)

拓展處副主管

賴家瑩女士 (自 2024 年 5 月 20 日)

資訊科技總監

王義文先生 (自 2022 年 11 月 7 日)

教育科技服務處主管

許斌先生

(副主管自 2024 年 8 月12 日)

研究及課程創新總監

盧葦麟教授

(自 2024年5月1日)

課程創新辦公室主管

黃本志先生 (自 2024 年 8 月 1 日)

人力資源處副總監

陳清琳女士 (自 2023 年 3 月 6 日)

Manager, Human Resources Office

Mr. Henry LAU Ping Sheung (From 7 November 2022 to 6 January 2023)

Director of Development

Mr. XIE Yilin (From 1 May 2024) (Former Director of Administration from 1 January 2023 to 30 April 2024)

Head. Communications and Public Relations Office

Mr. XIE Yilin

Head, Student Affairs Office

Mr. Ricky TONG Chan Shing (From 19 August 2024)

(Mr. Soma LAU Sheung Foon as Manager of Student Affairs Office up to 29 August 2024)

(Ms. Veron WONG Kin Man as Manager of Student Affairs Office from 1 September 2023)

Internal Auditor, Internal Audit and **Risk Management Office**

Mr. Danny YIP Tat Yuen (Up to 30 April 2023)

Mr. Leo LAU Kwok Tai (From 14 June 2023)

Ms. WANG Jingru (From 5 August 2024)

人力資源處經理

劉秉常先生

(2022年11月6日至2023年1月6日)

發展總監

謝易霖先生 (自 2024年5月1日)

(2023年1月1日至2024年4月30日履任前稱總務長)

傳訊及公共關係處主管

謝易霖先生

學生事務處主管

唐燦誠先生

(自 2024 年 8 月 19 日)

(劉尚寬先生履任學生事務處經理至 2024 年 8 月 29 日)

(黃建雯女士自 2023 年9 月 1 日履任學生事務處經理)

內部審計及危機管理處內部審計師

葉達源先生 (至 2023 年 4 月 30 日)

劉國泰先生 (自 2023 年 6 月 14 日)

王婧茹女士 (自 2024 年 8 月 5 日)

Research Units 研究單位

Director, Centre for Asian Studies

Prof. TANG Chiu Kay (Up to 31 December 2022)

Prof. CHEN Zhi

(1 January 2023 to 29 March 2024)

Prof. FUNG Kam Wing (From 1 April 2024)

Director, Centre of Buddhist Studies

Ven. Prof. JING Yin

Director, Centre for Corporate Ethics and Social Responsibility

Dr. LEUNG Wing Fai

Director, Centre for Hong Kong History and Culture Studies

Prof. SIU Kwok Kin

Director, Research Center for International Business and Trade

Prof. Eden YU Siu Hung

Director, Sustainable Systems and Innovative 可持續發展及創新科技研究中心總監 **Technologies Research Centre**

Prof. Paul CHU Hoi Shan

亞洲研究中心總監

鄧昭祺教授

(至 2022 年 12 月 31日)

陳致教授

(2023年1月1日至2024年3月29日)

馮錦榮教授 (自 2024 年 4 月 1 日)

佛學研究中心總監

淨因法師教授

企業道德與社會責任研究中心主任

梁榮輝博士

香港歷史文化研究中心主任

蕭國健教授

國際商務與貿易研究中心主任

俞肇熊教授

朱海山教授



Hong Kong Chu Hai College

aking into account the College's history and its future development, the Board of Governors in March 2022 proposed renaming the College. While acknowledging with gratitude the contributions of our predecessors who built and expanded the College, the proposal embodies the spirit of carrying forward their legacy, honouring the past while, on the foundation of these achievements, creating an even brighter future. In the end, the Board of Governors resolved to rename the College as Hong Kong

Chu Hai College, and this change was approved by the Education Bureau and the Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications within the same year.



香港珠海學院





HKCHC Unveiled New College Emblem Marking a Significant Milestone

ollowing its renaming in December 2022, Hong Kong Chu Hai College (HKCHC) was approved by the Board of Governers to adopt a new College emblem in May 2023.

The new emblem is inspired by the College motto, 'Cognitio et Integritas', which means 'Knowledge & Integrity'. Wisdom is intangible yet ever-present, boundless and without borders. The 'pearl of wisdom' is subtly embedded within a wave-like structure composed of three colours, each carrying its own symbolism. The Chinese name of the College retains the original calligraphy by PU Ru (style name Xin Yu), reflecting both a respect for tradition and a deliberate departure from conventional visual balance and symmetrical rules. The emblem's overall design is concise and stylish. Through philosophical contemplation and a modern, abstract approach, it conveys the essence of the College motto and distinctive character.

香港珠海學院新校徽啟用 標誌重要里程

香港珠海學院繼 2022 年 12 月易名後,於 2023 年 5 月獲校董會通過更換新校徽。

新校徽以學院校訓:「求智珠、通四海」為設計意念。「智慧」無形而存在,無邊無界。智慧之珠隱現在以三種顏色組成的海浪結構之上,各有象徵。中文校名沿用原有溥儒(字心畬) 墨寶, 既秉承傳統,亦刻意突破傳統視覺平衡於對稱規範。標誌結構簡約時尚,以哲學的思考及現代抽象手法展現校訓和特色。



Hong Kong Chu Hai College Inauguration Ceremony

n September 2023, the College held the 'Launch Ceremony of Hong Kong Chu Hai College' at the Grand Ballroom of the Hong Kong Gold Coast Hotel, where it unveiled the details of the new College emblem and celebrated the milestone regarding the increasing student population. Over 200 guests, staff, students and alumni attended the event.

香港珠海學院啟動典禮

2023 年 9 月,學院於香港黃金海岸酒店 宴會廳舉行「香港珠海學院啟動典禮」, 公布新校徽詳情,以及慶祝學生人數之增 長,現場有逾 200 名嘉賓及師生校友出席。



The lighting ceremony was officiated by a representative from the Department of Educational, Scientific and Technological Affairs of the Liaison Office of the Central People's Government in the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) (centre), Chairman of Board of Governors LAM Kwong Siu (second from the right), Vice-Chairman LAM Shu Chit (second from the left) and College leaders

中聯辦教育科技部代表(中)、校董會林廣兆主席(右二)、林樹哲副主席(左二)及學院領導主持亮燈 儀式 The Ceremony was graced by representative of the Department of Educational, Scientific and Technological Affairs of the Liaison Office of the Central People's Government in the Hong Kong Special Administrative Region; Mr. ZHANG Canmin, Vice-Chairman of the Standing Committee of the Xiamen Municipal People's Congress; Ms. HE Xiuzhen, Executive Vice Minister of the United Front Work Department of the Xiamen Municipal Committee and Director of the Xiamen Overseas Chinese Affairs Office; Mr. ZENG Xiyang, Deputy Director of Xiamen Financial Supervision Bureau; Dr. Jose YU Sunsay, Recipient of the Grand Bauhinia Medal; Ms. CHOI WONG Ling Ling, Member of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference and President of the All-China Women's Federation Hong Kong Delegates Association; Mr. LAM Kwong Siu, Chairman of the Board of Governors of Hong Kong Chu Hai College; Mr. LAM Shu Chit, Vice-Chairman of the Board of Governors of Hong Kong Chu Hai College; Mr. ZHANG Yunming, former Deputy General Manager of Xiamen ITG Holding Group and Chairman of the Board of Directors of Xiamen ITG Education Group; members of Board of Governors/ College Council - Dr. WONG King Keung, Dr. LAU Ching Kwong and Mr. KWOK Ka Keung, and senior management of Hong Kong Chu Hai College.



National Security Instructors' Graduation Ceremony Held at HKCHC with Chief Executive John LEE in Attendance

n June 2023, the graduation ceremony for the second cohort of the National Security Education Accreditation Programme for Instructors, organised by the National Security Education Centre (IPLSA), was held at the College. The Chief Executive of the HKSAR, Mr. John LEE, attended the Ceremony and offered his guidance.

Hong Kong Chu Hai College (HKCHC) shoulders the important mission of promoting patriotic education and fostering a sense of national identity among students. In addition to organising a series of traditional cultural activities to carry forward Chinese traditions, the College collaborates with various organisations to promote the spirit of patriotism and love for Hong Kong.

國安導師畢業禮於香港珠海學院舉行 特首李家超蒞臨指導

2023 年 6 月,國家安全教育中心 IPLSA 第二期國家安全教育認可導師資格課程 畢業典禮於香港珠海學院舉行,香港特別行政區行政長官李家超先生蒞臨主禮及指導。

香港珠海學院肩負推動愛國教育、培養學生 國民身份認同的重大使命,學院除通過舉辦 系列傳統文化活動,傳承中華傳統外,亦與 不同團體合作弘揚愛國愛港精神。

National Security Instructors' Graduation Ceremony Held at HKCHC with Chief Executive John LEE in Attendance (Cont.)

國安導師畢業禮於香港珠海學院舉行 特首李家超蒞臨指導(續)



The Chief Executive of the HKSAR, Mr. John LEE, attended the Launch Ceremony

香港特別行政區行政長官李家超先生蒞臨啟動 典禮

The Ceremony was attended by many distinguished guests, including Dr. David LAN Hong Tsung, Director of the National Security Education Centre; Mr. Michael CHEUK Hau Yip, Deputy Secretary for Security; Mr. LI Gongxun, Deputy Director of the New Territories Work Department of the Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR; Ms. ZHANG Yumei, Deputy Director of the Legal Department of the Liaison Office; Mr. Junius HO, Founder of the International Pro Bono Legal Services Association and Legislative Council

Member; and Ms. Aubrey FUNG, District Officer (Tuen Mun).

多位嘉賓出席是次畢業典禮,包括國家安全教育中心主任藍鴻震博士、保安局副局長卓孝業、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室(中聯辦)新界工作部副部長李功勛、中聯辦法律部副部長張玉梅、國際公益法律服務協會創辦人何君堯議員、屯門民政事務專員馮雅慧。







Board Members and Supporters of HKCHC Honoured by the Government – College Hosted Celebration to Pass on the 'Spirit of Dedication'

ong Kong Chu Hai College (HKCHC) held the '2024 Honours and Awards Celebration for Board Members and Supportive Honourees' in July 2024, to congratulate Vice-Chairmen of the Board of Governors - Prof. LEE Chack Fan, GBM, GBS, SBS, JP and Mr. LAM Shu Chit, GBM, GBS, SBS, for being awarded the Grand Bauhinia Medal, the highest honour conferred by the HKSAR Government. The College also celebrated Mr. Robert NG Chee Siong, GBS, a supporter of the College, for being awarded the Gold Bauhinia Star.

校董及支持賢達獲政府授勳 學院舉行祝賀會「傳承奉獻精神」

本 港珠海學院於 2024 年 7 月舉行「恭賀 2024 榮譽授勳校董及支持賢達祝賀會」,慶祝學院校董會副主席李焯芬教授,GBM, GBS, SBS, JP 和林樹哲先生, GBM, GBS, SBS,獲香港特區政府頒授最高榮譽的大紫荊勳章,以及支持賢達黃志祥先生, GBS 獲金紫荊星章。



Prof. LEE Chack Fan, GBM, GBS, SBS, JP 李焯芬副主席,GBM, GBS, SBS, JP

Prof. LEE Chack Fan, GBM, GBS, SBS, JP, Vice-Chairman, had formerly served as Chancellor and President of Hong Kong Chu Hai College, leading the College through steady development 李焯芬副主席,GBM, GBS, SBS, JP 曾出任香港珠海學院校監及校長,帶領學院穩步發展





Mr. LAM Kwong Siu, GBS, SBS, Chairman of the Board of Governors, and Ms. ZHANG Jane, Interim President of Hong Kong Chu Hai College, presented a calligraphy plaque and congratulatory memento to Grand Bauhinia Medal recipient, Prof. LEE Chack Fan, Vice-Chairman of the Board of Governors

香港珠海學院校董會主席林廣兆先生,GBS,SBS及香港珠海學院署理校長張珍女士致送字匾及祝賀紀念品予大紫荊勳賢、香港珠海學院校董會副主席李焯芬教授

Board Members and Supporters of HKCHC Honoured by the Government – College Hosted Celebration to Pass on the 'Spirit of Dedication' (Cont.)

校董及支持賢達獲政府授勳 學院舉行祝賀會「傳承奉獻精神」 (續)

Mr. LAM Shu Chit, GBM, GBS, SBS 林樹哲副主席, GBM, GBS, SBS

Mr. LAM Shu Chit, GBM, GBS, SBS, Vice-Chairman, has actively participated in College affairs and generously sponsored the establishment of the So Sau Lin Exhibition Hall at the College

林樹哲副主席,GBM, GBS, SBS 積極參與學院事務,慷慨贊助學院成立「蘇秀蓮展覽廳|





Ms. TSOI Siu Ah, family representative of Grand Bauhinia Medal recipient Mr. LAM Shu Chit, accepted the congratulatory memento from the College on his behalf 香港珠海學院校董會副主席林樹哲大紫荊勳賢的家人蔡小亞女士,代表林副主席接受學院祝賀紀念品

Mr. Robert NG Chee Siong, GBS 黃志祥先生, GBS

Mr. Robert NG Chee Siong, GBS, through the Ng Teng Fong Charitable Foundation, has not only supported the establishment of the Ng Teng Fong • Sino Group Belt and Road Research Institute at the College, but also sponsored the 'Ng Teng Fong • Sino Group Presidential Distinguished Lecture Series'

黃志祥先生, GBS 領頭的黃廷方慈善基金,不僅支持學院成立 「黃廷方•信和一帶一路研究院」,還贊助學院舉辦「黃廷方• 信和大師講堂」系列講座





Ms. WONG Yeuk Hung, General Manager (China Business) of Sino Land Company Limited, accepted the congratulatory memento from the College on behalf of Gold Bauhinia Star recipient Mr. Robert NG Chee Siong

信和置業有限公司中國業務總經理黃若紅女士代表金紫荊星章勳賢黃志祥先生接受學院的祝賀紀念品

The Celebration was graced by the presence of Mr. LAM Kwong Siu, Chairman of the Board of Governors of the College; Prof. LEE Chack Fan, Vice-Chairman of the Board of Governors and Honouree; Ms. TSOI Siu Ah and family member of Mr. LAM Shu Chit, Vice-Chairman of the Board of Governors and Honouree; Ms. WONG Yeuk Hung, General Manager (China Business) of Sino Land Company Limited; Mr. CHEN Cai Dong, CEO of Industrial Bank of Hong Kong branch; Prof. Witman HONG, Director of Greater Bay Area Research Center of China Silk Road iValley Research Institute; Ven. Prof. JING Yin, Abbot of Po Lin Monastery; Mr. LIN Yanjun; Mr. Jeffrey SHUM, Chairman of Cross-Straits Peaceful Development Federation; Prof. Anthony WU Ting Yuk, GBS, JP, HKSAR members of NPC and CPPCC; Ms. Patricia WONG; Dr. WONG King Keung, Governor and Vice-Chairman of College Council; Governors CHEN Liangyong, LIN Yong, POON Sun Cheong and his wife; Ms. ZHANG Jane, Governor and Interim President; Members of College Council KWOK Ka Keung and Joseph LO Kin Ching; alumni

Ms. Sally AU Kam Yiu, Mr. Rex MA Wai Yip, Mr. YEUNG Kam Kuen and Ms. YUM Siu Ling; as well as alumni, teaching and administrative staff and students.

Prof. Paul CHU Hoi Shan, Dean of the Faculty of Science and Engineering of Hong Kong Chu Hai College, expressed on behalf of the staff, heartfelt gratitude to the distinguished Honourees for their significant contributions to both Hong Kong and the College. Their spirit of dedication served as an example for staff, students, alumni and the entire College community to emulate. Following the selfless spirit

of the Honourees, staff and colleagues at the College will continue to work together with one heart and one mind, upholding the College's Vision and Missions, nurturing talent, actively participating in community service and contributing to society and the nation.

在 是 及 字 吃 enclosion

Inspired by the Honourees' dedication to society, staff representatives embodied the 'Lion Rock Spirit' through their singing, expressing their commitment to advancing both the society and the College. Staff and colleagues at the College remain grateful at all times, with a heart to serve others, embracing the world with optimism and striving

for collaborative development. Taking

the decorated Board members and supporters as role models, the College community will continue to work in unity and carry forward the enduring team spirit, fostering students who excel both in character and in ability.



香港珠海學院理工學院院長朱海山教授代表 教職員,感謝授勳賢達對香港與學院作出之 重要貢獻,他們的奉獻精神,值得師生、校 友學習。學院同仁將秉承授勳賢達的無私精 神,繼續同心協力,實踐學院願景及使命, 培育人才,積極投入公益服務,貢獻社會, 回饋國家。

受到授勳賢達為社會努力所啟發,教職員代 表唱出「獅子山下」精神,為社會、為學院 努力拼搏。學院同仁時刻心存感恩,兼濟他 人,胸懷天下,樂觀向上,共謀協同發展, 以授勳校董和支持賢達為學習典範,繼續群 策群力,發揮一貫的團隊精神,培養德才兼 備的學生。

2024 Spring Festival Tea Reception cum So Sau Lin Exhibition Hall Naming Ceremony

he 2024 Spring Festival Tea Reception cum So Sau Lin Exhibition Hall Naming Ceremony was held in February 2024. Mr. LAM Shu Chit, Chairman of South Asia Textiles (Holding) Limited (South Asia Group), Standing Committee Member of the 12th National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, Honorary Chairman of the Hong Kong Federation of Fujian Associations and Vice-Chairman of the Board of Governors of Hong Kong Chu Hai College, established the So Sau Lin Exhibition Hall at the College in memory of his late mother, Ms. SO Sau Lin. This Exhibition Hall supports the College's efforts to host various educational and promotional activities in higher education, and it is open for use by government and community groups.

In his vote of thanks, Mr. LAM Kwong Siu, Chairman of the Board of Governors, expressed gratitude to Vice-Chairman LAM for his contributions to the field of education, his concern and support for the development of the College, his invaluable guidance, and his significant donation to the College. He remarked that the College would seize the opportunities presented by the national

Greater Bay Area and Belt and Road policies, working together with all sectors of society to promote the development of education, research and knowledge for the betterment of society.

2024 年新春茶聚暨蘇秀蓮展覽廳 命名典禮

2024 新春茶聚暨蘇秀蓮展覽廳命名典禮於 2024 年 2 月舉行,南益實業 (集團)有限公司董事長、第十二屆全國政協常委、香港福建社團聯會榮譽主席,同時也是香港珠海學院校董會副主席林樹哲先生,以先慈蘇秀蓮之名於香港珠海學院成立「蘇秀蓮展覽廳」,藉以支持香港高等教育舉辦各類教育教學宣傳活動,並開放予政府、社區使用。

林廣兆主席致謝辭時感謝林副主席對教育領域的貢獻,關心及支持學院發展,並提供寶貴指導,及對學院作出重要捐贈。學院會掌握國家大灣區及一帶一路政策的機遇,與各界攜手合作,促進教育、研究和知識的發展,造福社會。



(From left) Mr. Esmond LEE Chung Sin, Deputy Secretary for Education; Ms. Anna CHEUNG, former Head of Academic Accreditation and Assessment of HKCAAVQ; Prof. WONG Yuk Shan, Deputy Director of Hong Kong Basic Law Committee; Mr. LI Wenshen, Deputy Director-General of Fujian District United Front Department, Fujian Municipal Committee of the Communist Party of China; Mr. ZHU Wen, Director-General of Coordination Department, Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR; Mr. LAM Kwong Siu, Chairman of the Board of Governors of the College; Prof. TSUI Lap Chee, Governor and Chairman of College Council of the College; Mr. LAM Shu Chit, Vice-Chairman of the Board of Governors; Ms. ZHANG Jane, Governor and Executive Vice President of the College; and Mr. and Mrs. Calvin LAM Lo, family of Mr. LAM Shu Chit

(左起)香港教育局李忠善副秘書長、香港學術及職業資歷評審局前學術評審及評核張蕙君總主任、香港基本法委員會黃玉山副主任、福建省委統戰部李文慎副部長、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室協調部朱文部長、學院林廣兆主席、學院校董及校務委員會徐立之主席、學院校董會林樹哲副主席、學院張珍校董兼常務副校長、林潞伉儷為林樹哲副主席家人



「蘇秀蓮展覽廳」命名典禮及揭幕儀式由香港珠海學院校董會主席林廣兆先生、校董兼常務副校長張珍女士主持,並代表學院接受由南益集團執行董事及行政總裁林潞先生及其夫人蔡小亞女士陪同,林樹哲副主席的捐贈。林廣兆主席隨後回贈題字予林樹哲先生,張珍女士贈送錦鯉擺設予林潞先生。

蘇秀蓮展覽廳

命名典禮

育英才

The Naming and Unveiling Ceremony of the So Sau Lin Exhibition Hall was hosted by Mr. LAM Kwong Siu, Chairman of the Board of Governors of the College, and Ms. ZHANG Jane, Board Member and Executive Vice President, who received the donation on behalf of the College. Mr. LAM Shu Chit, Vice-Chairman, was accompanied by Mr. Calvin LAM Lo, Executive Director and Chief Executive Officer of South Asia Group, and his wife Ms. TSOI Siu Ah. Following the Ceremony, Chairman Mr. LAM Kwong Siu presented a calligraphy scroll to Mr. LAM Shu Chit, while Ms. ZHANG Jane presented a decorative koi ornament to Mr. LAM Lo.

Mr. LAM Shu Chit (centre), Mr. Calvin LAM Lo (right) and his wife Ms. TSOI Siu Ah (left)

林樹哲先生(中)、林潞先生(右)及其夫人 蔡小亞女士(左)





'Ng Teng Fong • Sino Group Belt and Road Research Institute' Naming Right Donation Agreement Signing Ceremony

n 2017, Hong Kong Chu Hai College established the Ng Teng Fong • Sino Group Belt and Road Research Institute (formerly known as One Belt One Road Research Institute), dedicated to researching areas related to the Belt and Road Strategy and cultivating more talent for the world. Over the years, the Institute has actively participated in research projects for the government and business sectors, and has hosted a series of Belt and Road-themed conferences, seminars and workshops. It has also launched the 'Master of Social Sciences (International Business Management in Belt and Road Countries)' and 'Master of Social Sciences (International Relations in Belt and Road Countries)' programmes, providing a platform for students, scholars and the business community to gain an in-depth understanding of the Belt and Road Initiative. The Ng Teng Fong Charitable Foundation has been actively promoting the Belt and Road Initiative and education development, aligning with the educational missions of Hong Kong Chu Hai College.

「黃廷方·信和一帶一路研究院」 命名捐贈簽署儀式



Mr LAM Kwong Siu, Chairman of Board of Governors (centre), Mr. Alexander NG Win Yew, Director of Ng Teng Fong Charitable Foundation and General Manager of Sino Group (second from the right), Ms. WONG Yeuk Hung, General Manager (China Business) of Sino Land Company Limited (first from the right), Ms. ZHANG Jane, Governor and Executive Vice President (second from the left) and Prof. Thomas CHAN Man Hung, Director of Ng Teng Fong • Sino Group Belt and Road Research Institute (first from the left) attended the Naming Right Donation Agreement Signing Ceremony

校董會主席林廣兆先生(中)、黃廷方慈善基金董事暨信和集團總經理黃永耀先生(右二)、信和置業有限公司中國業務總經理 黃若紅女士(右一)、校董兼常務副校長張珍女士(左二)、黃廷方·信和一帶一路研究院院長陳文鴻教授(左一)出席是次命名捐贈簽署儀式



The College named the 'One Belt One Road Research Institute' as the 'Ng Teng Fong • Sino Group Belt and Road Research Institute' and held a Naming Right Donation Agreement Signing Ceremony in December 2023, to express gratitude for the generous donation from the Ng Teng Fong Charitable Foundation, supporting the College's educational and research development.

The year 2023 marked the 10th anniversary of the Belt and Road Initiative. This naming and donation would further strengthen the collaboration between the two parties, jointly promoting academic research and talent cultivation, and making greater contributions to society.

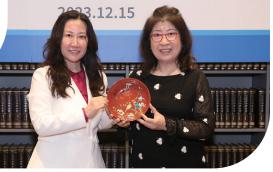
香港珠海學院將「一帶一路研究所」命名 為「黃廷方•信和一帶一路研究院」,並於 2023 年 12 月舉行命名捐贈簽署儀式,以 答謝黃廷方慈善基金捐贈,支持學院的教研 發展。

2023 年是共建 「一帶一路」倡議提出十週年。是次命名捐贈將加強雙方合作,共同推動學術研究和人才培養,為社會做出更大的貢獻。



Chairman Mr. LAM Kwong Siu and Ms. ZHANG Jane presented commemorative gifts to Mr. Alexander NG Win Yew and Ms. WONG Yeuk Hung, respectively, to express their gratitude

林廣兆主席和張珍女士分別致送紀念品予黃永耀先生及黃若紅 女士,以表謝意





HKCHC Joined Hands with the Go Community to Establish the Greater Bay Area Go Alliance to Promote National Cultural Treasure

he Greater Bay Area Go Alliance was formally established in May 2024, with a founding cum unveiling Ceremony held at Hong Kong Chu Hai College (HKCHC). The Ceremony brought together representatives from the government, academia, cultural and sports sectors, including Mr. Kevin YEUNG Yun Hung, the then Secretary for Culture, Sports and Tourism, and Mr. LI Shuguang, Deputy Director General of the Department of Publicity, Cultural and Sports Affairs of the Liaison Office of the Central People's Government in the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR), to witness this historic moment. The Greater Bay Area Go Alliance was jointly founded by Hong Kong Chu Hai College, the Hong Kong China Go Association and devoted figures from the Go community in Hong Kong and the Mainland. The Alliance aims to build a platform for Go enthusiasts to exchange ideas and to promote the

development and popularisation of Go culture in the Greater Bay Area through a variety of activities.

Mr. NIE Weiping (centre), known as the 'Go Saint', serves as the Federation's Permanent Honorary Adviser, while Women's World Go Champion Ms. ZHANG Xuan (first from the left) has been appointed as the Permanent Honorary President 棋聖聶衛平先生(中)任聯盟永遠榮譽顧問,女子圍棋世界冠軍張璇女士(左一)則任永遠榮譽會長

香港珠海學院攜手棋壇 成立大灣區圍棋聯盟弘國粹

灣區圍棋聯盟於 2024 年 5 月假香港珠海學院舉行成立典禮暨揭牌儀式,典禮雲集政府、學術、文化和體育界代表,包括時任文化體育及旅遊局局長楊潤雄先生及中聯辦宣傳文體部副部長李曙光先生,共同見證聯盟成立的歷史時刻。大灣區圍棋聯盟由香港珠海學院、中國香港圍棋協會,以及來自香港和內地棋壇的有志之士聯合創立。聯盟致力為圍棋愛好者建立交流平台,通過多元活動,促進圍棋文化在大灣區的發展與普及。



A series of Go cultural events, including the 'Casual Conversations on Go Culture' talk and the 'National Day Tribute: 75 Games of Go with National Players' were held following the ceremony. The events attracted numerous Go enthusiasts, promoting Go culture in schools and the community, and offering best wishes for National Day.

「圍棋文化漫談」講座及「國慶獻禮:國手 指導棋藝 75 盤圍棋弈戰」等一系列圍棋文 化盛會緊接典禮後舉辦。活動吸引了眾多圍 棋愛好者參與,推動圍棋文化走進校園和社 區,並預祝國慶。



Mr. NIE Weiping, Ms. ZHANG Xuan, Ms. XU Ying and Mr. WANG Lu, Secretary-General of the Xiamen Go Association, provided guidance to 150 students and Go enthusiasts

聶衛平棋聖、張璇女士、徐瑩女士和廈門市圍棋協會秘書長王鷺先生向 150 名學生及圍棋愛好者進行指導

Ms. XU Ying, President of the Hong Kong Greater Bay Area Go Promotion Association (first from the right), shared about Go culture with 'Go Saint' Mr. NIE Weiping and Ms. ZHANG Xuan

香港大灣區圍棋促進會會長徐瑩女士(右一) 與聶衛平棋聖及張璇女士漫談圍棋文化

Hong Kong Chu Hai College specially arranged 75 Go boards to form the characters '75', with 75 pairs of players competing on site to jointly celebrate the 75th anniversary of the National Day

香港珠海學院特別將 75 個棋盤擺放成「75」 字樣,75對棋手現場較量,同賀國慶 75 周年





One Belt One Road Research Institute Co-hosted the Belt and Road 10th Anniversary Forum

he Silk Road Economic Development Research Center, the Maritime Silk Road Society and the former One Belt one Road Research Institute (now named as 'Ng Teng Fong • Sino Group Belt and Road Research Institute') of Hong Kong Chu Hai College cohosted the 'Belt and Road 10th Anniversary Forum: Brave New World' in April 2023 in Hong Kong. The forum invited government officials, scholars and senior executives from Belt and Road countries to participate. Other keynote speakers included Dr. Vladimir NOROV, former Secretary-General of the Shanghai Cooperation Organisation from Uzbekistan, as well as senior officials from Thailand and the Philippines.

一帶一路研究所合辦「一帶一路 十周年論壇」

人人 網之路經濟發展研究中心、海上絲綢 研究所(現稱「黃廷方·信和一帶一路研究 院」)於2023年4月在香港合辦「一帶一路十周年論壇—美麗新世界」。論壇邀請了 一帶一路沿線國家的政府官員、學者和高級 管理人員參加。其他主講者包括前上海合作 組織秘書長烏茲別克斯坦 Vladimir NOROV 博士、泰國、菲律賓的政要。

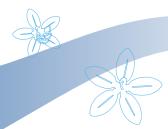


(From left) Distinguished guests at the forum included Mr. LAM Kwong Siu (Chairman of the Board of Governors, Hong Kong Chu Hai College), Mrs. Regina IP (Convenor of the Executive Council of the HKSAR and Co-chairperson of the Maritime Silk Road Society), Mr. Paul CHAN (Financial Secretary of the HKSAR Government), Mr. Joseph CHAN (Chairman of the Silk Road Economic Development Research Center), Mr. Bernard CHAN (Co-chairperson of the Maritime Silk Road Society), and Mr. CHIU Kit (Vice-Chairman of the Silk Road Economic Development Research Center)

(左起)林廣兆(香港珠海學院校董會主席)、葉劉淑儀(香港特區政府行政會議召集人及海上絲綢之路協會聯席主席)、陳茂波(香港特區政府財政司司長)、陳立基(絲綢之路經濟發展研究中心主席)、陳智思(海上絲綢之路協會聯席主席)、趙杰(絲綢之路經濟發展研究中心副主席)等嘉賓出席論壇

Mr. Paul CHAN, Financial Secretary, delivered the keynote address on behalf of the HKSAR Government

財政司司長陳茂波代表特區政府作主旨演講







HKCHC Established the First Tea Culture Room among Higher Education Institutions in Hong Kong

istinguished alumnus Dr. the Honourable Jose YU Sunsay, Chairman of HKI Group and Grand Bauhinia Medal recipient, together with Mr. LIU Zhi Jen, Honorary President of the The Hong Kong Fujian Charitable Education Fund and Deputy Chairman of Zhangzhou Xiangjiang Real Estate Development Co., Ltd., donated for the purpose of establishing the first Tea Culture Room at a higher education institution in Hong Kong. This initiative aims to promote Chinese tea culture by hosting a range of tea culture literary courses and activities, to tell China's stories and carry forward traditional culture. Ms. Juliana YU, Managing Director of HKI Tea Development Limited and Mr. Tony LIU, General Manager of HKI Land Zhang Zhou project signed the agreement with Ms. ZHANG Jane, Executive Vice President of the College. The signing was witnessed by Mr. LAM Kwong Siu, Chairman of Board of Governors of the College, Dr. Jose YU Sunsay, Mr. LIU Zhi Jen and Mr. HUNG Ting Yung, Chairman of The Hong Kong Fujian Charitable Education Fund.

香港珠海學院開設香港高校首個 茶文化室



HKCHC Established the First Tea Culture Room among Higher Education Institutions in Hong Kong (Cont.)

Dr. the Honourable Jose YU Sunsay, a distinguished alumnus of Hong Kong Chu Hai College (HKCHC), has a profound passion for tea art and has devoted many years to promoting Chinese tea culture, all while remaining committed to giving back to his alma mater.

香港珠海學院開設香港高校首個 茶文化室(續)

香港珠海學院傑出校友楊孫西博士對茶藝有 深厚造詣,多年來致力推廣中華茶文化,同 時不忘回饋母校。

Dr. the Honourable Jose YU Sunsay personally inscribed a calligraphy piece for the Tea Culture Room: 'Zen in Tea'

楊孫西博士親自提筆,為茶文化室留下

墨寶:「茶禪一味」







HKI International Tea Culture Exchange Activities

he year 2024 marked the centenary of the birth of Mr. Louis CHA (Jin Yong). In April 2024, Hong Kong Chu Hai College hosted the 'Family, Nation, and Jianghu: Tea Party Seminar for Louis Cha's Martial Arts Novels', where around 20 experts and scholars from both sides of the Strait and beyond shared their research insights and reflections on Jin Yong. The event drew an audience of more than 140 participants.

「香江•茶文化國際交流」活動

2024年正值金庸先生百歲誕辰,香港珠海學院於2024年4月舉行「家國江湖——金庸武俠小説茶話會」,約20名來自兩岸三地的專家學者在活動中分享研究金庸的心得體會。活動吸引約140多名人士到場參與。



In December 2024, the College held the 'From Xu Dishan to Eileen Chang' Tea Gathering, attracting nearly 20 writers and scholars from the Mainland, Hong Kong and Macau. Participants explored the influence and status of XU Dishan and Eileen CHANG, sharing their research and reading experiences on these two literary figures.

2024年12月學院舉辦「從許地山到張愛玲: 藝學香江」茶話會,吸引了來自內地、香港 和澳門的近20位作家和學者參加,共同探 討許地山和張愛玲的影響和地位及分享對許 地山及張愛玲諸方面之研究及閱讀心得。





Hong Kong Chu Hai College Hosted Alumni Symposium to Celebrate the 74th Anniversary of the Founding of the People's Republic of China, the 26th Anniversary of Hong Kong's Return to the Motherland and 76th Anniversary of the College

he Alumni Symposium was held in October 2023, the College's Anniversary Day, at the College. It brought together 110 alumni from across the globe, along with College leaders and teachers.

香港珠海學院慶祝中華人民共和國 成立74周年暨香港回歸祖國26周 年創校76周年校友座談會

香港珠海學院慶祝中華人民共和國成立 74周年暨香港回歸祖國 26周年創校 76周年校友座談會,於 2023年 10月校慶 日在學院舉行,有 110位來自海內外校友 及學校領導和老師參加。



Hong Kong Chu Hai College Launched 'Intelligence and Pearl Hunting' Series

n the occasion of Hong Kong Chu Hai College's 75th Anniversary, the College launched the 'Intelligence and Pearl Hunting' series, inspired by the Chinese idiom 'exploring the dragon to find the pearl' and echoing the College motto 'Seek Wisdom like a Pearl, Embrace the Four Seas'. The aim of the series was to forge connections to the Chu Hai legacy, carry forward the College's history, tell the story of Chu Hai, learn about the distinguished individuals associated with it, and look ahead to its future.



"珠沉滄海惕勵璀璨 家國情懷圓滿香江"

Dr. KONG Ho Pak, Emeritus Chairman of Board of Governors (centre); Mr. LAM Kwong Siu, Chairman of Board of Governors (second from the left); Dr. LEE Cho Jat, Vice-Chairman of Board of Governors (second from the right); Dr. POON Sun Cheong, Member of Board of Governors (first from the left); and Ms. ZHANG Jane, Member of Board of Governors and Interim President of the College (first from the right)

Exploring the patriotism and sense of national identity behind the College's educational missions 校董會永遠榮譽主席江可伯博士(中)、校董會

主席林廣兆先生(左二)、副主席李祖澤博士 (右二)、校董潘燊昌博士(左一)及校董兼 署理校長張珍女士(右一)

交流辦學精神背後的家國情懷



舉辦香港珠海學院「智珠驪探 | 系列活動

- 香港珠海學院 75 周年校慶之際,結合 在 成語「探驪得珠」與校訓中「求智珠, 通四海」之意,企劃推出了「智珠驪探」系 列活動,希望連結「珠海」情緣,傳承「珠 海」歷史,講好「珠海」故事,瞭解「珠海」 賢達,展望「珠海」未來。

"珠聯璧合 共創香江茶文化新局"

Dr. the Honourable Jose YU Sunsay, GBM, GBS, SBS, JP, College alumnus and Chairman of HKI Group (second from the right); Mr. LAM Kwong Siu, Chairman of Board of Governors; and Ms. ZHANG Jane, Member of Board of Governors and Interim President of the College

Sharing the inspiration behind establishing the Tea Culture Room

香港珠海學院校友兼香江國際集團董事長楊孫西 博士GBM, GBS, SBS, JP(右二)、校董會主席 林廣兆先生及校董兼署理校長張珍女士

分享設立茶文化室初衷



"情誼深厚志同道合 義務奉獻緣聚珠海"

Prof. TSUI Lap Chee, Chairman of College Council and Governor (first from the right); Dr. WONG King Keung, Vice-Chairman of College Council and Governor (first from the left); Dr. CHAN Man Hung, Member of Board of Governors (second from the left); and Ms. ZHANG Jane, Member of Board of Governors and Interim President of the College Discussing their connection with Chu Hai, their contributions and hopes for its future

校委會主席及校董徐立之教授(右一)、校委會 副主席及校董黃景強博士(左一)、校董陳萬雄 博士(左二)及校董兼署理校長張珍女士

暢談與「珠海」的情緣、為「珠海」的奉獻、 對「珠海」的期許

"傳承土木工程宏志 築建香港未來"

Dr. LAU Ching Kwong, Member of Board of Governors (left), and Prof. LEE Kai Kwong, the then College Adviser (right)

Recounting their close ties with the Department of Civil Engineering and how they led the department through challenges

校董劉正光博士(左)及時任學院顧問 李啟光教授(右)

暢談與「珠海」土木工程系的點滴情緣, 如何帶領學系逆難而上









Centre of Buddhist Studies Co-organised 'Zen for 1000', with Hong Kong Chu Hai College Providing the Venue

fter wandering aimlessly for half a lifetime, one might wonder where to go next. But where the heart finds peace, that is home.' The 'Zen for 1000' retreat was held at Hong Kong Chu Hai College in June 2023. Over the two days, Dharma teachers from different temples led meditation sessions themed around the 'Eightfold Path', guiding participants through various practices to relax their bodies and minds. On the first day, the meditation sessions were led by Tergar Meditation Centre Hong Kong, Plum Village Foundation Hong Kong and Hong Kong Theravada Meditation Society. The second day was hosted by Take a Pause & Breathe, The Centre for Spiritual Progress to Great Awakening and the Su Bong Zen Monastery.

As a co-organiser, the Centre of Buddhist Studies of the College

joined hands with local Buddhist and cultural institutions including Buddhist Compassion, Tung Lin Kok Yuen, Plum Village Foundation Hong Kong, and the Jao Tsung-I Academy to plan to organise the 'Zen for 1000' event. Hong Kong Chu Hai College provided the venue for this large-scale meditation activity.

The annual 'Zen for 1000' retreat attracted over 1,000 members of the public

一年一度的「千人禪修」活 動吸引逾千名公眾人士參加

佛學研究中心聯合籌辦 「千人禪修」活動 香港珠海學院提供體育館場地

太半生,應何處向?此心安處,即是吾鄉。」「千人禪修」活動於2023年6月在香港珠海學院進行,兩天的禪修活動由不同道場的法師帶領,以「八正道」為主題,帶領大家以不同的修習方法放鬆身心。第一天的禪修由德噶香港禪修中心、梅村香港基金會、香港南傳禪修學會帶領,第二天由停一停心呼吸、大覺福行中心和秀峰禪院主持。

學院佛學研究中心作為協辦機構,與溫暖人間、東蓮覺苑、梅村香港基金會、饒宗頤 文化館等在地佛教及文化機構一起參與籌辦 「千人禪修」活動,香港珠海學院提供場地 支持。





Department of Journalism and Communication

新聞及傳播學系

Cross-media Graduate LIU Ka Chun's team won Microfilm Production Award

跨媒體畢業生廖嘉俊團隊獲微電影製作大獎



Cross-media Graduates' Team Won Microfilm Production Award

LIU Ka Chun, 2023 graduate of the undergraduate programme of the Department of Journalism and Communication, directed the microfilm where? what? who..., which was awarded the 'Most Popular Microfilm' prize at the 11th Microfilm Production Support Scheme (Creative+) 2024. The scheme was funded by Create Hong Kong under the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and organised by the Hong Kong Association of Interactive Marketing. LIU was also a student of the Master of Science in Creative Industries and Applied Technology programme (2024–25) under the Department of Journalism and Communication.

跨媒體畢業生團隊榮獲微電影製作 大獎

新聞及傳播學系 2023 年度本科畢業生廖嘉俊同學執導的微電影《哪個空間;那個事件;哪個人》榮獲 2024 年第十一屆微電影「創+作」支援計劃「最受歡迎微電影」大獎。該計劃由香港特別行政區政府「創意香港」資助、香港互動市務商會主辦。廖同學亦為新聞及傳播學系 2024-25 年度創意產業應用科技碩士課程學生。

Student of Department of Journalism and Communication Won the Honorable Mention in Greater Bay Area Video Competition

TSE Man Yan, student of the Department of Journalism and Communication, received the Honorable Mention for her short video A Day Tour of Jao Tsung-I Academy in June 2023. The award was part of the 'Finding the Folk Museums in Greater Bay Area' Short Video Solicitation Competition, organised by Southern Metropolis Daily.

新傳系學生獲大灣區視頻比賽 優秀獎

新聞及傳播學系學生謝旻恩同學的短片《饒宗頤文化館一日遊》,於2023年6月在《南方周末》主辦的「探寶覓踪 — 尋找灣區民間文化力量」短視頻徵集賽中榮獲優秀獎。



TSE Man Yan, student of the Department of Journalism and Communication, received the Honorable Mention in the Short Video Solicitation Competition

新傳系謝旻恩同學榮獲大灣區短視頻比賽優秀獎

Student of Department of Journalism and Communication Won Award for News Video

PANG Wing Hei, student of the Department of Journalism and Communication, received the third place in the Best News Video at the 2022 *China Daily's* Campus News Awards for her short film *Fitness Amid the Pandemic*. The film explored how fitness instructors adapted to survive during COVID-19. The award ceremony took place in December 2022 at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre, and nearly a thousand entries from 62 universities across Mainland China, Hong Kong, Macau and Taiwan competed fiercely for the top spots.

PANG Wing Hei, student of the Department of Journalism and Communication, won the third place in Best News Video at 2022 Campus News Awards by *China Daily* 新傳系彭永曦同學榮獲《中國日報》主辦的 2022 年「大學新聞獎」最佳新聞視頻季軍

新傳系學生榮獲新聞視頻獎項

新聞及傳播學系學生彭永曦同學的短片《疫流下健身》榮獲《中國日報》主辦的 2022年「大學新聞獎」最佳新聞視頻季軍。該片講述疫情下健身教練的生存之道。頒獎典禮於 2022年 12 月在香港會議展覽中心舉行,來自兩岸四地 62 所院校的作品近千份,競爭極為激烈。



Faculty of Science and Engineering 理工學院

Faculty of Science and Engineering 2022 Awards and Scholarships Presentation Ceremony

In September 2022, the Faculty of Science and Engineering held its annual Awards and Scholarships Presentation Ceremony to recognise students' outstanding performance in academic and professional fields. The Ceremony was graced by distinguished guests, including Prof. Raymond FUNG, Board Member and Chairman of Art Programs Committee of Hong Kong Arts Centre and donor of the Prof. Raymond Fung Architecture Prize, and Mr. Stephen NG, Senior Marketing Manager of Nippon Paint (Hong Kong).



Mr. Stephen NG (left) and Prof. TANG Chiu Kay (right) presented the Asia Young Designer Awards (AYDA) 2021 Gold Award. The award was accepted by student CHAN Ying Wa on behalf of the recipients

吳志強先生(左)及鄧昭祺教授(右)頒發立邦亞洲青年 設計師大獎 2021 金獎,由陳英華同學代表領獎

2022 年理工學院獎項及獎學金 頒獎典禮

2022 年 9 月,理工學院舉行年度獎項及獎 學金頒獎典禮,表彰學生在學術及專業領域 的卓越表現。典禮邀得香港藝術中心董事及 藝術節目委員會主席及馮永基教授建築獎捐 贈者馮永基教授、立邦油漆(香港)高級市 場經理吳志強先生擔任頒獎嘉賓。



Prof. Raymond FUNG, JP (left) and Prof. TANG Chiu Kay (right) presented the Prof. Raymond Fung Architecture Prize to year three Architecture student LAM Chun Kit

馮永基教授(左)及鄧昭祺教授(右)頒發馮永基教 授建築獎予建築學系三年級學生林振傑同學 More than 35 students received awards and scholarships, including Prof. Raymond Fung Architecture Prize, Asia Young Designer Awards 2021 (AYDA), Disney Imaginations Hong Kong Design Competition 2022, Discovery Bay Multi-recreation Centre Architectural Design Competition, 'For Our Future Scholarship' 2022, HKIE Civil Division Best Final Year Project Award 2021/22 and CIC BIM Competition 2022.

CENTRATION MATERIAL CONTRACT OF MATERIAL CONTRACT O

逾35名學生獲頒獎項及獎學金,包括馮永 基教授建築獎、立邦亞洲青年設計師大獎 2021、迪士尼幻想工程香港挑戰賽2022、 愉景灣多用途中心建築設計比賽、創明天獎 學金2022、香港工程師學會土木分部最佳 畢業論文獎2021/22及建造業議會建築信息 模擬比賽獎項2022。

Prof. LO Wai Lun (right) presented the HKIE Civil Division Best Final Year Project Award 2021/22. Dr. LO Ngai, Assistant Professor of the Department of Civil Engineering (left), accepted the award on behalf of the winning student

盧葦麟教授(右)頒發香港工程師學會土木分部最佳 畢業論文獎 2021/22,由土木工程學系助理教授盧懌 博士(左)代表得獎學生領獎

Department of Architecture 建築學系

Bachelor's and Master's Students of the Department of Architecture Awarded in CIC BIM Competition 2024

A team led by Year one architecture student SO Yin Hang won second place in the CIC BIM Competition 2024, while the team of Year two Master's students LAM Pak Hin, MA Kwun Hang, PANG Chi Yin and TANG Cheuk Hei received a Merit Award. Both teams collaborated across disciplines with students from the Department of Civil Engineering at The Hong Kong Polytechnic University and the College, demonstrating outstanding performance. The award presentation ceremony was held in June 2024 at the CIC–Zero Carbon Park, celebrating the educational achievements of the participants.

TELECT TOO LATE

LAM Pak Hin, MA Kwun Hang, PANG Chi Yin and TANG Cheuk Hei's team received Merit Award 林伯顯、馬冠恒、彭梓延、鄧卓熙團隊獲優異獎

建築學系學士及碩士學生於 2024 年度建造業議會建築信息模擬比賽 獲獎

建築學系一年級學生蘇彥行團隊於 2024 年度建造業議會建築信息模擬比賽中榮獲亞軍,碩士二年級學生林伯顯、馬冠恒、彭梓延、鄧卓熙團隊獲得優異獎。兩隊與香港理工大學及學院的土木工程學系學生跨學科合作,展現卓越實力。頒獎典禮於 2024 年6 月在建造業議會零碳天地舉行,見證教育成果。



SO Yin Hang's team awarded second place 蘇彥行團隊榮獲亞軍

AIA Hong Kong Chapter's Annual 'Honors and Awards Program' 2023

The Hong Kong Chapter of the American Institute of Architects (AIA Hong Kong) presented annual academic awards to outstanding architecture students from local universities. Mr. CHAN Ying Wa, graduate of the Department of Architecture, received the AIA Hong Kong Chapter Scholastic Award 2023. The award presentation ceremony was held in December 2023 at the Rotunda of Exchange Square in Central.

Group photo of outstanding architecture students from local universities

本地大學建築學系優秀學生合照

友邦保險香港榮譽及獎項2023

友邦保險香港分會每年頒發學術獎予本地大學建築學系優秀學生。建築學系畢業生陳英華先生榮獲 2023 年度友邦香港分會學術獎。頒獎典禮於 2023 年 12 月在中環交易廣場圓形大廳舉行。



Architecture Alumna Won Gold Award at Asia Young Designer Awards 2022

Ms. SO Nok Ying, graduate of the Department of Architecture, was awarded the Gold Award at the Asia Young Designer Awards (AYDA) 2022, organised by Nippon Paint. The award presentation ceremony was held in July 2023 in Ho Chi Minh City, Vietnam. Ms. SO received a certificate and a scholarship in recognition of her innovative and sustainable design work.

Department of Civil Engineering 土木工程學系

Certificate of Best Final Year Project Award 最佳畢業論文獎證書

建築學系校友榮獲立邦亞洲青年設 計師大獎 2022 金獎

建築學系畢業生蘇諾瑩女士於 2022 年立邦 亞洲青年設計師大獎中榮獲金獎。頒獎典禮 於 2023 年 7 月在越南胡志明市舉行,蘇女 士獲頒獎狀及獎學金,其作品展現創新及可 持續發展理念。



ASCE Greater China Section Best Final Year Project Award 2022

LIU Sijie, student of the Department of Civil Engineering, received the ASCE Greater China Section Best Final Year Project Award in November 2022, demonstrating her outstanding academic ability.

美國土木工程師學會大中華分會 最佳畢業論文獎 2022

土木工程學系學生劉詩婕於 2022 年 11 月 榮獲美國土木工程師學會大中華分會最佳畢 業論文獎殊榮,展現卓越學術能力。

Low-Carbon Concrete Trophy Competition 2022

A student team from the Department of Civil Engineering was crowned champion (Student Category) at the Low Carbon Concrete Trophy Competition 2022. Co-organised by the Civil, Geotechnical and Materials Divisions of the Hong Kong Institution of Engineers, the Competition attracted multiple local institutions such as The University of Hong Kong and The Hong Kong University of Science and Technology.

Its aim was to promote the application of

low carbon concrete.

Award Presentation Ceremony of the Low Carbon Concrete Trophy Competition 低碳混凝土獎杯比賽頒獎典禮

低碳混凝土獎杯比賽 2022

土木工程學系學生代表隊於 2022 年低碳混凝土獎杯比賽學生組中勇奪冠軍。比賽由香港工程師學會土木、岩土及材料分部協同主辦,吸引香港大學、香港科技大學等多所院校參與,旨在推廣低碳混凝土的應用。



Department of Computer Science 資訊科學系

'Smart Toothbrush Navigated by Gum Al' Won Gold at the 49th International Exhibition of Inventions of Geneva

The Department of Computer Science at Hong Kong Chu Hai College, in collaboration with the University of Hong Kong, developed the 'Smart Toothbrush Navigated by Gum Al', which won the Gold Medal at the 49th International Exhibition of Inventions of Geneva, adding another prestigious honour to the College. In July 2024, Dr. Richard HSUNG Tai Chiu of the College and Dr. Walter LAM of Faculty of Dentistry of The University of Hong Kong represented the project team at the Reception for I&T Awards 2024, organised by the Innovation and Technology Commission of the HKSAR Government. They joined over 300 representatives from academia, industry and the government in celebrating Hong Kong's achievements in innovation and technology.

Dr. Richard HSUNG Tai Chiu and Dr. Walter LAM 熊體超博士及林宇恒醫生

「Gum AI」賦能「智慧牙刷」榮獲 第 49 屆日內瓦國際發明展金獎

香港珠海學院資訊科學系與香港大學攜手研發的「Gum AI」賦能「智慧牙刷」榮獲第49屆日內瓦國際發明展金獎,為學院再添殊榮。2024年7月,學院代表熊體超博士及香港大學牙醫學院林宇恒醫生出席香港特別行政區政府創新科技署主辦的「2024年創新科技獎項嘉許禮」,與逾300位學界、業界及政府代表共襄盛舉,展示香港在創新科技領域的卓越成就。



The 'Smart Toothbrush Navigated by Gum Al' can accurately annotate smartphone selfies through visual gum health levels using advanced machine learning algorithms and real-time image and signal processing technology. With pressure and inertial motion sensors, the toothbrush ensures optimal oral hygiene based on the individual's gum condition. The 'Gum Al' technological research was fully funded by the Research Grants Council of the HKSAR Government underscoring the College's contribution to the field of health technology.

「Gum AI」賦能「智慧牙刷」融合先進機器學習與即時影像處理技術,通過智能手機精準評估牙齦健康,並配備壓力和運動感應器,實現個人化口腔護理。「Gum AI」技術研究獲香港特別行政區研究資助局全額資助,彰顯學院在健康科技領域的貢獻。



The 'Gum AI' team attended the Reception for I&T Awards 2024 (photo credit: HKSAR Government press release)
「Gum AI | 團隊出席 2024 年創新科技獎項嘉許禮(照片來源:香港特區政府新聞公報)

'Al Automation of Denture Design' Won Second Prize (Start-up Category) at the 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

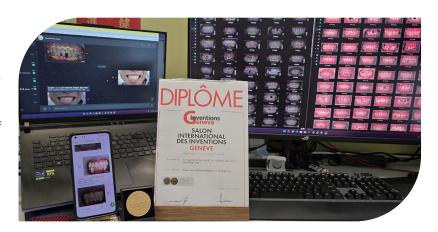
The project 'AI Automation of Denture Design', led by the collaborative team of the Department of Computer Science of the College and Faculty of Dentistry of The University of Hong Kong, captured the Second Prize (Start-up Category) at the 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition in

「義齒設計人工智慧」榮獲第九屆 香港大學生創新及創業大賽新創組 二等獎

學院資訊科學學系與香港大學牙醫學院合作 團隊的「義齒設計人工智慧」項目於 2023 年 6 月在由香港新世代文化協會及香港科技 園區主辦的第九屆香港大學生創新及創業大

The 'Smart Toothbrush Navigated by Gum AI', developed by the collaborative research team of Hong Kong Chu Hai College and The University of Hong Kong, was awarded the Gold Medal at the 49th International Exhibition of Inventions of Geneva

香港珠海學院與香港大學合作研究團隊研發的 「Gum AI」賦能「智慧牙刷」榮獲第 49 屆日內瓦 國際發明展金獎



June 2023. The competition was organised by the Hong Kong New Generation Cultural Association and co-organised by the Hong Kong Science and Technology Parks Corporation. Harnessing artificial-intelligence technology, the project streamlined denture design, boosting efficiency and accuracy for dental professionals and laboratories in Hong Kong and the Greater Bay Area.

賽新創組中榮獲初創企業二等獎。該項目利 用人工智能技術,革新假牙設計流程,提升 效率及精確度,服務香港及大灣區牙科專業 人士和牙科實驗室。

'Tiger Balm Garden Metaverse Platform for Collaborative Learning' Project Honoured with Global Award for World Heritage Education Innovative Cases

The Department of Computer Science at Hong Kong Chu Hai College was awarded the Star of Outstanding at the 4th Global Awards for World Heritage Education Innovative Cases (AWHEIC) in July 2024 for its 'Tiger Balm Garden Metaverse Platform for Collaborative Learning (Hong Kong China)' project, recognising its outstanding contribution to the field of cultural heritage education. The award, organised by the World Heritage Institute of Training and Research for the Asia and the Pacific Region under the auspices of UNESCO, drew fierce competition from more than 100 projects worldwide, highlighting the significance of this honour.

「虎豹別墅:元宇宙協同教育平台」 榮獲全球世界遺產教育創新案例獎

香港珠海學院資訊科學系的「虎豹別墅:元宇宙協同教育平台(中國香港)」項目於2024年7月榮膺第四屆全球世界遺產教育創新案例獎卓越之星獎,彰顯其在文化遺產教育領域的卓越貢獻。該獎項由聯合國教科文組織轄下的亞太地區世界遺產培訓與研究中心主辦,比賽吸引了來自全球逾100個項目的激烈角逐,足見此榮譽的含金量。



'Tiger Balm Garden Metaverse Platform for Collaborative Learning (Hong Kong China)' project won the Star of Outstanding at the 2024 Global Awards for World Heritage Education Innovative

「虎豹別墅:元宇宙協同教育平台(中國香港)」項目榮獲 2024 年全球世界遺產教育創新案例卓越之星獎

The project team showcased the 'Tiger Balm Garden Metaverse Platform for Collaborative Learning (Hong Kong China)' project at the 2024 AWHEIC awards ceremony

項目團隊於 2024 年 AWHEIC 頒獎典禮展示「虎豹別墅:元宇宙協同教育平台(中國香港)」項目



'Tiger Balm Garden Metaverse Platform for Collaborative Learning' Project Honoured with Global Award for World Heritage Education Innovative Cases (Cont.)

The project used virtual reality technology to recreate the historic Tiger Balm Garden, creating an immersive educational platform that injected new vitality into cultural heritage preservation. During the award ceremony, the project team shared their development journey and the educational impact of the platform, earning enthusiastic praise from a global online audience. This achievement reflected three years of collaborative effort and embodied the College's mission to serve society through technology.

「虎豹別墅:元宇宙協同教育平台」 榮獲全球世界遺產教育創新案例獎 (續)

項目利用虛擬現實技術重塑歷史悠久的虎豹 別墅花園,打造沉浸式教育平台,為文化傳 承注入新活力。頒獎典禮上,項目團隊分享 了其開發歷程及教育影響,獲得全球線上觀 眾的熱烈讚譽。此成就凝聚了三年來的協同 努力,體現了學院以科技服務社會的使命。

Board Chairman LAM Kwong Siu Honoured with the 'Contribution to the Nation' Award

In August 2024, Mr. LAM Kwong Siu, Chairman of the Board of Governors of the College, was presented with the 'Contribution to the Nation' Award at the '2024 World Outstanding Chinese Summit', in recognition of his remarkable contributions to education and society.

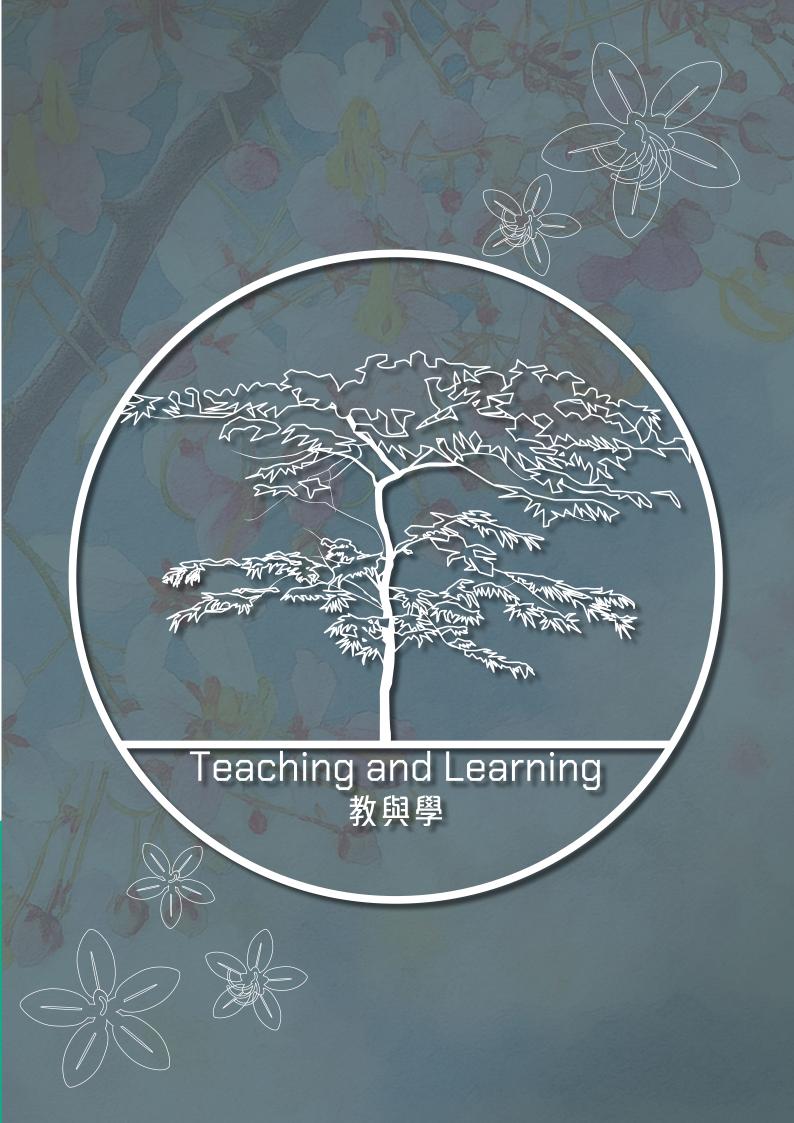
校董會林廣兆主席榮獲 「功在家國獎」

2024 年 8 月,學院校董會主席林廣兆先生 於「2024 全球傑出華人高峰會」中榮獲「功 在家國獎」,肯定其對教育及社會的卓越 貢獻。









Seminars and Lectures 研討會及講座

Inauguration Ceremony and Special Lecture of the Art-Tech Research Centre

The Inauguration Ceremony of the Art-Tech Research Centre was successfully held in November 2023, themed 'Hong Kong: A Capital of Art-Tech'. Mr. Raistlin LAU, Deputy Secretary for Culture, Sports and Tourism of the HKSAR Government, and Dr. Bernard CHAN, Deputy Chairman of the West Kowloon Cultural District Authority, officiated at the ceremony. Distinguished guests included internationally renowned designer and artist Dr. KAN Tai Keung; Dr. FOK Lo Ming, Director of the STP Platform at Hong Kong Science and Technology Parks; Prof. Eric WONG Yee Kew, the then Acting Registrar of the College; Prof. FUNG Kam Wing, Dean of the Faculty of Arts and Social Sciences; and Dr. Tracy LEE, the then Acting Head of the Department of Journalism and Communication. Following the Ceremony, the Art-Tech Research Centre invited prominent figures from the fields of art and technology to deliver special lectures, sharing their experience in innovation, creative expression and research in art-tech integration, and offering recommendations for the future development of arttech in Hong Kong. This also marked the first collaborative research project between the Art-Tech Research Centre and Centre of Buddhist Studies of the College. Dr. Wallace SO, Associate Professor of Practice in the Department of Journalism and Communication, introduced the Centre's future development plans, including its focus on virtual reality research and the popularisation of arts education. He also outlined the Centre's vision for applying research to the field of digital humanities.

藝創科技研究中心啟動典禮暨專題 講座

香港珠海學院藝創科技研究中心啟動典禮已 於 2023 年 11 月順利舉行,主題為「香港: 藝創科技之都」。香港特別行政區政府文化 體育及旅遊局副局長劉震先生、香港西九文 化區管理局副主席陳智思博士主持了啟動儀 式。國際著名設計師及藝術家靳埭強博士、 香港科技園 STP Platform 總監霍露明博士、 學院時任署理教務長黃耀麒教授、文學與社 會科學院院長馮錦榮教授、新聞及傳播學系 時任署理系主任李國芳博士等出席了是次儀 式。藝創科技研究中心還邀請了藝術和科技 界的知名人士,在專題講座中分享了創新、 創意表達及藝創融合研究的經驗,並為香港 未來發展藝創科技提供建議。這也是藝創科 技研究中心與學院佛學研究中心首個合作的 研究計劃。新聞及傳播學系專業應用蘇永權 副教授介紹了中心未來的發展計劃,以及在 虚擬實景研究及藝術教育普及化的佈局,並 展望中心未來在數碼人文領域應用方面的研

Guests participated in the Inauguration Ceremony of the Art-Tech Research Centre at Hong Kong Chu Hai College 各嘉賓參與香港珠海學院藝創科技研究中心啟動典禮



'GS Charity Foundation Lecture' Series

In the 2022/23 and 2023/24 academic years, the Centre of Buddhist Studies hosted 27 sessions of the 'GS Charity Foundation Lecture' series attended by a total of 62,000 participants. 2022/23 academic year attracted nearly 49,000 online and in-person participants. 2023/24 academic year attracted approximately 13,000 online and inperson participants.

Over these two years, 27 experts and scholars from Mainland China, Taiwan and Hong Kong were invited as speakers. Co-organisers and supporting organisations included the Hong Kong Buddhist Sangha Association, the Hong Kong Buddhist Association, Po Lin Monastery, Miu Fat Buddhist Monastery, Ling Wan Monastery, Tsz Shan Monastery and the Asian Institute of Applied Buddhism.

「旭日佛學學術講座」系列

2022/23 及 2023/24 兩 學 年 , 佛 學 研 究 中心舉辦了 27 場「旭日佛學學術講座」, 2022/23 學年線上線下參與人數近 4.9 萬人, 2023/24 學年線上線下參與人數約 1.3 萬人, 參與人數共達 6.2 萬人。

兩年間,共邀請了27位來自中國大陸、台灣及香港本地的專家和學者。合辦與協辦機構包括香港佛教僧伽聯合會、香港佛教聯合會、寶蓮禪寺、妙法寺、凌雲寺、慈山寺、亞洲應用佛學院等。

In May 2024, the 'Buddhism and Management' course invited Mr. YEUNG Chun Fan, BBS, Vice-Chairman and General Manager of Glorious Sun Group, to deliver a guest lecture

2024 年 5 月,「佛教與管理」課程邀請旭日集 團副董事長兼總經理楊勳先生, BBS 主講



Centre of Buddhist Studies 佛學研究中心

Academic Year 學年	Topics of Lectures 講座題目
2023/24	'Buddhism and Art' series 「佛教與藝術講座」系列
	'Applied Buddhism' series 「應用佛學講座」系列
2022/23	'An Introduction to the Eight Schools of Chinese Buddhism' series 「漢傳佛教八宗概論」系列
	'Precepts and Daily Life' series 「戒律與生活」系列
	'Buddhism and Health: Adjusting to Physical, Mental and Spiritual Well-being in the Post-pandemic Era' series 「佛教與健康:後疫情時代下如何調適身心靈健康」系列
	'Online Buddhist Art Lectures' series 「佛教藝術網上講座」系列
	• 'Blending East and West, Connecting Han and Tibetan Traditions – Bingling Temple Grotto Art' 「融會東西 連接漢藏──炳靈寺石窟藝術」
	• 'The Spread of the Shui Lu Dharma Assembly in East Asia' 「水陸法會在東亞的傳播」
	• 'Mogao Cave 249 (Western Wei) and 390 (Sui Dynasty)' 「莫高窟 249(西魏)和 390(隋代)」

Department of Chinese Literature and Centre for Asian Studies 中國文學系與亞洲研究中心

Year	Topic of Lecture	Speaker
年份	講座題目	講者
2024	Lecture on 'Experiences of Academic Research - Reflections of a Historian' 「學術研究的經驗—一個歷史工作者的反 思」講座	Prof. WANG Fan Sen, Academician, Academia Sinica; former Vice President, Academia Sinica; and President, Taiwan Comprehensive University System 台灣中央研究院院士、台灣中央研究院前副院長、台灣綜合大學系統總校長王汎森教授

Department of Chinese Literature 中國文學系

Year	Topics of Lectures/ Symposium/ Conference	Speakers
年份	講座/座談會/研討會題目	講者
2024	Lecture on 'Examining Sun Yat-sen and the 1911 Revolution through <i>Beyond</i> <i>Huanghuagang</i> ' 「從《黃花崗外》看孫中山先生與辛亥革 命」講座	Dr. LIAO Sulan, alumna 校友廖書蘭博士

Year 年份	Topics of Lectures/ Symposium/ Conference 講座/座談會/研討會題目	Speakers 講者
2024	'Inheritance. Future.' Cross-Strait and Hong Kong-Taiwan Art-Tech Symposium 「傳承•未來」的兩岸三地藝創科技座談會	Ms. YANG Guangyu, Artistic Director, Hyundai Motorstudio Beijing 北京現代汽車文化中心藝術總監楊光宇女士
		Mr. LIANG Helun, Deputy Director, Art Museum of Shenzhen University 深圳大學美術館副館長梁赫倫先生
		Mr. CHEN Guo Zheng, General Director, Taiwan Contemporary Culture Lab 台灣當代文化實驗場總管理處總監陳國政先生
		Mr. Escher TSAI, Taiwanese media art curator 台灣媒體藝術策展人蔡宏賢先生
		Ms. BAU Oi Lun, Hong Kong media artist 香港媒體藝術家鮑藹倫女士
		Mr. LAM Yan Kit, Hong Kong media artist 香港媒體藝術家林欣傑先生
2023	International Conference on 'Hong Kong and World Chinese Literature: Interaction and Prospects' 「文學與世界華文文學的互動與前瞻」國際學術研討會	Prof. SHI Zhanjun, Head, Chinese Writers' Delegation; Editor-in-Chief, <i>People's Literature</i> 中國作家代表團團長、《人民文學》雜誌社主編施戰軍
		SU Tong, leading novelist from mainland China 中國內地著名作家蘇童
		CHANG Show Foong, esteemed writer from Taiwan 中國台灣著名作家張曉風
		LI Ang, renowned Taiwanese author 中國台灣著名作家李昂
		Prof. JIANG Shuzhuo, Chairman, Guangdong Writers Association 廣東省作家協會主席蔣述卓
		Prof. CHEN Sihe, National First-Rank Scholar and Senior Professor of Modern Chinese Literature, Fudan University 復旦大學國家哲學社會科學領域一級教授、著名評論 陳思和
		Prof. CHEN Zishan, Director, Centre for Modern Chinese Literary Archives & Research, East China Normal Universit 華東師範大學中國現代文學資料與研究中心主任陳子記
		Prof. PARK Jae Woo, Honorary Professor and Doctoral Supervisor, Hankuk University of Foreign Studies, Republi of Korea 韓國外國語大學榮譽教授兼博導朴宰雨
		Mira AHMED, Egyptian translator of Chinese literature and noted sinologist 埃及文學翻譯家、漢學家米拉
		Prof. XU Zidong, Honorary Professor, School of Chinese, The University of Hong Kong 香港大學中文學院榮譽教授許子東

Year 年份	Topics of Lectures/ Symposium/ Conference 講座/座談會/研討會題目	Speakers 講者
2023		Daphne CHAN Hung Hing (Green Knight), Hong Kong-born author and painter domiciled in France 香港旅法著名作家、畫家陳重馨(綠騎士)
	Lecture on 'Rites Restoration and Cultural Exchange' 「禮崩樂壞和文化交流」講座	Prof. KONG Yuk Wing, Professor of History, Kean University, USA; Fulbright Specialist; Japan Society for the Promotion of Science Scholar and China-US Scholar Program Scholar 美國肯恩大學歷史系教授、富布萊特專家、日本學術振興會學者、CUSP 學者孔旭榮教授
	Hong Kong Chu Hai College 76th Anniversary Lecture: 'Longevity in the Stroke of the Brush – The Vitality of Ink and Inkstone' 香港珠海學院創校 76 周年校慶 「筆端寫長壽 墨硯出性霉」講座	Mr. SZE Kin, Advisor, CITIC Group Staff Calligraphy Association 中信集團職工書法協會顧問施堅先生

Department of Journalism and Communication 新聞及傳播學系

Year 年份	Topics of Seminars/ Symposium/ Conferences/ Sharing Sessions 研討會/座談會/分享會題目	Speakers 講者
2024	'Media Representation in Digital Age' Seminar 「Media Representation in Digital Age」 研討會	Prof. Michael PRIELER, Hallymm University, Korea 韓國翰林大學米高•普里勒教授
		Prof. CHEUNG Ching Yuen, The University of Tokyo, Japan 東京大學張政遠教授
		Prof. Carol POON Man Wai, The University of Hong Kong, Hong Kong; Chairman, Society of Transcultural Studies 跨文化研究學會主席、香港大學潘文慧教授
		Dr. LEUNG Tak Man, Programme Director of Master of Arts in Innovative Application for Creative Industries of the College 學院創意產業應用科技文學碩士課程課程總監梁德民博士 Prof. WONG Wan Fong, Professor, Huaqiao University 華僑大學教授 WONG Wan Fong 教授
	 Creative Industries Incubation Seminar 創意產業孵化研討會	Seminar Chairs: 研討會主持:
		Prof. WANG Xiyao, Dean, Deli College, Dongguan University of Technology, People's Republic of China 東莞理工學院得利學院王錫堯院長
		Dr. CHAU Yiu Chung, Distinguished Professor, City University of Hong Kong 香港城市大學特邀教授周耀宗博士

Year 年份	Topics of Seminars/ Symposium/ Conferences/ Sharing Sessions 研討會/座談會/分享會題目	Speakers 講者
2024	'Creative Industries and Artificial Intelligence' Symposium 「創意產業與人工智能」研討會	Mr. MAK Jun Hung, President, Hong Kong Film Post Production Professionals Association 香港電影後期專業人員協會麥振鴻會長
		Mr. Steven MA, veteran visual effects expert 電影特效專家馬文現老師
		Mr. Jacky CHU, Mr. CHIU Chun Bong and Ms. SZE Ching Man, AI engineering media effects specialists from Shenzhen 32 Digital Content Co., Ltd. 深圳「三二數字內容」AI工程媒體特效師朱漢威、趙振邦和施晴曼
2023	'Raymond WONG and Cinema City: The Wonderful Times that Accompanied Us' Sharing Session 「黃百鳴與新藝城:陪伴我們的美好時光」 分享會	Mr. Raymond WONG, one of the founders of Cinema City 新藝城創辦人之一黃百鳴先生
	Conference on 'Cantonese Pop – Cultural Exchange through Music' 「品鑑粵語流行之音 推行粵音文化交流」 研討會	Prof. CHU Yiu Wai, Hong Kong Studies Programme, The University of Hong Kong 香港大學香港研究課程朱耀偉教授
		Prof. Anthony FUNG, Director of the Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies, Chinese University of Hong Kong 香港中文大學亞太研究所所長馮應謙教授
		Prof. YAN Feng, Fudan University 復旦大學嚴鋒教授
		Assoc. Prof. CHUNG She Fong and Prof. HUANG Chun Ming, College of Communication, National Chengchi University 政治大學傳播學院副教授鍾適芳與黃俊銘教授
		Prof. LIEW Kai Khiun, Hong Kong Metropolitan University 香港都會大學廖繼權教授
		Prof. CHIEN Miao Ru, National Chung Cheng University 中正大學簡妙如教授
		Prof. LEE Chin Pang, University of Macau 澳門大學李展鵬教授
		Dr. CHEN Szu Wei, Doctor of Film and Media, University of Stirling, UK 英國史特林大學電影與媒體博士陳峙維
		Prof. Jeroen DE KLOET, University of Amsterdam, Netherlands 荷蘭阿姆斯特丹大學全球化研究教授高偉雲教授
		Ms. CHOW Yang Ming, Documentary Director 紀錄片導演周揚明

Year 年份	Topics of Seminars/ Symposium/ Conferences/ Sharing Sessions 研討會/座談會/分享會題目	Speakers 講者
2022	Symposium on 'Exploring the Impact of Machine Learning Technologies on the Computer Graphics and Visual Effects Industry' 「探討機器學習技術對電腦圖像及視覺特效工業的衝擊」研討會	Dr. Mike WONG, leading authority in Hong Kong film visual effects 香港電影視覺特效權威王健明博士
	'The Vicissitudes of Light and Shadow – A Century of Change in Hong Kong Cinema' Sharing Session 「光影滄桑—香港百年電影變遷史」分享會	Ms. Catherine LAM, General Manager, Southern Film Co., Ltd. 南方影業總經理林雲華
	'The Landscape of Chinese-Language Cinema: A Brief Discussion of Mainland-Hong Kong Co- productions' Sharing Session 「華語電影大格局下:淺談陸港合拍片」分 享會	Mr. CHENG Kim Fung, Vice President, Media Asia Film 寰亞電影副總裁鄭劍峰
	"How Directors Capture the World' Sharing Session 「導演怎樣俘虜了世界」分享會	Mr. YIM Ho, renowned director 嚴浩導演

Department of Finance 財務金融學系

Year 年份	Topics of Lectures/ Seminar 講座/研討會題目	Speakers 講者
2024	Lecture on 'Retaining Talent in Hong Kong – The Call for New Entrepreneurship Planning' 「人才留港呼喚全新的創業規劃 」講座	Mr. ZHANG Yi, Co-founder, HKSTP's Incubation programme and Executive Director, Nuts Capital 香港人才與企業孵化服務平台聯合創始人、拿特資產管理公司執行董事張毅先生
	Lecture on 'Data Elements, Digital Economy and Future Emerging Indusries' 「數據要素、數字經濟與未來新產業」講座	Dr. CUI Kailong, Senior Deputy General Manager, Shenzhen CSMAR Data Technology Co., Ltd. 深圳希施瑪數據科技有限公司高級副總經理崔凱龍博士
	Lecture on 'Global Investment and Economic Landscape' 「全球投資與經濟形勢」講座	Prof. CHAN Yan Chong, Adjunct Professor, City University of Hong Kong 香港城市大學特約教授曾淵滄教授
	Lecture on 'Art Finance and Investment' 「藝術金融與投資」講座	Ms. MIAO Ya Jie, Director, Iris Miao Limited 香港遂初堂藝術顧問有限公司總監苗亞傑女士
	Lecture on 'Hong Kong Opportunities and Talent Demand' 「香港機遇與人才需求」講座	Dr. Mark NG, President, China Innovation Development Research Institute (Hong Kong) and Visiting Scholar, Harvard University, USA 中國創新發展研究院(香港)院長、美國哈佛大學訪問 學者吳鎮潼博士

Year 年份	Topics of Lectures/ Seminar 講座/研討會題目	Speakers 講者
2024	Business School Financial Innovation Lab Lecture: 'CSMAR Securities Investment Simulation System and Data' 商學院金融創新實驗室講座:「希施瑪 (CSMAR)證券投資實訓系統與數據」	Shenzhen CSMAR Data Technology Co., Ltd. and Datago Technology Limited 深圳希施瑪資料科技有限公司及數行者科技有限公司
	Lecture on 'Racing through Four Decades – Conversations on Finance in Zhuhai' 「馳騁四十載 珠海話金融」講座	Mr. SHI Jian, former Secretary to the President of China Investment Bank 前中國投資銀行總行行長秘書施堅先生
	Financial Innovation Lab Seminar 金融創新實驗室研討會	Mr. CHEN Kangling, Senior Lecturer, CSMAR CSMAR 高級講師陳康靈先生
		Mr. CHEN Yulong, Product Director, Datago Technology Limited 數行者科技有限公司產品總監陳宇龍先生

Department of Architecture 建築學系

化新思維」客座講座

, 连来字尔		
Year 年份	Topics of Lectures/ Symposiums 講座/研討會題目	Speakers 講者
2024	Lo Pan Culture Symposium 魯班文化研討會	Prof. David LUNG, Honorary Chair Professor, Department of Architecture of the College 學院建築學系龍炳頤講座教授
2023	Guest Lecture on 'Aspects of Cost Control in Building Projects in Hong Kong' 「香港建築項目的成本控制要素」客座講座	Sr. KT TSANG, Director, RLB's North Asia region 利比香港建築北亞洲區董事曾國棠
	Guest Lecture on 'The Boundary Of Modular Integrated Construction' 「模組化整合建築的限制」客座講座	Alvin WONG, Contractor and MiC Expert 承建商及組裝合成建築專家 Alvin WONG 先生
	Guest Lecture on 'Mapping as a Creative Act' 「地圖繪製創意表達」客座講座	OUYANG Meng Ying, Intermediate Designer, Urbanist, Skidmore Owings & Merrill, Harvard Graduate School of Design 哈佛大學設計研究生院城市設計碩士、斯基德莫爾·歐寧斯·梅里爾建築設計事務所中級設計師及城市規劃師歐陽夢穎女士
	Guest Lecture on 'From Architect to Secretary for the Environment' 「從建築師到環境局長」客座講座	Prof. WONG Kam Sing, Honorary Professor, The University of Hong Kong and Hong Kong Chu Hai College; former Secretary for the Environment, Government of the Hong Kong Special Administrative Region 香港大學及香港珠海學院榮譽教授、前環境局局長黃錦星教授
	Guest Lecture on 'From the Perspective of Sustainable Construction and Industry 4.0 – New Thinking of Housing Industrialisation' 「從永續建築和工業 4.0 的角度—住宅產業	Prof. HSIEH Ying Chun, Principal Architect, Hsieh Ying Chun Architects; Visiting Professor, The University of Hong Kong 謝英俊建築師事務所主持、香港大學訪問教授謝英俊 教授

Year 年份	Topics of Lectures/ Symposiums 講座/研討會題目	Speakers 講者
2023	Guest Lecture on 'Exploring Japanese Architecture – Environment, Materiality and the Humanistic Arts' 「日本建築的各個面向:環境、物質性與人 文藝術」客座講座	Prof. Toshiaki KAWAI, Programme Director of Human Environment Design, Kyoto Seika University 京都精華大學人類環境設計課程總監河井敏明教授
2022	10th Anniversary Symposium of the Urban Renewal Fund: 'The Symbiotic Relationship between Social Innovation and Urban Sustainability' 市區更新基金 10 週年專題研討會:「社會 創新與都市永續的共生關係」	Eight scholars and practitioners from the fields of urbanism, architecture, design and social work 八位都市、建築、設計和社會工作領域的學者和實踐者
	Guest Lecture on 'An Architect's Perspective – Airports and the Universal City' 「建築師的看法:機場和一般城市」客座 講座	Nigel YANG, Engineer Nigel YANG 工程師
	Guest Lecture on 'The Challenges of Contemporary Architectural Practice in Hong Kong' 「香港當代建築實踐的問題」客座講座	Terence LO, Engineer Terence LO工程師
	Guest Lecture on 'Land, City and Art' 「土地、城市與藝術」客座講座	Ms. Wiki LO, cross-media artist 跨媒體藝術家盧韻淇女士
	Guest Lecture on 'Sharing Anti-pandemic Architecture Projects in Hong Kong' 「香港抗疫建築項目分享」客座講座	Mr. Brian FUNG, Deputy Design Director (Architecture), China State Construction International Medical Industry Development Co., Ltd. 中建國際醫療產業發展有限公司副設計總監(建築)馮
	Guest Lecture on 'MiC 101 – The Rights and Wrongs of Modular Integrated Construction' 「MiC 101:模組化整合建築設計的對與 錯」客座講座	Mr. Alvin WONG, Head of Research and Development and Deputy Technical Director,Paul Y. Engineering 保華建業集團研發部門主管兼副技術總監黃啓聰先生
	Guest Lecture on 'Considering Cities and Towns' 「考慮城市和城鎮」客座講座	Ms. LAM Wai Kit, Founder of Studio Collective – Art Photography Consultancy Studio Collective — 藝術攝影諮詢的創始人林慧潔女士
-	artment of Computer Science 科學系	
Vear	Tonics of Lectures	Sneakers

Topics of Lectures Speakers Year 年份 講座題目 講者 2023 Lecture on 'Intellectual Property in Hong Kong' Mr. Rex FONG, Practising Lawyer, Hong Kong Intellectual **Property Department** 「香港智慧財產權」講座 香港知識產權署執業律師 Rex FONG 先生 Lecture on 'The ICAC's Anti-corruption Efforts Ms. Sharin HO, Community Relations Department, ICAC in the Information Technology Industry' 廉政公署社區關係部何女士

「廉政公署反貪污資訊科技產業」講座

Ng Teng Fong • Sino Group Belt and Road Research Institute 黃廷方 • 信和一帶一路研究院

Year 年份	Topics of Workshops/ Seminar 工作坊/研討會題目	Speakers 講者
2023	Workshop on 'Financial Crime: Belt and Road Case Studies' 「金融犯罪:一帶一路案例研究」工作坊	Ms. Julia CHARLTON, Founding and Managing Partner, Charltons 易周律師行創始人兼合夥人 Julia CHARLTON 女士
	Workshop on 'IPO in Hong Kong: Case Studies' 「香港的首次公開發行(IPO)案例研究」 工作坊	Mr. Joseph CHAN Lap Kee, Chairman, Silk Road Economic Development Research Centre and alumnus of Master of Social Sciences in International Relations for Belt and Road Countries 絲綢之路經濟發展研究中心主席、一帶一路國家國際關係碩士課程校友陳立基先生
2022	Seminar on 'An Update Account of the Development of the Belt and Road Initiative' 「一帶一路」倡議的最新發展研討會	Prof. Thomas CHAN, Director, Ng Teng Fong • Sino Group Belt and Road Research Institute of the College 學院黃廷方 • 信和一帶一路研究院院長陳文鴻教授

Quality Office 質素保證處

Year 年份	Topics of Workshop/ Seminars 工作坊/研討會題目	Speakers 講者
2024	Seminar on 'Outcomes Assessment Planning for Outcomes-based Teaching and Learning (OBTL) Methodology' 「以學習成果為基礎的教學方法的成果評估規劃」研討會	Prof. LO Wai Lun, Full Professor, Department of Computer cum Director, Quality Office of the College 學院資訊科學學系教授兼質素保證總監盧葦麟教授
	Outstanding Teacher Awardee Sharing Workshop 傑出教師獎得主分享會	Dr. MEI Zhen, Associate Professor, Department of Chinese Literature of the College 學院中國文學系副教授梅真博士
	National Security Law Seminar 國家安全法研討會	Dr. Hon Junius HO Kwan Yiu, BBS, JP, Member, Hong Kong Legislative Council 立法會議員何君堯博士, BBS, JP
2023	Seminar on 'The US. Challenge to the National Security of China: The Competition between China' 「中美博弈:美國對中國國家安全的挑戰」 座談會	Prof. Peter FONG, President, Hong Kong Public Administration Association 香港公共行政協會會長方國榮教授 Dr. CHUNG Chak, former Head, Quality Teaching and Learning Unit of the College 學院前優質教學中心鍾澤博士

Field Trips and Visits 考察及參觀

Centre of Buddhist Studies 佛學研究中心



Special Lecture: Modern Corporate Development and Management

In May 2023, students of the Master of Arts in Applied Buddhism programme visited Glorious Sun Group as part of the 'Buddhism and Management' course. They attended a special lecture on 'Modern Corporate Development and Management' delivered by Mr. YEUNG Chun Fan, Vice-Chairman and General Manager of Glorious Sun Group.

Field Study of Hong Kong Buddhist Monasteries

In November 2022, as part of the 'Introduction to Hong Kong Buddhism' course, the instructor led students of the Master of Arts in Applied Buddhism programme on a field study to Tsing Shan Monastery, On Yeung Ching Shea, Ha Tsuen Tang Ancestral Hall and Ling To Monastery.

「現代企業發展與管理」專題講座

2023年5月,應用佛學文學碩士學生就「佛 教與管理」課程到旭日集團參學,聆聽旭日 集團副董事長兼總經理楊勳先生為「現代企 業發展與管理」作專題演講。

香港佛教寺院考察

2022 年 11 月,「香港佛教概論」科目導師 帶領應用佛學文學碩士學生到青山禪院、安 養精舍、廈村鄧氏宗祠、靈渡寺進行田野 考察。



Master of Arts in Applied Buddhism Students visited Tsing Shan Monastery

應用佛學文學碩士學生參訪青山寺



Master of Arts in Applied Buddhism Students visited Tang Ancestral Hall 應用佛學文學碩士學生參訪鄧氏宗祠

Visit to Po Lin Monastery

In September 2023, students of the Master of Arts in Applied Buddhism programme attended the first lecture of the 'Reading the Platform Sutra of the Sixth Patriarch' series, held in the Dharma Hall of Po Lin Monastery and led by Venerable Jing Yin, Abbot of Po Lin Monastery and Director of Centre of Buddhist Studies of the College.

參訪寶蓮禪寺

2023 年 9 月,應用佛學文學碩士學生到寶 蓮禪寺法堂上「《六祖壇經》導讀」首課, 由寶蓮禪寺方丈兼學院佛學研究中心總監淨 因法師主講。



Department of Journalism and Communication 新聞及傳播學系

Hong Kong Chu Hai College Shenzhen– Hong Kong Youth Art-Tech Exchange and Art-Tech Graduation Exhibition 2024

In July 2024, students from the Master of Arts in Arts Tech and Digital Communication programme travelled to K11 HACC in Qianhai, Shenzhen for an exchange activity and to hold their Art-Tech Graduation Exhibition. The opening ceremony of the exhibition was attended by over 100 guests. On display were more than 10 student works, featuring art-tech creations involving VR,

3D printing, interactivity, light, sound and various forms of transformation.

香港珠海學院深港兩地青年藝創 交流會暨藝創畢業作品展 2024

藝創科技及數碼傳播文學碩士課程的學生於 2024 年 7 月前往深圳前海的文創藝術空間進行交流活動並舉辦藝創畢業作品展。作品展的開幕典禮有超過 100 多人出席,展覽展出十多項學生的作品。

The First Art-Tech Graduation Exhibition organised by the Master of Arts in Art-Tech and Digital Communication

藝創科技及數碼傳播文學碩士 舉辦首屆藝創畢業作品展覽



Creative Industries and Cross-media Students Took Part in Cross-regional Lunar New Year Television Programme Recording

In February 2024, students from the Master of Arts in Innovative Application for Creative Industries programme and Bachelor of Arts (Hons) in Communication and Crossmedia programme participated in the recording of the special programme *Lantern Festival: One Family in the Greater Bay Area*, filmed at Tung Wah Group of Hospitals' Tung Po Factory Building. The show was co-produced by Guangzhou Broadcasting Network and Radio Television Hong Kong (RTHK).

Students not only served as live studio audience members but also had the opportunity to learn about the filming process, including lighting and camera work, with detailed explanations from Mr. HO Chung Yan, senior official at RTHK.

創意產業及跨媒體同學參與跨地域 粵港兩地賀年電視節目錄影

2024年2月,創意產業應用科技文學碩士 班及傳播及跨媒體(榮譽)文學士本科學生 參與了香港電台於東華三院東蒲廠房錄影的 《錦繡灣區一家親元宵》特別節目錄影,節 目由廣州廣播電視台及香港電台聯合製作。

學生除擔任現場觀眾參觀之外,亦由香港電 台高層何重恩先生親自講解拍攝流程,包括 打燈、攝影機位等。



Recording of the RTHK Special Programme Lantern Festival: One Family in the Greater Bay Area 香港電台《錦繡灣區一家親元宵》特別節目錄影

Visit to the 'One Sound, One Moment' Exhibition by Ryuichi Sakamoto

In January 2024, teachers and students of the Master of Arts in Arts Tech and Digital Communication programme visited the MUMU Art Museum in Chengdu to view the 'One Sound, One Moment' exhibition by the late music and art-tech master Ryuichi Sakamoto.



坂本龍一的「一音一時」展覽參觀

2024年1月,藝創科技及數碼傳播文學碩士課程師生前往成都木木美術館參觀已故音樂與藝術科技界巨匠坂本龍一的「一音一時」展覽。

MA Students from the Department of Journalism and Communication Joined CNN News Boot Camp in Abu Dhabi

In December 2022, students from the Master of Arts in Global Communication programme at the Department of Journalism and Communication, led by the then Programme Director Prof. Peter KWAN and Associate Professor Dr. Tracy LEE, travelled to Abu Dhabi, the capital of the United Arab Emirates, to participate in a week-long news boot camp at the CNN Academy.

The camp offered a rich programme of activities. 21 students attended a series of sharing sessions hosted by Becky ANDERSON, Executive Editor at CNN Abu Dhabi and listened to the global reporting experiences of different correspondents. The students also joined 67 participants from 28 countries, collaborating in teams to simulate news reporting and editing work, producing news video reports and competing in a challenge within five days. The College's students worked effectively with peers from other universities, and three of the teams successfully advanced to the final six.

新傳系碩士班參加阿布札比 CNN 新聞訓練營

2022 年 12 月,新聞及傳播學系的環球傳播文學碩士課程學生,在時任課程主任關偉教授及副教授李國芳博士的帶領下,前往阿拉伯聯合酋長國首都阿布扎比的美國有線電視新聞網(CNN)學院,參加為期一周的新聞訓練營。

訓練營活動內容豐富,21名學生參與了由 CNN 阿布扎比執行總編輯 Becky ANDERSON 主持的多場分享會,聆聽不同版面記者的全球採訪經驗。此外,學生與來自 28 個國家的 67 名參與者分組合作,模擬新聞採訪與編輯工作,在五天內完成新聞報導影片並參加比賽。學院學生與其他大學組員協作,表現出色,三組成功進入最後六強。



WAC

Master's students with Prof. Peter KWAN and Dr. Tracy LEE 碩士生與關偉教授和李國芳博士





Sharing session hosted by Becky ANDERSON, Executive Editor at CNN Abu Dhabi 阿布扎比的美國有線電視 新聞網執行總編輯

Group photo of participants with CNN staff 參加者跟 CNN 工作 人員大合照





Department of Business Administration 工商管理學系

MBAE Company Visit to Hong Kong Productivity Council

In March 2023, Master of Business Administration in Entrepreneurship (MBAE) students visited the Hong Kong Productivity Council, exploring its role in enhancing productivity and competitiveness.

BBA Company Visit to Prime Rich International Logistics Ltd.

In November 2022, Dr. Percy SHUM accompanied Bachelor of Business Administration (BBA) students to visit Prime Rich International Logistics Ltd., a global logistics firm.

工商管理(創業管理)碩士生參訪 香港生產力促進局

2023 年 3 月,工商管理(創業管理)碩士 學生參訪香港生產力促進局,深入了解該機 構在提升生產力及競爭力方面的角色。

工商管理本科生參訪百富國際物流 有限公司

2022 年 11 月,岑國良博士帶領工商管理學士課程學生參訪專營於全球物流的百富國際物流有限公司。





Visit to AIA Hong Kong and Professional Lectures

In November 2023, students from the Master of Science in Applied Finance programme visited AIA Hong Kong and participated in three professional lectures, gaining an in-depth understanding of the practical aspects of the finance and insurance industries. The three lectures were: 'Asset Management for Entrepreneurs' delivered by Mr. Kevin NG, Head of AIA Investment Management HK Limited; 'How Are Elite Leaders Cultivated?' delivered by Mr. Stewart LEE, Head of AIA Elite Academy; and 'The Road to Entrepreneurial Success' and 'The Story of IANG and AIA Hong Kong' delivered by Ms. Queenie CHAN, Senior District Director of SUC YES of AIA Hong Kong.

參訪友邦香港及講座

2023 年 11 月,應用金融學理學碩士課程學生參訪友邦香港,參與三場專業講座,深入了解金融與保險行業實務。三場講座包括:「企業家的資產管理」,由友邦投資管理香港有限公司主管吳凌志先生主講;「精英領袖是如何煉成的?」,由友邦精英學院部門主管李誠凱先生主講;及「企業家成功之路」暨「IANG與友邦香港的故事」,由友邦香港 SUC YES 區域資深總監陳鳳玲小姐主講。

Department of Architecture 建築學系



Students at the field study site of Chi Lin Nunnery
學生於志蓮淨苑實地考察現場

Field Study at Chi Lin Nunnery and Nan Lian Garden

In February 2024, Dr. Stan LAI, Associate Professor from the Department of Architecture, led year three Bachelor of Science (Honours) in Architecture students on a field study to Nan Lian Garden and Chi Lin Nunnery, as part of the 'History of Chinese Architecture' course. The study trip gave students an opportunity to deepen their understanding of the design concepts, architectural features and construction processes of these sites, and to further appreciate the cultural significance of traditional Chinese architecture.

Singapore Field Study for the Master of Architecture Programme

In March 2023, the Master of Architecture programme, with sustainability as its core concept, integrated sustainability principles into architectural design, studio-based sustainable design courses and related theory classes.

Students visited the design studio at Nanyang Technological University 學生參觀南洋理工大學的設計工作室

Department of Computer Science 資訊科學學系

Yongding Field Study for 'Tiger Balm Garden Metaverse Platform for Collaborative Learning' Project

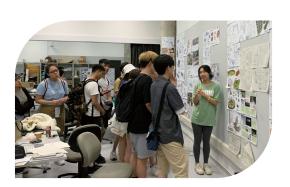
In August 2024, a nine-member research team from The Hang Seng University of Hong Kong and Hong Kong Chu Hai College visited Yongding, Fujian, for the 'Tiger Balm Garden Metaverse Platform for Collaborative Learning' project, supported by the Aw Boon Haw Foundation.

志蓮淨苑及南蓮園池書地考察

2024年2月,建築學系黎東耀副教授帶領建築學(榮譽)理學士三年級學生,因應「中國建築史」課程,前往南蓮園池及志蓮淨苑進行實地考察,讓學生深入了解兩地的設計理念、建築特色及建造過程,進一步增進對中國傳統建築文化的認識。

建築學碩士課程新加坡實地考察

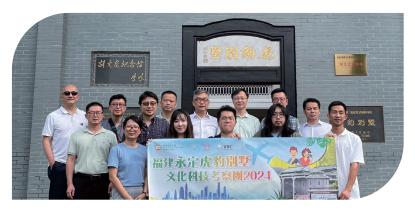
2023 年 3 月,建築學碩士課程以可持續發展為核心理念,將永續性理念融入建築設計、永續性設計工作室及相關理論課程。



「虎豹別墅:元宇宙協同教育平台」 項目永定田野考察工作

2024 年 8 月,來自香港恒生大學與香港珠 海學院的九人研究團隊前往福建永定,展開 由胡文虎基金會資助的「虎豹別墅:元宇宙 協同教育平台」項目田野考察工作。 The team travelled to Zhangzhou, visiting the Hu Wenhu Memorial Hall, Zhongchuan and the National 5A Tulou Scenic Area, while engaging with local officials and museum representatives. The study gathered architectural, cultural and historical data to support the project's virtual reconstruction efforts.

Recently honoured with the Star of Outstanding Award at the 4th Global Awards for World Heritage Education Innovative Cases, the project blended historical preservation with digital technology.



The research team with local delegates and government representatives 研究團隊與當地代表及政府官員合影

Ng Teng Fang • Sino Group Belt and Road Research Institute 黃廷方•信和一帶一路研究院

Study Tour in Turkey

From March to April 2024, 39 students from two Master of Social Sciences programmes at the Ng Teng Fang • Sino Group Belt and Road Research Institute participated in a study tour in Turkey, jointly organised with Üsküdar University in Istanbul. The tour focused on exploring Istanbul and included special lectures, site visits and cultural explorations. Lectures covered topics such as Turkish history and culture, its role in Eurasian connectivity, and the economic and trade opportunities between Hong Kong and Turkey. Visits to organisations including Gedik Holding, Turkuvaz Media Group, Li & Fung Türkiye and the Foreign Economic Relations Board of Turkey provided students with a deeper understanding of Turkey's business environment. The students also visited historic sites and museums in Istanbul, broadening their cultural horizons and bridging academic learning with practical insights.

研究團隊到訪漳州,參訪胡文虎紀念館、中川及作為國家 5A 級景區的土樓群,並與當地政府官員及博物館代表交流。團隊收集建築、文化與歷史資料,以支援項目中的虛擬重構工作。

此項目更榮獲第四屆全球世界遺產教育創新 案例獎的卓越之星獎,表揚歷史保育與數碼 科技的結合。



The research team visited the National 5A Tulou Scenic Area and Fujian Tulou Museum 研究團隊參訪國家 5A 級土樓景區及福建土樓 博物館



土耳其研學之旅

2024年3月至4月,黃廷方·信和一帶一路研究院兩個社會科學碩士課程39名學生參加了由研究院與伊斯坦布爾烏斯庫達大學聯合舉辦的土耳其研學之旅,重點考察伊斯坦布爾。活動包括在烏斯庫達大學的專題講座、機構參訪及文化考察。講座涵蓋土耳其歷史文化、歐亞互聯互通角色及香港與土耳其的經貿機遇。參訪單位包括Gedik Holding、Turkuvaz Media Group、Li & Fung Türkiye及土耳其經濟關係委員會,讓學生深入了解土耳其商業特色。學生還參觀了伊斯坦布爾歷史古蹟及博物館,拓寬文化視野,促進學術與實務結合。

Community Outreach 社區外展

'Linking Innovation to Creative Industries Awards' Ceremony

In April 2024, the Department of Journalism and Communication organised the 'Linking Innovation to Creative Industries Awards' Ceremony, with the support of various professional bodies from the creative industries across the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area. The judging panel comprised nine experts from Hong Kong, Macau and Guandong, including Prof. WANG Yunfeng from the Hong Kong Commercial Publicity Association and Mr. CHAN Chi San, President of the Macau Film Cultural Exchange Association. Entries were rigorously evaluated based on innovation, cultural value and industry application. The awards aimed to honour outstanding individuals in the Greater Bay Area's creative industries over the past year, promoting a culture of innovation and recognising the remarkable achievements of industry professionals. Covering eight major categories - design, publishing, arts and culture, film, television, music, animation and advertising - the awards celebrated the year's most influential and innovative contributions.

Creative industries elites gathered for the 'Linking Innovation to Creative Industries Awards' Ceremony 創意產業精英雲集「創意產業創新年度大獎」頒獎禮

'I Want to Be a News Anchor' Competition

In December 2022, the Department of Journalism and Communication held the 'I Want to Be a News Anchor' competition for the second consecutive year, attracting teams from secondary schools in Tuen Mun and Yuen Long. This year's championship went to WONG Yin Chun and LEUNG Ching Yee from Baptist Wing Lung Secondary School. The competition tested students'

skills in news anchoring and live reporting simulations, providing an exciting platform for them to showcase their potential. After the competition, the students toured the campus facilities and took commemorative photos.



「創意產業創新年度大獎」頒獎禮



「我要做主播」比賽

2022 年 12 月,新聞及傳播學系連續第二年舉辦「我要做主播」比賽,吸引屯門及元朗區多間中學組隊參與。本屆冠軍由浸信會永隆中學的黃衍臻及梁靖怡同學奪得。比賽考驗學生的新聞播報與模擬現場採訪技巧,緊張刺激的賽事讓學生展現潛力。賽後,學生更參觀了校園設施並拍照留念。

Highlights from the competition 比賽剪影

Workshop on 'Historical and Contemporary Figures – Perspectives on Values'

In December 2024, Mr. PAN Kam Chuen, Programme Director of the Advertising and Corporate Communication programme, was invited by the Hong Kong Chinese Culture Development Association to serve as the instructor for the online writing workshop 'Historical and Contemporary Figures – Perspectives on Values'. Mr. PAN shared his expertise in conducting and writing character interviews with over 100 primary and secondary school students, providing livestreamed guidance to help them prepare for the character interview competition and enhance their writing skills.

「古今人物雜誌—價值觀篇」 丁作坊

2024年12月,廣告及企業傳播課程總監督 潘錦全先生應香港中華文化發展聯合會邀 請,擔任「古今人物雜誌─價值觀篇」線上 寫作訓練工作坊導師。潘先生為逾百名中小 學生分享人物專訪的採寫技巧,通過直播形 式指導學生備戰人物專訪比賽,促進寫作能 力提升。



Mr. PAN Kam Chuen (centre), Programme Director of the Advertising and Corporate Communication programme, led the online workshop, sharing writing insights

廣告及企業傳播課程課程總監督潘錦全先生(中) 主持線上工作坊,傳授寫作心得

English Speech Contest for Secondary Schools

The English Speech Contest, held in November 2023, was a resounding success. Secondary school participants demonstrated remarkable eloquence and intellectual agility as they addressed the thought-provoking question: 'Is AI a friend or foe?' Their compelling speeches captivated the audience, leaving a lasting impression and serving as a powerful source of inspiration for all attendees.

中學英語演講比賽

2023 年 11 月舉行的英語演講比賽圓滿舉行,成績斐然。多位中學生就「人工智能是敵是友?」這個發人深省的題目發表精彩演説,展現出卓越的口才與思辨能力。參賽者的演講內容引人入勝,深深打動在場觀眾,為所有出席者帶來啟發與共鳴。



Chinese Architecture Tactile Guided Tour for the Visually Impaired

In December 2023, Dr. Edwin WU, Associate Professor, and Dr. Ken TOO, Assistant Professor of the Department of Architecture, in collaboration with the Antiquities and Monuments Office, created timber framework models of the Tung Chung Ling Ancestral Hall and the Ha Tsuen Tong Ancestral Hall. They then hosted a special guided tour designed for the visually impaired. Through tactile interaction with the models and professional explanations, the visually impaired participants were able to experience the beauty of Chinese architecture, reflecting the values of social inclusion and cultural heritage.

中國建築視障人士導當團

建築學系副教授吳鼎航博士及助理教授杜永 德博士與古物古跡辦事處合作,製作東湧嶺 祠堂及廈村塘祠堂的梁架結構模型,並於 2023年12月舉辦專為視障人士設計的導賞 團。活動通過觸摸模型及專業講解,讓視障 人士體驗中國建築之美,體現社會包容與文 化傳承。

Dr. Edwin WU explained the traditional Chinese architectural roof and timber structure to visually impaired participants using a 1:10 scale 3D-printed model

吳鼎航博士透過講 1:10 比例的 3D 列印模型, 向視障參與者講解中國傳統建築的屋頂與木結構





Dr. Ken TOO and Dr. Edwin WU introduced the ancestral worship spaces of traditional Chinese architecture to visually impaired participants 杜永德博士與吳鼎航博士向視障參與者介紹中國傳統建築的祭祀空間

Jockey Club 'Olympic Vision' Project Third Inter-School Physical Fitness Challenge – Showcasing the Olympic Spirit

Funded by The Hong Kong Jockey Club Charities Trust and organised by SF&OC Sports Legacy Co. Ltd., the third edition of the Inter-School Physical Fitness Challenge under the Jockey Club 'Flying High' Project was held in July 2023 at the Hong Kong Chu Hai College Gymnasinm. The event attracted 248 students from 20 secondary schools, who showcased the Olympic spirit by pushing their limits through 10 challenging fitness tasks. Prof. Herman HU Shao Ming, GBS, JP, Vice President of the SF&OC, delivered the opening speech.

賽馬會「奧翔」計劃 第三屆校際體能挑戰賽 展現奧林匹克精神

由香港賽馬會慈善信託基金捐助、港協暨 奧委會奧夢成真有限公司主辦的賽馬會 「奧翔」計劃,於 2023 年 7 月在香港珠 海學院體育館舉辦「第三屆校際體能挑戰 賽」。活動吸引 20 間中學共 248 名學生參 與,通過完成 10 項體能動作挑戰極限,展 現奧林匹克精神。港協暨奧委會副會長胡曉 明教授, GBS, 太平紳士於開幕致辭。



Certificates were presented to 20 participating schools 大會向 20 間參賽學校頒發證書

Centre of Buddhist Studies 佛學研究中心

Year 年份	Event Title 活動名稱	Speakers 講者
2023	Mindfulness and Meditation Teachers' Retreat 正念禪修教師退修營	Venerable JING Yin, Abbot, Po Lin Monastery and Director, Centre of Buddhist Studies of the College 香港寶蓮禪寺方丈兼學院佛學研究中心總監淨因法師
		Venerable HIN Tak, Assistant Professor, Centre of Buddhist Studies of the College 佛學研究中心助理教授衍德法師
		Ajahn YAO, Instructor, Hong Kong Theravada Meditation Society 南傳禪修學會指導師阿贊耀法師

Department of Architecture

建築學系			
Year 年份	Event Titles 活動名稱	Speakers 講者	
2024	Opening Ceremony of the Master's Thesis Design Exhibition 「碩士畢業論文設計展覽」開幕典禮	Officiated by 共同主持: Mr. Bryant LU, JP, Vice President, Hong Kong Institute of Architects 香港建築師學會副會長呂慶耀先生太平紳士	
		Ms. Julia LAU, JP 劉文君女士太平紳士	
		Architect Mr. KC TAM, Chairman, Architects Registration Board	
		建築師註冊管理局主席譚國治建築師 Prof. Robert LI, Associate Vice President (Academic and Research) of the College 學院協理副校長(學術及研究)李國耀教授	
	'Harmony in Diversity – Connecting Metropolises' Architectural Exhibition 「美美與共和而不同 — 連接大都會」建築 展覽	Curated by 策劃: Prof. Paul CHU Hoi Shan, Dean, Faculty of Science and Engineering of the College 學院理工學院院長朱海山教授	
		Co-organised by 合辦: Hong Kong Institute of Architects and Create Hong Kong 香港建築師學會及創意香港	
	Public Workshop on Assembling Timber Framework Models 梁架模型組裝公眾工作坊	Dr. Edwin WU, Associate Professor, Department of Architecture of the College 學院建築學系副教授吳鼎航博士	
		Dr. Ken TOO, Assistant Professor, Department of Architecture of the College 學院建築學系助理教授杜永德博士	
		Co-organised by 合辦: Antiquities and Monuments Office 古物古跡辦事處	
	'MORPH, MERGE AND MAGNIFY' – Hong Kong Chu Hai College Department of Architecture Graduation Show 2023 「MORPH, MERGE AND MAGNIFY」 香港珠海學院建築系畢業設計作品展 2023	15 sponsoring organisations, including DLN Architects Ltd., Ark Associates Ltd., Atelier Pacific Ltd., Ronald Lu & Partners (Hong Kong) Ltd., Seniorman Design Ltd., Hong Kong Institute of Architects, Aedas Ltd., Cheung Kong-Yeung Architects Ltd., CL3 Architects Ltd., Cupio Design Studio Ltd., Nelson Chen Architects Ltd., The Oval Partnership Ltd., Rocco Design Architects Ltd., Singular Studio Ltd., and Wong Tung & Partners Ltd.	

15 家贊助機構支持,包括劉榮廣伍振民建築師有限公 司、神舟設計有限公司、Atelier Pacific 有限公司、呂 元祥建築師事務所、三良木設計有限公司、香港建築師 學會、凱達環球有限公司、張廣揚建築師事務所有限公 司、思聯建築設計有限公司、永旭建築有限公司、陳丙 驊建築師有限公司、歐華爾顧問有限公司、嚴迅奇建築 師事務所有限公司、奇正創作室有限公司、王董建築師 事務有限公司

List of Approved Programme Areas as Accredited by HKCAAVQ

已通過評審局學科範圍名單

- Chinese Language and Chinese Literature
 中文及中國文學
- Journalism and Mass Communication 新聞及大眾傳播
- Accounting and Finance 會計及金融
- General Business Administration 綜合商業管理
- Architecture 建築
- Civil Engineering 土木工程

 Construction Management 建造業管理



List of External Examiners and External Advisors

校外評審員與校外顧問名單

(in alphabetical order 按英文順序排列)

External Examiners 校外評審員

Faculty of Arts and Social Sciences 文學與社會科學院

2023-24	2023-24
2020 2 4	2020 24

•	Dr. CHEUNG Lin Hong, Associate Professor, Department of Chinese
	Language Studies, The Education University of Hong Kong

• Dr. GUANG Xing, Associate Professor, Centre of Buddhist Studies, The University of Hong Kong

 Prof. HUANG Yu, Dean and Professor, School of Communication, Hong Kong Baptist University

 Prof. David HUDDART, Professor, Department of English, The Chinese University of Hong Kong

 Mr. Steve LAU Yat Chiu, Director, New Horizon Marketing Services Limited

 Prof. Grace LAU Yin Ping, Honorary Professor, Chinese Department, Lingnan University

 Dr. LO Wing Sang, Associate Professor, Department of History, Hong Kong Shue Yan University

 Dr. Chris SHEN Fei, Associate Professor, Department of Media and Communication, College of Liberal Arts and Social Sciences, City University of Hong Kong

 Prof. SIN Chow Yiu, Professor, Dean, Faculty of Arts; Head, Discipline of Language, Literature and Arts, Hong Kong Nang Yan College of Higher Education

 Prof. Daya Kishan THUSSU, Professor of International Communication, School of Communication, Hong Kong Baptist University

• Dr. YEUNG Yuk Fung, Honorary Associate Professor, School of Chinese, The University of Hong Kong

張連航博士,香港教育大學中國語言學系副 教授及副系主任

廣興博士,香港大學佛學研究中心副教授

黃煜教授兼院長,香港浸會大學傳理學院國際傳播系教授

David HUDDART 教授,香港中文大學英文系教授

劉日超博士,新視界市場服務有限公司總監

劉燕萍教授,嶺南大學中文系榮譽教授

羅永生博士,香港樹仁大學歷史學系副教授

沈菲博士,香港城市大學媒體與傳播系副教 授

單周堯教授,香港能仁專上學院文學院院長 及中文系系主任;教授

Daya Kishan THUSSU 教授,香港浸會大學傳理學院國際傳播系教授

楊玉峰博士,香港大學中文學院榮譽副教授

2022-23 2023-24

 Dr. GUANG Xing, Associate Professor, Centre of Buddhist Studies, The University of Hong Kong 廣興博士,香港大學佛學研究中心副教授

 Prof. Steve GUO, Interim Dean, School of Communication, Hong Kong Baptist University 郭中實教授,香港浸會大學傳理學院暫任院 長

 Dr. Joe HE Zhou, Visiting Associate Professor, Department of Media and Communication, City University of Hong Kong 何舟博士,香港城市大學媒體與傳播系客座 副教授

 Prof. David HUDDART, Professor, Department of English, The Chinese University of Hong Kong David HUDDART 教授,香港中文大學英文系教授

 Dr. LO Wing Sang, Associate Professor, Department of History, Hong Kong Shue Yan University 羅永生博士,香港樹仁大學歷史學系副教授

 Prof. SIN Chow Yiu, Professor, Dean, Faculty of Arts; Head, Discipline of Language, Literature and Arts, Hong Kong Nang Yan College of Higher Education 單周堯教授,香港能仁專上學院文學院院長 及中文系系主任;教授

 Dr. YEUNG Yuk Fung, Honorary Associate Professor, School of Chinese, The University of Hong Kong 楊玉峰博士,香港大學中文學院榮譽副教授

 Prof. ZHANG Jian, Professor, Vice-Chair (Research and Academic Exchange), Department of Chinese Language and Literature, The Chinese University of Hong Kong 張健教授,香港中文大學中國語言及文學系 副系主任(研究與學術交流);教授

Faculty of Business

商學院

2022-23 & 2023-24

2022-23 及 2023-24

• Dr. LEUNG Tak Yan, Associate Professor, School of Business and Creative Industries, University of Sunshine Coast 梁德欣博士,澳洲陽光海岸大學商業與創意 產業學院副教授

 Dr. John LEUNG Wai Keung, Associate Vice President (Knowledge Exchange), Director of Institute of Continuing and Professional Education (ICAPE), Hang Seng University 梁偉強博士,恒生大學副校長(知識交流) 暨專業進修學院總監

 Dr. Steven WEI, Associate Professor of Finance, Deputy Director of the AMTD FinTech Center, Deputy Director of the Doctor of FinTech Program, Accounting and Finance/ Faculty of Business, The Hong Kong Polytechnic University

融系副教授,AMTD 金融科技中心副主任, 金融科技博士項目副主任

魏向東博士,香港理工大學商學院會計與金

• Dr. Michael WONG Chak Sham, Associate Professor of Finance, Department of Economics and Finance, College of Business, City University of Hong Kong

王澤森博士,香港城市大學商學院經濟及金 融系副教授

 Dr. ZHANG Yifan, Associate Professor, Department of Economics, The Chinese University of Hong Kong 張軼凡博士,香港中文大學經濟學系副教授

Faculty of Science and Engineering 理丁學院

2022-23 & 2023-24

2022-23 及 2023-24

• Mr. Johnny HO, Director, Hsin Yieh Architects & Engineers Limited

何樹基先生,興業建築師樓有限公司總監

- Prof. Sharon HARR, Fellow of the American Institute of Architects;
 Professor, Taubman College of Architecture and Urban Planning,
 University of Michigan
- Prof. Dennis LAM, Chair in Structural Engineering, School of Engineering, Faculty of Engineering & Informatics, University of Bradford
- Prof. TSOI Ah Chung, IT Advisor, Macau University; Former Vice-President, Research and Institutional Advancement, Hong Kong Baptist University; Former Pro Vice Chancellor (Information Technology), Wollongong University

Sharon HARR 教授,美國建築師學會會員;密西根大學布曼建築與城市規劃學院教授

Dennis LAM 教授,布拉福大學工程和信息 科學系工程學院結構工程講座教授

蔡亞從教授,澳門科技大學資訊科技顧問; 香港浸會大學前副校長(研究及拓展);伍 倫貢大學前副校監

Ng Teng Fong • Sino Group Belt and Road Research Institute 黃廷方 • 信和一帶一路研究院

2023-24 2023-24

- Prof. CHENG Yuk Shing, Interim Dean, Department of Economics, Hong Kong Baptist University
- Prof. Komiljon KARIMOV, First Deputy Minister, Ministry of Higher and Secondary Specialized Education of Uzbekistan
- 鄭毓盛教授,香港浸會大學經濟系署理院長

Komiljon KARIMOV 教授, 烏茲別克斯坦共和國高等教育部(科學和創新)第一副部長

2022-23 2022-23

- Prof. CHENG Yuk Shing, Professor, Department of Economics, Hong Kong Baptist University
- Prof. Komiljon KARIMOV, First Deputy Minister, Ministry of Higher and Secondary Specialized Education of Uzbekistan
- 鄭毓盛教授,香港浸會大學經濟系教授
- Komiljon KARIMOV 教授,烏茲別克斯坦共和國高等教育部(科學和創新)第一副部長

External Advisors 校外顧問

Faculty of Arts and Social Sciences 文學與社會科學院

2023-24 2023-24

- Prof. Cecilia CHAN Lai Wan, Emeritus Professor, Department of Social Work and Social Administration, The University of Hong Kong
- Mr. Eddie CHAN Shu Chi, Chairman, Hong Kong Association of Motion Picture Post Production Professionals
- Prof. CHAN Sin Wai, Dean, School of Humanities and Languages, Caritas Institute of Higher Education (now Saint Francis University)
- Prof. CHEN Chien Huang, Director, Centre for the Study of Humanistic Buddhism, The Chinese University of Hong Kong
- Prof. CHING May Bo, Professor, Department of Chinese and History, City University of Hong Kong
- Mr. CHU Wai Ming, Chairman, International Alliance for Invitation Education (Hong Kong)

陳麗雲教授,香港大學社會工作及社會行政 學系榮休教授

陳樹幟先生,香港電影後期專業人員協會主 _它

陳善偉教授,明愛專上學院(現聖方濟各大學)人文及語言學院院長

陳劍鍠教授,香港中文大學人間佛教研究中 心主任

程美寶教授,香港城市大學中文及歷史學系 教授

朱偉明先生,國際啟發潛能教育聯盟(香港)主席

- Mr. FONG Po Kiu, Francis, Member, HKSAR Election Committee (Information Technology Subsector); Honorary President, Hong Kong Information Technology Federation
- Prof. Anthony FUNG, Director, Institute of Asia Pacific Studies, The Chinese University of Hong Kong
- Prof. Richard HO Man Wui, Honorary Professor, Department of Chinese Language and Literature, Chinese University of Hong Kong
- Prof. Christine HUANG Yi Hui, Head and Chair Professor of Communication and Media, Department of Media and Communication, City University of Hong Kong
- Mr. Sam HUI Kin Sang, Founder, Meta Universe Industry Alliance;
 Chairman, Chamber of Hong Kong Computer Industry
- Prof. KUO Liangwen, Distinguished Professor, School of Media and Communication, Shanghai Jiaotong University
- Mr. KWAN Chuk Fai, former Director of Corporate Communications and Investor Relations, Hang Lung Group; Professor of Practice (Corporate Communication), The Hong Kong Polytechnic University; Advisor, Advisory Committee of the Lap-Chee College of The University of Hong Kong; Chairman, Community Investment and Inclusion Fund (HK SAR Government); Chairman, Steering Committee of Youth Mental Wellness Hubs Project (Hong Kong Jockey Club)
- Mr. Gary LAM Chung Keung, Head, Department of Design, Caritas Bianchi College of Careers
- Prof. LAU Chi Pang, JP, Associate Vice President (Academic Affairs and External Relations) and Professor, Department of History, Lingnan University
- Prof. LEE Kam Keung, Professor Emeritus, Department of History, Hong Kong Baptist University
- Dr. LI Dechao, Associate Professor, Department of Chinese and Bilingual Studies; The Hong Kong Polytechnic University; Director, Research Centre for Chinese Language Teaching, Confucius Institute of Hong Kong
- Dr. LIANG Yuan, Associate Professor and Acting Head, Department of Chinese Language Studies, The Education University of Hong Kong
- Prof. LIU Meichun, Professor, Department of Linguistics and Translation, City University of Hong Kong; Honorary Academic Consultant, Chinese Lexicography Research Centre
- Prof. LIU Tik Sang, Associate Professor, Division of Humanities, School of Humanities and Social Science, The Hong Kong University of Science and Technology
- Dr. LUO Jianfei, Associate Professor and Senior Director, College of Advanced Chinese Training, Beijing Language and Culture University
- Ms. NG Yuen Ting, MH Yolanda, eCommerce Director, Member, HKPM Board and Board Member, West Kowloon Cultural District Authority

方保僑先生,香港特別行政區選舉委員會委員(資訊科技界);香港資訊科技商會榮譽 會長

馮應謙教授,香港中文大學香港亞太研究所 主任

何文匯教授,香港中文大學中國語言及文學 系榮譽教授

黃懿慧教授,香港城市大學媒體及傳播系系 主任及講座教授

許健生先生,元宇宙產業聯盟召集人;香港 電腦商會主席

郭良文教授,上海交通大學媒體與傳播學院 特聘教授

關則輝先生,恒隆集團有限公司集團傳訊及 投資者關係榮休董事;香港理工大學企業傳 訊實務教授;香港大學立之學院諮詢委員會 顧問;香港特別行政區政府社區投資共享基 金主席;香港賽馬會(賽馬會平行心間計 劃)指導委員會主席

林仲強先生,明愛白英奇專業學校平面設計 學系高級講師暨系主任

劉智鵬教授太平紳士,嶺南大學協理副校長 (學術及對外關係);歷史系教授

李金強教授,香港浸會大學歷史系榮休教授

李德超博士,中文及雙語學系副教授;香港理工大學;香港孔子學院漢語教學研究中心 主任

梁源博士,香港教育大學學系副教授兼中國 語言學系署理系主任

劉美君教授,香港城市大學翻譯及語言學系 教授;中國詞典學研究中心榮譽學術顧問

廖迪生教授,香港科技大學人文社會科學學院人文學科副教授

羅劍飛博士,北京語言大學漢語進修學院副教授、資深院長

伍婉婷女士,西九文化區管理局董事局成員 和香港故宮文化博物館有限公司董事局成員 Ms. Ellen PAU, Hong Kong's first generation of new media art artist, curator and researcher contenting art creation with new technologies. A leader in the promotion, curation and education of art and culture in Hong Kong through founding several important initiatives such as Videotage and the Microwave International New Media Arts Festival 鮑藹倫女士,香港藝術家、策展人及研究 員;亦是錄映太奇的共同創辦人和微波國際 新媒體藝術節的首任藝術總監

 Prof. PUK Wing Kin, Associate Professor, Department of History, The Chinese University of Hong Kong 卜永堅教授,香港中文大學歷史學系副教授

 Ven. SIK Hin Hung, Senior Advisor and Visiting Assistant Professor, Centre of Buddhist Studies, The University of Hong Kong 釋衍空法師,香港大學佛學研究中心高級院 士及客席助理教授

 Prof. Clement SO York Kee, Associate Dean (Interdisciplinary Programmes), Faculty of Social Science; Research Professor, School of Journalism and Communication, The Chinese University of Hong Kong

蘇鑰基教授,香港中文大學社會科學院副院 長(跨學科課程);新聞及傳播學院研究教 授

 Mr. Tenky TIN Kai Man, Chairperson, Federation of Hong Kong Filmmakers; Board Member, Hong Kong Film Awards Association; Former Chairman, Hong Kong Movie Production Executives Association; Consultant, Hong Kong Film Development Fund; Consultant, Bruce Lee Club

田啓文先生,香港電影工作者總會主席;香港電影金像獎協會董事;香港電影製作行政 人員協會前任主席;香港電影發展基金顧問;李小龍會顧問

 Dr. Joseph TING Sun Pao, former Chief Curator, Hong Kong Museum of History; Adjunct Professor, Department of History, The Chinese University of Hong Kong

丁新豹教授,香港歷史博物館前總館長;香港中文大學歷史系客席教授

 Prof. YIM Chi Hung, Professor, Department of Chinese Language and Literature, The Chinese University of Hong Kong 嚴志雄教授,香港中文大學中國語言及文學 系教授

 Prof. ZHANG Hong Sheng, Chair Professor, Department of Chinese Language and Literature, Hong Kong Baptist University

張宏生教授,香港浸會大學中國語言文學系 講座教授

 Prof. ZHOU Shuhua, Leonard H. Goldenson Endowed Chair in Radio and Television, School of Journalism, University of Missouri, USA

周樹華教授,美國密蘇里大學新聞學院 Leonard H.Goldenson 講席教授

2022-23 2022-23

 Mr. CHAN Kin Bun, Company Consultant, Hong Kong Repertory Theatre

陳健彬先生,香港話劇團顧問

Prof. Cecilia CHAN Lai Wan, Emeritus Professor, Department of

Social Work and Social Administration, The University of Hong Kong

學系榮休教授 陳樹幟先生,香港電影後期專業人員協會主

陳麗雲教授,香港大學社會工作及社會行政

 Mr. Eddie CHAN Shu Chi, Chairman, Hong Kong Association of Motion Picture Post Production Professionals

陳善偉教授,明愛專上學院(現聖方濟各大學)人文及語言學院院長

• Prof. CHAN Sin Wai, Dean, School of Humanities and Languages, Caritas Institute of Higher Education (now Saint Francis University)

> 陳淑薇女士,新聞教育基金香港有限公司主 度

 Ms. May CHAN Suk Mei, Chairperson, Journalism Education Foundation Hong Kong Ltd.

> 陳劍鍠教授,香港中文大學人間佛教研究中 心主任

 Prof. CHEN Chien Huang, Director, Centre for the Study of Humanistic Buddhism, The Chinese University of Hong Kong

> 程美寶教授,香港城市大學中文及歷史學系 教授

 Prof. CHING May Bo, Professor, Department of Chinese and History, City University of Hong Kong

朱偉明先生,國際啟發潛能教育聯盟(香港)主席

• Mr. CHU Wai Ming, Chairman, International Alliance for Invitation Education (Hong Kong)

- Mr. Francis FONG Po Kiu, Member, HKSAR Election Committee (Information Technology Subsector); Honorary President, Hong Kong Information Technology Federation
- Prof. Christine HUANG Yi Hui, Head and Chair Professor of Communication and Media, Department of Media and Communication, City University of Hong Kong
- Prof. David HUDDART, Professor, Department of English, The Chinese University of Hong Kong
- Prof. KUO Liangwen, Distinguished Professor, School of Media and Communication, Shanghai Jiaotong University
- Mr. KWAN Chuk Fai, former Director of Corporate Communications and Investor Relations, Hang Lung Group; Professor of Practice (Corporate Communication), The Hong Kong Polytechnic University; Advisor, Advisory Committee of the Lap-Chee College of The University of Hong Kong; Chairman, Community Investment and Inclusion Fund (HK SAR Government); Chairman, Steering Committee of Youth Mental Wellness Hubs Project (Hong Kong Jockey Club)
- Prof. KWONG Kin Hung, Honorary Professor, Faculty of Arts, Hong Kong Baptist University
- Prof. LAU Chi Pang, JP, Associate Vice President (Academic Affairs and External Relations) and Professor, Department of History, Lingnan University
- Prof. LEE Kam Keung, Professor Emeritus, Department of History, Hong Kong Baptist University
- Prof. LIU Tik Sang, Associate Professor, Division of Humanities, School of Humanities and Social Science, The Hong Kong University of Science and Technology
- Prof. PUK Wing Kin, Associate Professor, Department of History, The Chinese University of Hong Kong
- Ven. SIK Hin Hung, Senior Advisor and Visiting Assistant Professor, Centre of Buddhist Studies, The University of Hong Kong
- Prof. Clement SO York Kee, Associate Dean (Interdisciplinary Programmes), Faculty of Social Science; Research Professor, School of Journalism and Communication, The Chinese University of Hong Kong
- Mr. Ralph SZETO Kwong Chiu, Chairman, Hong Kong Association of Interactive Marketing (HKAIM); Co-Founder, CMRS Group
- Mr. Tenky TIN Kai Man, Chairperson, Federation of Hong Kong Filmmakers; Board Member, Hong Kong Film Awards Association; former Chairman, Hong Kong Movie Production Executives Association; Consultant, Hong Kong Film Development Fund; Consultant, Bruce Lee Club
- Dr. Joseph TING Sun Pao, former Chief Curator, Hong Kong Museum of History; Adjunct Professor, Department of History, The Chinese University of Hong Kong

方保僑先生,香港特別行政區選舉委員會委員(資訊科技界);香港資訊科技商會榮譽 會長

黃懿慧教授,香港城市大學媒體及傳播系系 主任及講座教授

David HUDDART 教授,香港中文大學英文系教授

郭良文教授,上海交通大學媒體與傳播學院 特聘教授

關則輝先生,恒隆集團有限公司集團傳訊及 投資者關係榮休董事;香港理工大學企業傳 訊實務教授;香港大學立之學院諮詢委員會 顧問;香港特別行政區政府社區投資共享基 金主席;香港賽馬會(賽馬會平行心間計 劃)指導委員會主席

鄺健行教授,香港浸會大學文學院榮譽教授

劉智鵬教授太平紳士,嶺南大學協理副校長 (學術及對外關係);歷史系教授

李金強教授,香港浸會大學歷史系榮休教授

廖迪生教授,香港科技大學人文社會科學學 院人文學科副教授

卜永堅教授,香港中文大學歷史學系副教授

釋衍空法師,香港大學佛學研究中心高級院 士及客席助理教授

蘇鑰基教授,香港中文大學社會科學院副院 長(跨學科課程);新聞及傳播學院研究教 授

司徒廣釗先生,香港互動市務商會主席;數碼及社交媒體傳訊顧問公司 CMRS Group 共同創辦人

田啓文先生,香港電影工作者總會主席;香港電影金像獎協會董事;香港電影製作行政 人員協會前任主席;香港電影發展基金顧問;李小龍會顧問

丁新豹教授,香港歷史博物館前總館長;香港中文大學歷史系客席教授

- Prof. YAO Zhi Hua, Associate Professor, Department of Philosophy, The Chinese University of Hong Kong
- 姚治華副教授,香港中文大學哲學系副教授
- Prof. YIM Chi Hung, Professor, Department of Chinese Language and Literature, The Chinese University of Hong Kong
- 嚴志雄教授,香港中文大學中國語言及文學 系教授
- Prof. ZHANG Hong Sheng, Chair Professor, Department of Chinese Language and Literature, Hong Kong Baptist University

張宏生教授,香港浸會大學中國語言文學系 講座教授

 Prof. ZHOU Shuhua, Leonard H. Goldenson Endowed Chair in Radio and Television, School of Journalism, University of Missouri, USA 周樹華教授,美國密蘇里大學新聞學院 Leonard H.Goldenson 講席教授

Faculty of Business 商學院

2022-23 & 2023-24 2022-23 及 2023-24

 Dr. CHAN Yan Chong, MH, Adjunct Professor, Department of Management Sciences, College of Business, City University of Hong Kong 曾淵滄博士,香港城市大學商學院管理科學 系特約教授

• Dr. HE Yumei, Associate Professor, School of Economics and Management, Southeast University 何玉梅博士,東南大學經濟管理學院副教授

 Mr. Felix LIO Weng Tong, Founder and Director, Teclent Venture Investment Ltd. 廖永通先生,焯能科技投資有限公司創始人 及董事

 Mr. Rex MA Wai Yip, Co-Founder and Managing Director, iGen6 President (2019-20), Asia Pacific Creativity Industries Association 馬維業先生,越世代數碼及市務傳訊有限公司聯合創辦人暨董事總經理

 Dr. QU Baozhi, Deputy Director, Development Research Centre of China Merchants Group (Hong Kong)

曲保智博士,招商局集團發展研究中心副主 任

• Dr. Philip TAI Chi Hung, Telecommunications Manager, Swire Properties

戴志雄博士,太古地產電訊經理

Faculty of Science and Engineering 理工學院

2022-23 & 2023-24

2022-23 及 2023-24

• Ir. Albert CHENG Ting Ning, Executive Director, Construction Industry Council; former Head, Project Management Office in Highways Department

鄭定寧工程師,建造業議會執行總監;路政 署前工程管理處處長

 Dr. FU Hong, Assistant Professor, Department of Mathematics and Information Technology (MIT), The Education University of Hong Kong 傅弘博士,香港教育大學數學與資訊科技學 系助理教授

 Ir. HON Chi Keung, GBS, JP, Permanent Secretary for Development (Works)

韓志強工程師,GBS,太平紳士;發展局常任 秘書長(工務)

 Prof. Alison KWOK, Professor of Architecture, University of Oregon, USA Alison KWOK 教授,俄勒岡大學建築客席 教授

 Dr. Bonnie LAW Ngai Fong, Associate Professor, Department of Electronic and Information Engineering, The Hong Kong Polytechnic University 羅毅芳博士,香港理工大學電子及資訊工程 學系副教授

- Mr. Douglas LEE, Member, The Hong Kong Institute of Architects;
 Managing Director, Andrew Lee King Fun & Associates Architects
 Limited
- Ir. Mike LEE Wai Kwok, Executive Director, Castco Testing Centre Limited
- Ir. Prof. Christopher LEUNG Kin Ying, Professor, Department of Civil and Environmental Engineering, The Hong Kong University of Science and Technology
- Mr. LEUNG Man Kit, Member, The Hong Kong Institute of Architects;
 Director and Director of Sustainable Design, Ronald Lu & Partners
- Ir. Ricky LEUNG Wing Kee, Executive Director, Engineering & Technology, Hong Kong International Airport
- Ms. Vivian MAK, Member, The Hong Kong Institute of Architects;
 Director, P&T Group
- Prof. Brian MCGRATH, Professor of Urban Design, Parsons School of Design, USA; former Dean, School of Constructed Environments, The New School, USA; Fulbright Senior Scholar in Thailand; India China Institute Fellow
- Ir. Dr. Derrick PANG Yat Bond, JP, Chief Executive Officer, Chun Wo Development Holdings Limited
- Dr. PO Lai Man, Associate Professor, Department of Electronic Engineering, City University of Hong Kong
- Ir. SHUN Lok Nin, Honorary Professor, Xian University of Architecture and Technology
- Ir. James SZE Wang Cho, Director, Infrastructure of Ove Arup & Partners Hong Kong Limited
- Mr. Rex WONG Siu Han, JP, Executive Director and CEO, Kum Shing (K.F.) Construction Co. Limited

李嘉胤先生,香港建築師學會會員;李景勳·雷煥庭建築師事務所有限公司董事總經理

李偉國工程師,佳力高試驗中心有限公司執 行總監

梁堅凝教授工程師,香港科技大學土木與環 境工程學系教授

梁文傑先生,香港建築師學會會員;呂元祥 建築師事務所總監兼兼環保設計總監

梁永基先生,香港國際機場工程及科技執行 總監

麥詠倫女士,香港建築師學會會員;巴馬丹 拿集團董事

Brian MCGRATH 教授,美國帕森設計學院 都市設計教授;美國新學院建構環境學院前 院長;泰國富布萊特資深學者;印度中國機 構研究員

彭一邦博士工程師太平紳士, 俊和發展集團 有限公司行政總裁

布禮文博士,香港城市大學電機工程學系副 教授

SHUN Lok Nin 工程師, 西安建築科技大學 榮譽教授

James SZE Wang Cho 工程師,奧雅納工程顧問基礎設施總監

王紹恆先生,金城營造集團行政總裁

Ng Teng Fong • Sino Group Belt and Road Research Institute 黃廷方 • 信和一帶一路研究院

2023-24 2023-24

- Mr. Joseph CHAN Nap Kee, Chairman, Silk Road Economic Development Research Center
- Mr. Philip LI, Director, China Chengxin (Asia Pacific), Credit Ratings Company Limited
- 陳立基先生,絲綢之路經濟發展研究中心 主席
- 李永權先生,中國誠信(亞太)信用評級有限公司董事

2022-23 2022-23

- Mr. Joseph CHAN Nap Kee, Chairman, Silk Road Economic Development Research Center
- Mr. Philip LI, Chairman, China Chengxin (Asia Pacific), Credit Ratings Company Limited
- 陳立基先生,絲綢之路經濟發展研究中心 主席
- 李永權先生,中國誠信(亞太)信用評級有限公司主席



Research Projects Funded by Research Grants Council (RGC) 研究資助局資助的研究項目

Funded Projects under the Competitive Research Funding Schemes for the Local Self-financing Degree Sector by the Research Grants Council (RGC) of Hong Kong 研究資助局資助的研究項目 香港研究資助局的「本地自資學位 界別競逐研究資助」的資助項目

Faculty Development Scheme (FDS)

- Application of Artificial Intelligence (AI) Techniques in Forecasting the Variation of Sediments in Water Ecosystem
- Automatic Landmark Object Extraction and Image-based Visibility Estimation System
- Automatic Multiple Level Gum Disease Detection based on Deep Neural Network: Algorithm and System
- From Broken to Better than Ever: The Impact of Divorce on Leadership Emergence
- Idol Culture, Masculinity, and Hong Kong Identity: A Reception Study of the Mirror Phenomenon
- Photovoltaic Panel Model Parameters Estimation and Monitoring by Using Artificial Neural Network
- The Depleted Working Expectant Father: The Impact of Partner's Pregnancy Fluctuation on Expectant Father's Physical and Career Outcomes
- Truthful Mechanism Design for Facility Location Game with Agents' Migration Scheme

Inter-Institutional Development Scheme (IIDS)

 Nostalgia of Diaspora Music: Conference on the Development of Cantonese Pop Music in the Southeast Asia

教員發展計劃

- 人工智能技術在水生態環境中對河流泥沙 狀態的預測應用
- 自動化地標提取與基於映像的能見度估算
- 基於深度神經網絡的多層次牙齦疾病自動 檢測:算法和系統
- 離婚對領導力湧現的影響研究
- 偶像文化、男子氣概與香港文化身分: Mirror 現象的接受研究
- 基於神經網絡的太陽能電池模板模型參數 估算與監察
- 被掏空的職場準爸爸:伴侶孕期波動對準 爸爸身心健康及職業發展的影響研究
- 使用者搬遷方案中設施選址問題的可信的 機制設計

跨院校發展計劃

海外離散之音與鄉愁:粵語流行音樂在東南亞地區的發展學術研討會

Projects Funded by the Education Bureau 教育局的資助項目

Funded Projects under the Quality Enhancement Support Scheme (QESS) of Education Bureau

- Building Envelope Environmental Performance Optimization Teaching Platform
- Development of Real-time Cooperative VR Multi-CAVE Systems for Collaborative and Team Learning (in collaboration with the Hang Seng University of Hong Kong and the HKU School of Professional and Continuing Education)

教育局「質素提升支援計劃」的 資助項目

- 建築圍護環境績效優化教學平臺
- 開發及推行用於協作和團隊學習的實時協 作複合性虛擬實境系統(與香港恒生大學 及香港大學專業進修學院合作)

Other Externally Funded Research Projects 其他校外資助研究項目

Research Projects and Activities Funded by the Research Matching Grant Scheme of the HKSAR Government

The following projects or initiatives supported by our prestigious donors have received research matching grants from the government:

- Contribution of HKCHC to the Historical Development of Buddhist Studies in Hong Kong: Collation and Study of Historical Documents and Oral Accounts
- Development of Economy, Industries and Trade in Belt and Road Countries
- European Studies at OBOR with regard to Anglo-Saxon Culture
- · History of Vinaya Studies in Hong Kong
- Plan for the Development of Master Degree Programmes for One Belt One Road Countries
- Religious and Arts Studies on Immersive Experience of Buddhist Mindfulness (Phase I)
- · Research Projects and Activities on Belt and Road Studies
- The Effectiveness of R&D Capitalization on Productivity: Evidence from Publicly Listed Companies in China

獲政府「研究配對補助金計劃」 資助的研究項目及活動

以下由學院捐款人慷慨資助的研究項目及計劃已獲特區政府「研究配對補助金計劃」提 供配對款項資助:

- 香港珠海學院於香港佛學發展之貢獻——歷史文獻和口述史料整理與研究
- 一帶一路國家經濟工業及貿易發展
- 開設歐洲研究計劃
- 香港佛教百年傳戒史研究
- 一帶一路國家碩士課程發展計劃
- 香港珠海學院文化體驗空間:宗教藝術之佛教正念沉浸式體驗研究計劃(第一階段)
- 一帶一路研究相關的研究項目及活動
- 研發投入資本化對創新效率的影響:中國 上市公司的實證研究

Research Publications 出版研究刊物

Ng Teng Fong • Sino Group Belt and Road Research Institute

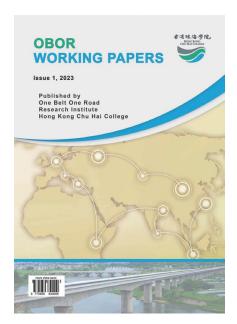
Launch of the *Hong Kong Review of Belt and Road*Studies Journal

The Ng Teng Fong • Sino Group Belt and Road Research Institute launched its journal *OBOR Working Papers* in September 2023. Starting from Issue 3, the journal was officially renamed *Hong Kong Review of Belt and Road Studies*. The journal is available for free download in electronic format on the Institute's website and seeks to explore key international economic, financial, business, international law, communications, and geopolitics issues affecting Belt and Road countries. It targets researchers, academics, postgraduate and undergraduate students, and anyone interested in Belt and Road studies, aiming to promote scholarly exchange and knowledge innovation.

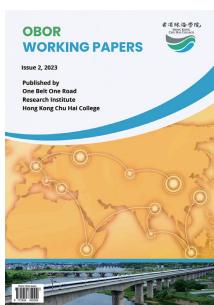
黃廷方 · 信和一帶一路研究院

出版《香港一帶一路研究評論》期刊

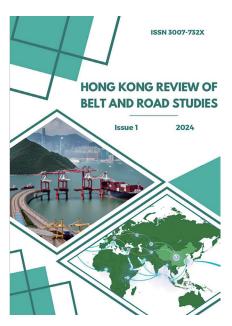
黃廷方·信和一帶一路研究院於 2023 年 9 月創刊《OBOR Working Papers》期刊, 自第三期起正式更名為《香港一帶一路研究 評論》。該期刊以電子版形式於研究院網站 免費提供下載,旨在深入探討一帶一路沿線 國家的國際經濟、國際關係、金融、商務、 國際法及通訊等領域的關鍵議題與前沿挑 戰。期刊面向研究人員、學者、博士生、項 士生、本科生及其他對一帶一路研究感興趣 的讀者,致力於促進學術交流與知識創新。



Issue 1 cover 第一期封面



Issue 2 cover 第二期封面



Issue 3 cover 第三期封面

Faculty of Business/ Department of Finance/ Financial Innovation Laboratory

Publication of *Data Analysis and Machine Learning* for Chinese Stocks Modeling, First in the *New Momentum*, *New Finance* Series

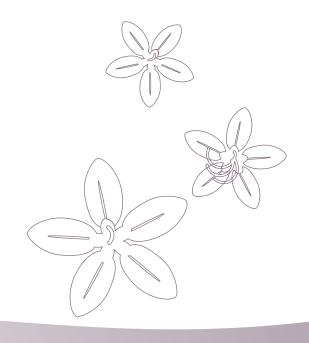
The Faculty of Business and the Financial Innovation Laboratory of Hong Kong Chu Hai College launched a New Momentum, New Finance book series, with the first publication Data Analysis and Machine Learning for Chinese Stocks Modeling officially released by Chung Hwa Book Company. Co-authored by scholars LIU Xiaoquan, KONG Xiaowei, and Jack ZHANG Junxi, this work—a collaborative research outcome of Hong Kong Chu Hai College and Shanghai University of Finance and Economics—focuses on the theoretical foundations and practical applications of data analytics and machine learning for Chinese stocks modeling, offering academic and professional guidance for the field of financial innovation.

商學院/財務金融學系/金融創新 實驗室

《新動力、新金融》叢書首部《數據分析 與金融建模》出版

學院金融創新實驗室推出《新動力、新金融》叢書,首部著作《數據分析與金融建模》已由中華書局正式出版。本書為香港珠海學院與上海財經大學聯合科研項目的重要成果,由劉曉全、孔笑微、張俊喜三位學者合著,聚焦數據分析與金融建模的前沿理論與實踐應用,為金融創新領域提供學術參考與實務指引。





Partnership and Collaboration 夥伴關係與合作

MOU Signed with Peking University and Nanjing University on Education Cooperation

In August 2023, Hong Kong Chu Hai College signed academic cooperation memoranda with Peking University and Nanjing University respectively, aiming to foster inter-institutional academic exchange and collaboration. These agreements were designed to provide students and faculty from all parties with expanded opportunities for mutual visits and joint initiatives, thereby enhancing the quality of education and advancing the development of academic disciplines.

In the same month, the Faculty of Arts and Social Sciences at Hong Kong Chu Hai College signed a teaching cooperation memorandum with the School of Liberal Arts at Nanjing University. In addition, the Department of Chinese Literature at Hong Kong Chu Hai College formalised a similar agreement with the Department of History at Peking University.

Both Peking University and Nanjing University are renowned institutions with long histories and strong international reputations. Hong Kong Chu Hai College would work hand in hand with the distinguished partners to pursue collaborative innovation, jointly develop high-quality academic programmes and cultivate outstanding talent, ensuring steady and sustainable progress in our shared academic endeavours.

MOUs Signed with Three Affiliated Schools of Jinan University for Hong Kong and Macao Students

To further align with national development strategies, strengthen collaboration within the Greater Bay Area, expand local student recruitment and enhance the internationalisation of the College, a delegation from the College visited the Affiliated School of Jinan University for Hong Kong and Macao Students in Guangzhou in June 2024. During the visit, the delegation engaged in in-depth discussions on topics such as higher education in Hong Kong and the education of Hong Kong and Macau students in the Greater Bay Area, with a particular focus on diversifying academic pathways for Hong Kong students residing in the region. MOUs were signed with three Affiliated Schools of Jinan University for Hong Kong and Macao Students located in Guangzhou, Foshan and Dongguan.

與北京大學、南京大學簽署教學合 作備忘錄

2023 年 8 月,香港珠海學院與北京大學、南京大學相繼簽署了兩校教學合作備忘錄,旨在促進校際間學術交流與合作,為各方學生和教師提供更多互訪和合作機會,推動教育品質和學科建設水平的提升。

同月,學院文學與社會科學院與南京大學文學 院簽署了兩校教學合作備忘錄;學院中國文學 學系亦與北京大學歷史學系簽署了兩校教學合 作備忘錄。

北京大學與南京大學皆為歷史悠久、享有國際 聲譽的高等學府。香港珠海學院將與北京大 學、南京大學携手並進,協同創新,在共建優 質學科、培養高等人才的道路上行穩致遠。

與三所暨大港澳子弟學校簽訂合作 備忘錄

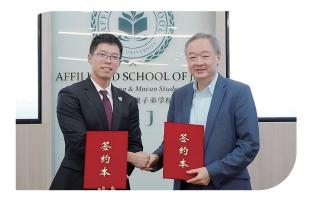
為進一步融入國家發展戰略,加強灣區合作, 拓展本地生源,深化學院國際化程度,學院代 表團於 2024 年 6 月訪問廣州暨大港澳子弟學 校,就香港高等教育、大灣區港澳子弟教育等 話題進行了深入交流,尤其聚焦於身處大灣區 的港籍學生升學路徑的多元化探索,並與廣 州、佛山、東莞三所暨大港澳子弟學校簽訂合 作備忘錄。

Partnership and Collaboration 夥伴關係與合作

Year 年份

1001 12	J	
2024	Guangzhou Panyu Polytechnic (China)	廣州番禺職業技術學院(中國)
	Guangdong Vocational College of Hotel Management (China)	廣東酒店管理職業技術學院(中國)
	Nord University (Norway)	諾德大學(挪威)
	Üsküdar University (Turkey)	於斯屈達爾大學(土耳其)
	University of Western Macedonia (Greece)	西馬其頓大學(希臘)
2023	Beijing Normal University - Hong Kong Baptist University, United International College (China)	北京師範大學一香港浸會大學聯合國際學院(中國)
2022	Guangzhou Xinhua University (China)	廣州新華學院(中國)







The College signed MOUs with Affiliated Schools of Jinan University for Hong Kong and Macao Students in Guangzhou (centre), Foshan (left) and Dongguan (right)

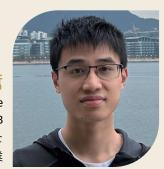
學院與廣州暨大港澳子弟學校(中)、佛山暨大港澳子弟學校(左)及東莞暨大港澳子弟學校(右)簽訂合作備忘錄



Faculty of Arts and Social Sciences 文學與社會科學院

ZHANG Rui Zhe 張睿哲

Bachelor of Arts (Hons) in Chinese Literature Graduated in 2023 中國文學(榮譽)文學士 2023 年畢業



Teachers at the Department of Chinese Literature of the Faculty of Arts and Social Sciences at Hong Kong Chu Hai College were distinguished scholars and dedicated educators. Their insightful guidance had provided me with a comprehensive and profound understanding of Chinese language, literature and history, while fostering my independent learning and research capabilities. This had laid a solid foundation for my future academic pursuits.

Since graduating, I have continued my studies in the field of history, often reflecting fondly on my time at Hong Kong Chu Hai College. Looking back, I am deeply grateful to the Department of Chinese Literature for the numerous challenges and opportunities it offered, which not only enriched my knowledge but also gifted me with an unforgettable chapter of my youth.

香港珠海學院文學與社會科學院中國文學系的 教師均學養深厚、熱心教學,其諄諄教導使我 在中國文學系的學習獲得全面且深入的理解, 並培養了自主學習與研究的能力,為未來學術 之路奠定堅實基礎。

離開校園後,我繼續在史學領域深造,常懷念在香港珠海學院求學的時光。回顧這段經歷,我衷心感謝中國文學系為我提供的諸多挑戰與機遇,不僅豐富了我的學識,也賦予我一段難忘的青春歲月。



WONG Ching Ho 黃政鎬 Bachelor of Arts (Hons) in English Studies Graduated in 2024

英國語文(榮譽)文學士 2024 年畢業

During my undergraduate studies at Hong Kong Chu Hai College, I engaged in a diverse array of linguistics and communication courses that provided me with a solid foundation in interdisciplinary understanding, particularly in discourse analysis. The faculty's profound expertise and unwavering support fostered an environment which encouraged critical thinking and the passionate pursuit of academic interests.

Beyond academics, a defining moment of my journey was serving as an undergraduate representative on the College Council. This role allowed me to share my opinions on policies related to student development, deepening my understanding of higher education administration.

在香港珠海學院就讀本科期間,我修讀了多門語言學及傳意學課程,增強了我對跨學科的理解能力。教師團隊學識淵博且關懷備至,積極鼓勵我們進行批判性思考並追求學術興趣。

除學術外,我有幸擔任校務委員會本科生代 表。此角色不僅讓我有機會為同學發聲,也深 化了我對高等教育行政管理的理解。

ZHAO Tianxinzhu 趙田心竹

Master of Arts in Global Communication Graduated in 2024 環球傳播文學碩士 2024 年畢業



The Master of Arts in Global Communication programme at Hong Kong Chu Hai College had been immensely rewarding. Participating in CNN's study tour, for instance, offered hands-on experience in interviewing, drafting press releases, filming and editing as a journalist intern. The comprehensive curriculum, encompassing global communication research, market analysis and practical workshops, enriched my academic and professional capabilities. In addition, the programme's numerous internship opportunities provided invaluable real-world exposure.

The teachers' dedication and expertise in journalism and communication profoundly shaped my learning experience. This programme not only clarified my career aspirations but also inspired me to pursue further studies in communication and media, solidifying my path toward a future in this dynamic field.

修讀環球傳播碩士課程讓我獲益良多,例如, 參與 CNN 考察團讓我以實習記者的身份體驗 了採訪、撰寫新聞稿、外出拍攝及剪輯的完整 流程。課程還提供了豐富的實習機會,涵蓋全 球傳播研究、市場調查及工作坊等多樣化內 容,拓展了我的學術視野與實踐能力。

教師團隊認真敬業,於新聞及傳播領域擁有深厚造詣,為我們傳授了寶貴的知識與經驗。通過課程學習,我更明確了個人發展方向,並決定繼續深造傳播媒體相關課程。



Carter LAM Seun Yeung 林舜仰

Master of Arts in Arts Tech and Digital Communication Graduated in 2024 藝創科技及數碼傳播文學碩士 2024 年畢業

The Master of Arts in Arts Tech and Digital Communication at Hong Kong Chu Hai College equipped me with both theoretical knowledge and practical experience. Through hands-on courses, I mastered the integration of art and technology, from project design to execution, laying a strong foundation for my career.

An unforgettable highlight was the study trip, during which I engaged in face-toface exchanges with international art institutions and creators. This experience broadened my perspective and deepened my understanding of global trends in art communication. 在香港珠海學院藝創科技及數碼傳播文學碩士課程中,我不僅掌握了紮實的理論知識,還通過豐富的實踐課程積累了寶貴的實戰經驗。從設計到執行,每個項目都深化了我對藝術與科技融合的理解,為未來職業發展奠定堅實基礎。

此外,課程安排的海外修學旅行尤為難忘。通 過與國際藝術機構及創作者的直接交流,我不 僅領略了不同文化背景下的創作理念,還加深 了對國際化藝術傳播趨勢的理解,大大拓寬了 我的視野。

Venerable MIAO Chan 妙禪法師

Master of Arts in Applied Buddhist Studies Graduated in 2023 應用佛學文學碩士 2023 年畢業



Pursuing the Master of Arts in Applied Buddhist Studies at Hong Kong Chu Hai College introduced me to a transformative educational approach that diverged from traditional Buddhist teaching methods. Unlike conventional models emphasising passive learning, the programme fostered independent thinking and collaborative skills, creating a dynamic and engaging learning environment.

The curriculum seamlessly blended traditional Buddhist theories with practical applications, enabling a rational and academic understanding of Buddhist practice. Courses such as 'Chan Studies and Psychology', 'Contemporary Theory of Mindfulness & its Methodology', and 'Buddhism and Contemporary Society' equipped me with modern analytical tools, enhancing my ability to study traditional scriptures with clarity and insight.

在香港珠海學院修讀應用佛學碩士課程,讓我 首次接觸到有別於傳統佛學的教育模式。相較 於傳統側重傾聽的教學方式,學院強調激發學 生的獨立思考與團隊合作,為我帶來了獨特的 學習體驗。

課程不僅傳授傳統佛學理論,更注重理論與實踐的結合,幫助學員以學術角度理性地理解佛教修行。例如「禪學與心理學」、「正念的現代理論與實踐」及「佛教與當代社會」等課程,通過現代邏輯思維訓練,使我在研讀傳統佛典時更清晰有條理。

Faculty of Business 商學院



CHEN Siqi 陳思齊
Bachelor of Business Administration (Hons)
Graduated in 2023
工商管理學(榮譽)學士
2023 年畢業

In my view, management and marketing are disciplines deeply intertwined with human behavior and psychology, offering diverse approaches to understanding individual and collective psychological boundaries.

Despite grappling with social anxiety, I wholeheartedly encourage you to embrace out-of-campus opportunities such as visiting companies with professors, joining clubs, participating in internships. These experiences, though not as structured as textbook knowledge, leave lasting imprints on one's life and shape personal growth.

Less hesitation and self doubt, more action. Travelers have no boundaries.

我認為管理學和行銷學與人性及心理息息相關,可通過不同方式,探索個人或群體的心理 邊界。

儘管我曾有社交焦慮,但我仍鼓勵同學積極參 與校外活動,例如跟隨教授參訪企業、參加社 團活動、參與實習等。這些經歷或許不像課本 知識般系統,但它們將成為人生的重要印記, 甚至塑造未來的自己。

少些猶豫與自我懷疑,多些行動。行者無疆。

GUO Yarong 郭亞絨

Master of Business Administration in Entrepreneurship Graduated in 2023 工商管理(創業管理)碩士 2023 年畢業



In 2022, I had the privilege of enrolling in the Master of Business Administration (Entrepreneurship) programme at Hong Kong Chu Hai College. The faculty's expertise, combined with collaborative learning among peers, created a vibrant academic environment. The curriculum's alignment with major institutions and enterprises, coupled with its integration of theory and practice, facilitated significant growth in my knowledge, skills and global perspective.

Currently, I serve in the Fukienese Association Limited in Hong Kong and have established a family office, with operations progressing steadily. This programme has empowered me to apply my learning effectively, contributing to both corporate initiatives to the government and the financial security of my relatives and friends.

2022 年,我有幸入讀香港珠海學院工商管理 (創業管理)碩士課程。教授的專業水準、同 學間的互助學習、課程與各大機構及企業的緊 密聯繫、同頻培養,以及理論與實踐的深度融 合,使我實現了知識升級、能力提升與視野拓 展。

目前,我在香港福建同鄉會任職,並在香港成立了家族辦公室,業務持續穩步發展,真正實現學以致用,為政府作出法人貢獻,也為親友的財富保駕護航。



YANG Yang 楊煬
Master of Science in Applied Finance
Graduated in 2023
應用金融學理學碩士
2023 年畢業

As an inaugural cohort of the Master of Science in Applied Finance at Hong Kong Chu Hai College, I feel immense pride and gratitude. From admissions to academic advising, the programme's rigorous structure, featuring distinguished faculty, case-based learning, expert lectures and project-based assessments, reflected its commitment to excellence and innovation. Over the year, I developed a comprehensive understanding of financial systems, mastered analytical tools and gained deep insights into financial innovation. By bridging theory with practice and tradition with modernity, the programme equipped me with the skills and confidence to thrive in the ever-evolving finance industry.

作為香港珠海學院應用金融學理學碩士課程的 首屆學生,我深感欣喜與自豪。從入學面試 學期輔導、師資配備,到實例教學、專 座、專案報告,無不體現出應用金融學理學 士課程的專業設置和與時俱進的教學方式。一 年來,我們既學習了系統的金融知識,又掌度 了分析工具和方法,更對金融創新有了深度的 理解。從理論到實踐,從分析到應用,從經典 到創新,為我們投身金融領域打好了紮實的基 礎。

BAO Chengye 鮑承業
Master of Science in Applied Finance
Graduated in 2024
應用金融學理學碩士
2024 年畢業



The Master of Science in Applied Finance at Hong Kong Chu Hai College provided a comprehensive understanding of the logical framework of modern financial theory, the dynamic nature of current financial practices, the historical evolution of finance and the visionary scope of future financial technology development. The curriculum clearly and accessibly demonstrated the operational mechanisms of financial markets, regulatory systems, pricing and valuation and risk management implementation strategies. In addition, by fostering critical thinking and problem-solving skills, the programme enabled students to fully appreciate its highlight – Financial Technology (FinTech). The financial laboratory showcased the application of big data analysis, artificial intelligence, cloud computing, and other cutting-edge technologies in the financial sector, alongside hash function keys, blockchain technology, consensus mechanisms and other innovative approaches reshaping financial transactions. These frontier technologies and emerging productive forces equipped students to better address the challenges of the future financial industry.

香港珠海學院的應用金融學理學碩士課程讓我 全面理解現代金融理論的邏輯框架、當代金融 實踐的動態脈絡、歷史金融演進的縱深維度, 以及未來金融科技的宏大願景。課程深入淺 地講解了金融市場運作、監管體系、定價課程 及風險管理策略,同時通過培養批判性思點 問題解決能力,突顯了金融科技的核心至智 問題解決能力,突顯了金融科技的核心智數 會會主。 金融實驗室中展現的大數據分析、人工智數 金融實驗室中展現的應用,以及哈希函數 金融質等在金融領域的應用,以及哈希函數 會 金融並技術、共識機制等重塑金融交易的 全新方式,這些前沿技術與新質生產力將讓我 們更好地適應未來金融行業的挑戰。

Faculty of Science and Engineering 理工學院



Peter IP Ho Nam 葉浩南
Bachelor of Science (Hons) in Architecture
Graduated in 2023
建築學(榮譽)理學士
2023 年畢業

Hong Kong Chu Hai College provided an exceptional environment for architectural studies, offering state-of-the-art equipment and diverse resources that empowered students to explore their passions and pursue their aspirations as architects. The comprehensive curriculum fostered creativity and technical proficiency, laying a strong foundation for my professional journey.

In addition to academics, my involvement in the Architecture Student Association allowed me to serve my peers and facilitate communication between students and the College. By organising events and activities, we enriched campus life and fostered lasting connections across cohorts, creating a vibrant and supportive community.

香港珠海學院提供充足的設備與多樣化的儀器,為學生創造了探索興趣與實現建築師抱負 的優越環境。

這數年間,除學術外,我亦積極參與建築系學生會,致力於服務同學並促進學生與學院的溝通。我們舉辦了多項活動,豐富了同學的校園生活,亦幫助同學建立跨屆別的友誼與人際網絡。

TIN Chun Kit 田俊杰

Master of Architecture
Graduated in 2023
建築學碩士
2023 年畢業



Inspired by the Dean and teachers of the Department of Architecture at Hong Kong Chu Hai College, I immersed myself in research projects which explored the lives of marginalised communities in Hong Kong. Attending an academic conference in Thailand enabled meaningful exchanges with architects from diverse backgrounds, while winning a Building Information Modelling (BIM) competition granted me a trip to Singapore, where discussions with the building and housing department enriched my understanding of urban development.

In addition, serving as the postgraduate representative on the College Council provided me with meaningful dialogue with the College administration, fostering a heightened sense of belonging within the College community and deepening my understanding of the student-College relationship.

在建築系院長及導師的啟發下,我積極參與探索香港邊緣社群生活的研究項目,並赴泰國參加學術會議,與來自不同文化背景的建築師交流互動。此外,贏得建築資訊模型比賽使我有機會前往新加坡,與當地建築及公屋政府部門對話,進一步豐富了我對建築環境的認識。

作為校務委員會研究生代表,讓我有機會與學院管理層進行有意義的對話,增強了我對學院社區的歸屬感,並加深了對學生與學院關係的理解。



DING Yixian 丁誼賢

Bachelor of Engineering (Hons) in Construction Engineering and Management Graduated in 2023 建造工程及管理(榮譽)工學士

2023 年畢業

Over my four years at Hong Kong Chu Hai College, I acquired a broad spectrum of engineering knowledge, including Building Information Modeling (BIM), precast concrete design, Computer-Aided Design (CAD) and civil engineering guidelines. In addition, the teachers at the College also actively encouraged students to participate in activities, such as construction technology exhibitions, concrete design competitions and BIM contests, which exposed me to innovative concepts and facilitated idea exchange, deepening my understanding of construction engineering.

在香港珠海學院的四年學習時光中,我掌握了建築資訊模型、預製混凝土設計、電腦輔助設計等工程知識,以及作為工程師的相關準則。除此之外,教師積極鼓勵學生參與建築技術展、混凝土設計比賽及建築資訊模型比賽等活動,讓我接觸了許多新概念、交流想法,提升了我對建築工程的理解。

CAI Wensong 蔡文菘

Bachelor of Engineering (Hons) in Civil Engineering
Graduated in 2024
土木工程(榮譽)工學士
2024 年畢業



During my four years in the Department of Civil Engineering at Hong Kong Chu Hai College, I gained expertise in foundation design, Building Information Modeling (BIM), precast concrete design and civil engineering practices. This knowledge proved instrumental in my role as an Assistant Engineer. The faculty at the College actively encouraged students to participate in related activities, including construction technology exhibitions, concrete design competitions and BIM competitions, which greatly enriched my theoretical knowledge of civil engineering and the construction industry and enabled me to acquire cuttingedge construction engineering technologies.

在香港珠海學院土木工程系的四年學習期間, 我學習了地基設計、建築資訊模型、預製混凝 土設計等知識,以及土木工程相關的作業守 則。從各方面獲得的知識幫助我完成了助理工 程師的任務。學院教師積極鼓勵學生參與建築 技術展、混凝土設計比賽及建築資訊模型比賽 等活動,不僅豐富了我對土木工程和建造業的 基礎理論知識,還讓我掌握了建造工程的尖端 技術。



Rex WONG Ho Yin 黃浩賢
Bachelor of Science (Hons) in Computer Science
Graduated in 2024
資訊科學(榮譽)理學士
2024 年畢業

My learning journey at Hong Kong Chu Hai College was both intellectually enriching and practically rewarding, offering deep theoretical insights and valuable workplace experiences. The programme's balance of rigor and real-world application made my time at the College truly fulfilling.

My professors served not only as educators but also as mentors, guiding me through challenges and nurturing my problem-solving and critical-thinking skills. Classroom discussions and hands-on projects sparked profound reflections on technology, equipping me with the tools to thrive in the ever-evolving field of computer science.

在香港珠海學院的學習經歷不僅讓我深入鑽研 資訊科學理論,還提供了職場實踐的寶貴機 會,充實而精彩。

學院教授們不僅是知識的傳授者,更是我人生的指導者。他們的悉心指導讓我能夠在各種挑戰中成長,培養我解決問題的能力和批判性思維。每一次的課堂討論和項目實踐,都讓我受益匪淺,並激發了我對科技的更深層次思考。

Ng Teng Fong • Sino Group Belt and Road Research Institute 黃廷方•信和一帶一路研究院

Evan TIAN Aimin 田愛民

Master of Social Sciences in International Business Management for Belt and Road Countries Graduated in 2024

社會科學碩士 (一帶一路國家國際工商管理)

2024 年畢業



Professors at Hong Kong Chu Hai College, hailing from diverse global backgrounds, bring profound insights into economics, politics, culture and social dynamics. By integrating these perspectives with current global issues, they guided us to address challenges from a multicultural lens. Classroom discussions and presentations invigorated my learning, sparking passion and expanding my worldview.

The programme's emphasis on teamwork fostered effective collaboration, with clear task delegation enabling us to tackle complex projects. Prof. Thomas CHAN, a renowned scholar, enriched our understanding of Belt and Road countries through his rigorous and engaging lectures, while his daily international commentary exemplified lifelong learning.

I consider this learning experience as a precious spiritual journey in my life, and I cherish it even more!

香港珠海學院的教授來自全球各地,擁有對經濟、政治、文化及社會動態的深刻洞見。他們將知識與當前熱點相結合,引導我們從多元文化視角思考與解決問題。課堂討論與展示不僅刷新了我的知識體系,還激發了學習興趣和熱情。

課程強調團隊合作,通過明確分工與有效溝通 完成論文與任務。教授們的悉心指導,尤其是 知名學者陳文鴻教授的教導,豐富了我們對一 帶一路國家歷史與文化的理解。他每天撰寫 的國際時事評論更向我們展示了終身學習的 典範。

我將這段學習經歷視為人生的寶貴修行,倍加 珍惜!



Tanya TONG Yan 湯燕

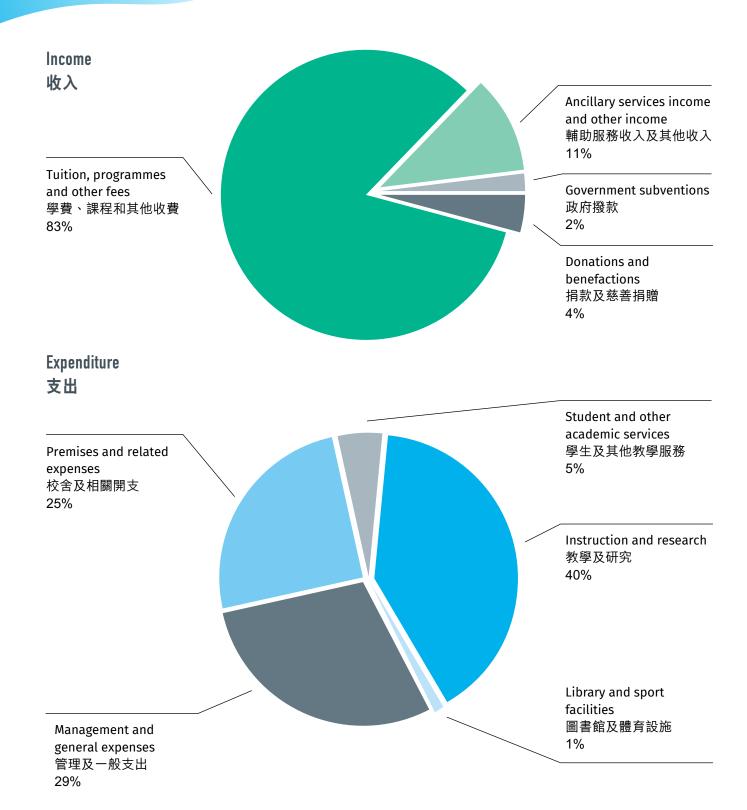
Master of Social Sciences in International Relations for Belt and Road Countries Graduated in 2024

社會科學碩士(一帶一路國家國際關係) 2024 年畢業

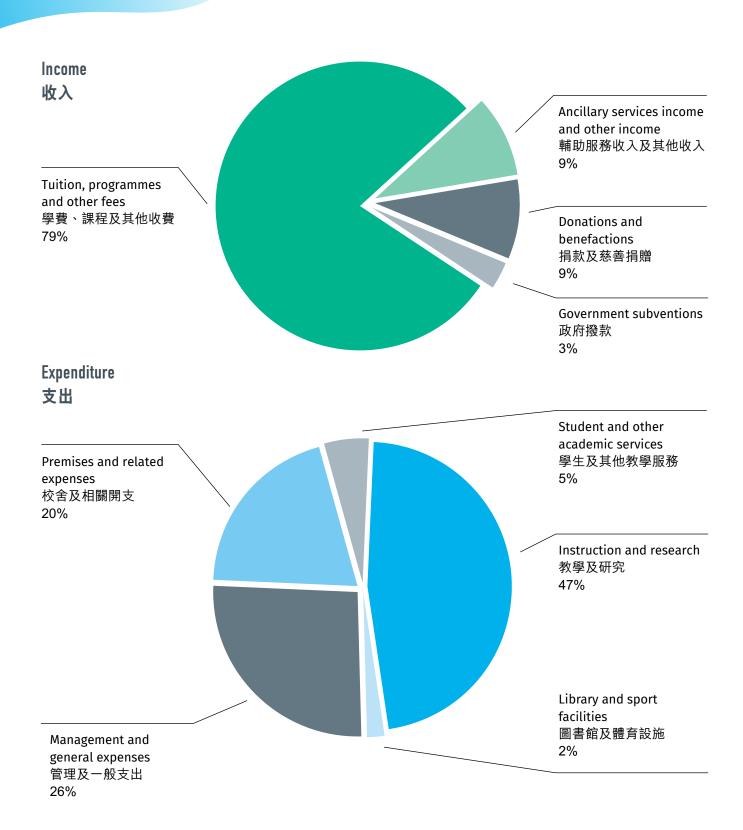
The Master of Social Sciences in International Relations for Belt and Road Countries programme at Hong Kong Chu Hai College equipped me with advanced analytical skills through systematic study of theories and case studies. I developed the ability to assess global dynamics from perspectives such as geopolitics, economic interests and ideology. Engaging with global events using my newfound knowledge not only broadened my horizons but also reshaped the direction of my life. This programme inspired me to leverage my expertise to pursue broader opportunities and a larger platform for personal and professional growth.

通過一帶一路國家國際關係課程的系統學習, 我掌握了分析國際局勢的專業技能,能從地緣 政治、經濟利益及意識形態等多元角度理解各 國動向與決策。我開始關注全球熱點事件並運 用所學進行分析,這不僅拓寬了我的國際視 野,也為我的人生規劃注入了新方向。同時, 我也積極思考如何將專業知識轉化為發展機 遇,追求更廣闊的人生舞台。

2022/23 Finance Overview 財務概況



2023/24 Finance Overview 財務概況







Cassia fruits ripen, blossoms gleam bright,
Ancient trees count seventy years in verdant light;
Petals unfold as new seasons are born,
Upon journey to university, we weave a splendid dawn.

節果決明,花開粉白,古樹年輪見證七秩蔥蘢; 繁英綻放,生生不息,正名大學共繪錦繡長虹。

From a famed tree which has been standing majestically on Central's Garden Road for over 70 years, to the nurturing tree within the campus of Hong Kong Chu Hai College founded more than seven decades ago – two pink-blossomed cassia trees harmoniously reflect each other's splendour from afar. They stand as living witnesses to history, embodying a spirit of unceasing vitality of life.

從迄立於中環花園道逾 70多年的名木,到創辦 70 多年的香港珠海學院校園內的菁莪喬木 — 兩株「節果決明」粉紅花樹,遙相輝映,見證歷史,生生不息。



Hong Kong Chu Hai College 香港珠海學院

Produced by the College Office, HKCHC 本書由香港珠海學院學院辦公室主編

♥ 80 Castle Peak Road, Castle Peak Bay, Tuen Mun, N.T., Hong Kong 香港新界屯門青山公路青山灣段 80 號

% (852) 2972 7420

(852) 2972 7214

co@chuhai.edu.hk

www.chuhai.edu.hk

© 香港珠海學院 2025 Hong Kong Chu Hai College